BENUTZERHANDBUCH

Deutsch

**USER'S OPERATION MANUAL** 

English

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Español

LIVRET D'INSTRUCTIONS UTILISATEUR

Français

ISTRUZIONI PER L'USO

Italiano

**GEBRUIKSAANWIJZING** 

Dutch

MANUAL DE OPERAÇÃO DO UTILIZADOR

Português





# **BENUTZERHANDBUCH**

Bevor Sie dieses Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie dieses Handbuch bitte aufmerksam durch und bewahren Sie es für den späteren Gebrauch auf.

Deutsch

#### 



### Informationen zur Sicherheit und Warnhinweise

Zu Ihrer eigenen Sicherheit und ordnungsgemäßen Verwendung lesen Sie bitte vor Installation und erstmaligem Gebrauch des Geräts das Benutzerhandbuch sorgfältigGe durch, einschließlich der Hinweise und Warnungen. Zur Vermeidung von unnötigen Fehlern und Unfällen ist es erforderlich, dass alle Personen, die das Gerät verwenden, hinreichend vertraut sind mit dessen Betrieb und seinenhi Sicherheitsmerkmalen. Bewahren Sie diese Anleitungen sorgfältig auf und stellen Sie sicher, dass diese beim Gerät verbleiben, wenn dieses verstellt oder verkauft wird, damit jeder, der das Gerät im Laufe seiner Lebenszeit verwendet, ausreichend über dessen korrekte Inbetriebnahme und Sicherheit informiert ist.

# Sicherheit für Kinder und Menschen mit Gebrechen • Nach EN-Norm

Dieses Gerät kann von Kindern von 8 Jahren und älter sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen bzw. geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie eine Beaufsichtigung bzw. Anweisung für die Nutzung der Maschine auf sichere Weise erfahren und die Risiken gekannt haben. Die Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

#### Nach IEC-Norm

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung von Personen (auch Kinder) geeignet, die körperlich, sensorisch oder geistig behindert sind oder keine nötige Erfahrung oder ausreichend Kenntnis von dem Produkt haben, außer sie von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, Anweisungen für den Gebrauch des Geräts erhalten haben oder von dieser beaufsichtigt werden.

- Die Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Es besteht Erstickungsgefahr, bewahren Sie sämtliches Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Buchse, wenn Sie das Gerät entsorgen, schneiden Sie das Verbindungskabel (so nah am Gerät wie möglich) ab und entfernen Sie die Tür, um zu vermeiden, dass spielende Kinder Stromschläge erhalten, wenn sie sich darin einschließen.
- Wenn Sie das Gerät mit Magnettürverschluss gegen ein älteres Gerät mit Schnappschloss an der Tür oder an dem Deckel austauschen, achten Sie bitte darauf, das Schnappschl oss unbrauchbar zu machen, bevor sie es entsorgen. Dadurch wird die Gefahr vermieden, dass für Kinder daraus eine Todesf älle wird.

# Allgemeine Sicherheitsvorschriften

- '!\\_ WARNUNG Dieses Gerät ist für den Haushalt und ähnliche Anwendungen vorgesehen, z. B.:
- -Mitarbeiter-Küchenbereiche in Läden, Büros und anderen Arbeitsumgebungen.
- -Bauernhäuser und von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnräumen:
- Bett- und Frühstück-Typ Umgebungen
- -Gastronomie und ähnliche Non-Retail-Anwendungen
- WARNUNG Bewahren Sie keine explosiven Stoffe wie Spraydosen mit brennbaren Treibmittel in diesem Gerät.
- WARNUNG Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
- WARNUNG Halten Sie die Belüftungsöffnungen in der Geräteverkleidung oder in der integrierten Struktur von Behinderungen frei.
- WARNUNG Verwenden Sie keine mechanische Vorrichtung oder anderen Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.
- WARNUNG Beschädigen Sie den Kühlmittelkreislauf nicht.
- WARNUNG Verwenden Sie keine anderen elektrischen Geräte innerhalb des Lebensmittellablagefachs des Gerätes, außer diese sind vom Hersteller zu diesem Zweck zugelassen.

- WARNUNG Das Kühlmittel und Isolationstreibgas sind brennbar. Bei der Entsorgung des Gerätes führen Sie dies nur bei einem zugelassenen Entsorgungszentrum durch. Nicht in Kontakt mit Flammen.
- WARNUNG Stellen Sie bei der Positionierung des Geräts sicher, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt ist.
- WARNUNG -Stellen Sie die Mehrfachkupplungssteckdose oder portable Stromversorgung nicht an der Geräterückseite auf.

# Austauschen der Beleuchtungslampen

 WARNUNG - Die Beleuchtungslampen dürfen nicht vom Benutzer ausgetauscht werden! Wenn die Beleuchtungslampen beschädigt sind, wenden Sie sich an den Kundendienst.

Dieser Warnhinweis gilt nur für die Kühlschränke, die Beleuchtungslampen enthalten.

### Kühlmittel

Der Kühlmittelkreislauf des Geräts enthält das Kühlmittel Isobutan (R600a), ein sehr umweltverträgliches Erdgas, das nichtsdestotrot z entzündlich ist. Achten Sie während des Transports und der Auf stellung des Geräts darauf, dass kein Bestandteil des Kühlmittelkr eislaufes beschädigt wird. Das Kühlmittel (R600a) ist entzündlich.

 WARNUNG – Die Kühlschränke enthalten Kältemittel und Gase in der Isolierung. Kältemittel und Gase müssen fachgerecht entsorgt werden, da sie Augenverletzungen oder Entzündung verursachen können. Stellen Sie vor einer ordnungsgemäßen Entsorgung sicher, dass der Schlauch des Kältemittelkreislaufs nicht beschädigt ist.

Es ist gefährlich für alle Personen, außer autorisierten Service-Dienstleistern, Wartungen an diesem Haushaltsgerät vorzunehmen. In Queensland, MUSS der autorisierte Service-Dienstleiter eine Befugnis für Gasarbeiten an Kohlenwasserstoff-Kühlschränken besitzen, um Wartungen und Reparaturen vornehmen zu dürfen, die die Entfernung der Abdeckungen beinhalten.



### WARNUNG: Gefahr von Brand/ brennbaren Stoffen

Wenn der Kühlmittelkreislauf beschädigt ist:

- -Vermeiden Sie offene Flammen und Zündquellen.
- -Lüften Sie den Raum sorgfältig, in dem das Gerät steht.

Es ist gefährlich, diese Spezifikationen zu ändern oder das Produkt in ir gendeiner Art und Weise zu verändern. Jegliche Beschädigung des Kabels kann zu einem Kurzschluss, Brand und/oder Stromschlag führen.



# **Elektrische Sicherheit**

- 1. Das Stromkabel darf nicht verlängert werden.
- 2. Vergewissern Sie sich, dass der Stromstecker nicht eingequetscht oder beschädigt wird. Ein gequetschter oder beschädigter Stromstecker könnte überhitzen und einen Brand verursachen.
- 3. Achten Sie darauf, dass Sie an den Gerätenetzstecker gelangen.
- 4. Ziehen Sie nicht am Kabel.
- 5. Stecken Sie den Stromstecker nicht ein, wenn die Stromsteckerbuchse locker ist. Es besteht Brand-oder Stromschlaggefahr.
- 6. Das Gerät darf ohne Deckel auf der Innenbeleuchtung nicht betrieben werden.
- 7. Der Kühlschrank eignet sich nur für

Einphasenwechselstrom mit 220-240V/50HZ. Sollte die Spannungsfluktuation im Wohnbereich des Benutzers ist so groß sein, dass die Spannung den oben genannten Bereich überschreitet, so nutzen Sie aus Sicherheitsgründen bitte einen automatischen Wechselspannungsregler mit über 350W. Der Kühlschrank muss an eine spezielle Steckdose statt einer gemeinsamen mit anderen elektrischen Geräten angeschlossen werden.

Sein Stecker muss für eine Steckdose mit Erdung geeignet sein.

# Tägliche Nutzung

- Lagern Sie keine entzündlichen Gase oder Flüssigkeiten im Gerät; es besteht eine Explosionsgefahr.
- Betreiben Sie keine anderen Elektrogeräte (z.B. elektrische Eismaschine, Mischer) innerhalb des Kühlschranks.
- Ziehen Sie immer am Stecker, nicht am Kabel, wenn Sie das Gerät ausstecken.
- Stellen Sie keine heißen Gegenstände in die Nähe der Plastikteile des Geräts
- Stellen Sie keine Lebensmittel direkt an die Luftaustrittsöffnung an der Rückwand.

- Lagern Sie neu verpackte gefrorene Lebensmittel gemäß Anweisungen des Nahrungsmittelherstellers.
- Die Empfehlungen des Geräteherstellers zur Lagerung sollten strikt befolgt werden.
   Siehe entsprechende Anweisungen zum Einfrieren.
- Stellen Sie keine Getränke mit Kohlensäure in das Gefrierfach, denn sie üben Druck auf den Behälter aus, können ihn zum Explodieren bringen und so das Gerät beschädigen.
- Gefrorene Lebensmittel können Frostverbrennungen verursachen, wenn sie direkt nach der Entnahme aus dem Gefrierfach konsumiert werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt in die Sonne.
- Halten Sie Kerzen, Lampen und andere Gegenstände mit offenen Flammen von dem Gerät fern, so dass das Gerät nicht in Brand gesetzt wird.
- Das Gerät ist für die Lagerung der Nahrungsmittel und / oder Getränke im normalen Haushalt vorgesehen, wie in der Gebrauchsanweisung ausgeführt. Das Gerät ist schwer. Bei der Bewegung sollte darauf geachtet werden.
- Entfernen oder berühren Sie keine Elemente aus dem Gefrierfach, wenn Ihre Hände feucht / nass sind, da dies zu Hautverletzungen oder Frost / Gefrierverbrennungen verursachen könnte.
- Verwenden Sie niemals die Basis, Schubladen und Türen usw. als Aufstandsfläche oder Träger.
- Gefrorene Lebensmittel dürfen nicht erneut eingefroren werden, wenn sie einmal abgetaut wurden.
- Nicht essen Eis am Stiel oder Eiswürfel direkt nach der Entnahme aus dem Gefrierfach, da dies zu Gefrierbrand in Mund und Lippen führen könnte.
- Um Verletzungen oder Schäden am Gerät durch das Herunterfallen der Gegenstände zu vermeiden, überladen Sie nicht die Türablagen oder legen Sie nicht zu viel Lebensmittel in das Gemüsefach.
- Dieser Kühlschrank ist nicht zum Ein-/Unterbau geeignet.

# Warnung! Pflege und Reinigung

 Schalten Sie das Gerät vor der Wartung ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

#### Hisense Refrigerator

- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Hilfe von Metallobjekten, Dampfreinigern, ätherischen Ölen, organischen
- Verwenden Sie keine spitzen Gegenstände anstatt eines Abstreifers aus Plastik, um Frost vom Gerät zu entfernen.

# **Installation Wichtig!**

- Befolgen Sie während des elektrischen Anschluss die Anweisungen in dieser Anleitung genau.
- Packen Sie das Gerät aus und überprüfen Sie es. Ist es beschädigt, schließen Sie das Gerät nicht an den Strom an, sondern setzen Sie sich umgehend mit dem Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, in Verbindung. Heben Sie in diesem Fall bitte alle Verpackungsmaterialien auf.
- Es ist ratsam, zumindest vier Stunden zu warten, bevor das Gerät eingeschaltet wird, damit das Öl in den Kompressor zurück fließen kann.
- Um das Gerät herum sollte ausreichend Luftzirkulation vorhanden sein; ansonsten kann es überhitzen. Befolgen Sie alle für die Installation relevanten Anweisungen, um eine ausreichende Ventilation zu gewährleisten.
- Wenn möglich, sollte die Rückseite des Produkts nicht zu nahe an einer Wand sein, um zu vermeiden, dass warme Teile (Kompressor, Kondensator) berührt oder abgefangen werden, um eine Brandgefahr zu vermeiden. Befolgen Sie die Installationsanweisungen.
- Das Gerät darf nicht in der Nähe von Heizungen oder Kochstellen stehen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker nach der Geräteaufstellung zugänglich ist.

#### Wartung

- Alle elektrischen Arbeiten im Rahmen der Wartung sollten von einem qualifizierten Elektriker oder einer kompetenten Person durchgeführt werden.
- Das Produkt muss von einem zugelassenen Service-Zentrum gewartet werden; außerdem dürfen nur Original-Ersatzteile verwendet werden.
  - 1)Wenn das Gerät frostfrei ist.
  - 2) Wenn das Gerät das Gefrierfach enthält.

Hinweis:Die Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen die Kühlgeräte be- und entladen. (Diese Klausel gilt nur für die EU-Region.)

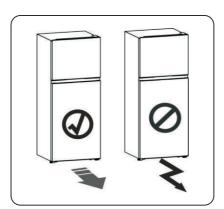
# Aufbau Ihres neuen Gerätes

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen, sollten Sie die folgenden Tipps lesen.

#### Warnung!

Für die ordnungsgemäße Installation muss dieser Kühlschrank auf einer ebenen Fläche aus hartem Material, das in gleicher Höhe wie der Rest des Fußbodens ist, platziert werden. Diese Oberfläche sollte stark genug sein, um einen voll beladenen Kühlschrank zu unterstützen.

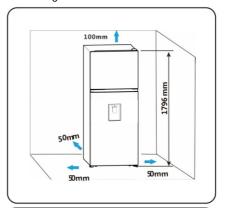
Die Rollen, die nicht Lenkrollen sind, sollten nur für Vorwärts- oder Rückwärtsbewegung verwendet werden. Seitliches Verschieben des Kühlschranks könnten die Beschädigung an Boden und Rollen verursachen.

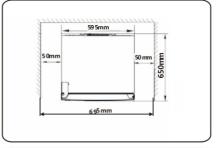


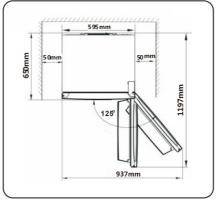
#### Belüftung des Gerätes

Um die Leistungsfähigkeit des Kühlsystems zu steigern und Energie zu sparen, ist es notwendig, eine gute Belüftung zur Wärmeverteilung um das Gerät herum zu bewahren. Aus diesem Grund sollte genügend Freiraum um den Kühlschrank herum vorhanden sein.

Vorschlag: Lassen Sie einen Abstand von mindestens 50 mm von der Geräterückseite bis zur Wand, mindestens 100 mm von der Geräteoberseite und mindestens 50 mm von Geräteseiten bis zur Wand und einen Freiraum vor dem Gerät, um die Türen in einem Winkel von 125° öffnen zu können. Siehe folgende Abbildungen.







#### Hinweis:

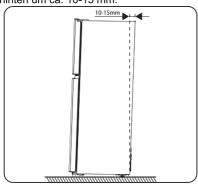
• Dieses Gerät funktioniert gut innerhalb der Klimaklasse SN-T (siehe nachstehende Tabelle). Es funktioniert möglicherweise nicht ordnungsgemäß, wenn es über einen längeren Zeitraum Temperaturen unter- oder oberhalb des angegebenen Bereichs ausgesetzt war.

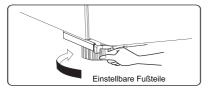
| Klimaklasse | Umgebungstemperatu |
|-------------|--------------------|
| SN          | +10°C bis+32°C     |
| N           | +16°C bis+32°C     |
| ST          | +16°C bis+38°C     |
| Т           | +16°C bis+43°C     |

- Stellen Sie Ihr Gerät an einem trockenen Ort auf und vermeiden Sie hohe Feuchtigkeit.
- Halten Sie das Gerät von dem direkten Sonnenlicht, Regen oder Frost fern. Halten Sie das Gerät von Wärmequellen, wie Öfen, Feuer oder Heizkörpern fern.

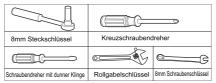
#### Nivellierung des Geräts

- Für einen ausreichenden Ausgleich und zirkulierende Luft in der unteren hinteren Teil des Gerätes können die unteren Füße angepasst werden. Sie können sie manuell von Hand oder mit einem geeigneten Schraubenschlüssel einstellen.
- Um das Selbstschließen der Türen zu ermöglichen, neigen Sie den Oberteil nach hinten um ca. 10-15 mm.





### Benötige Werkzeuge



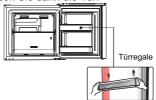
Hinweis: Bevor Sie beginnen, den Kühlschrank auf die Rückseite zu legen, um Zugang zum Boden zu erhalten, sollten Sie ihn auf eine weiche Schaumstoffverpackung oder ähnliches Material legen, um eine Beschädigung der Rückwand des Kühlschranks zu vermeiden. Um die Tür umzukehren, werden die folgenden Schritte allgemein empfohlen.

#### Seitenwechsel der Tür

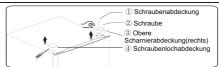
Sie können die Seite, an der die Tür geöffnet wird, wahlweise von rechts (wie ausgeliefert) nach links ändern, sollte es die Einbaustelle erfordern.

Warnung! Beim Seitenwechsel der Tür darf das Gerät nicht an das Stromnetz angeschlossen werden. Stellen Sie sicher,dass der Stecker aus der Steckdose entfernt werden

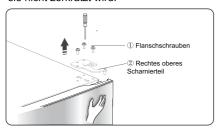
 Stellen Sie den Kühlschrank aufrecht. Öffnen Sie die obere Tür, um alle Türregale herauszunehmen (damit die Regale nicht beschädigt werden), und schließen Sie dann die Tür.



2. Stellen Sie den Kühlschrank aufrecht hin, entfernen Sie zuerst die Schraubenabdeckung ① und lösen Sie die Schraube ② und schrauben Sie die obere Scharnierabdeckung ③, die sich in der oberen rechten Ecke des Kühlschranks befindet, ab. Verwenden Sie ein Spachtelmesser oder einen dünnen Schraubendreher, um die Schraubenlochabdeckung ④, die sich in der oberen linken Ecke des Kühlschranks befindet, zu entfernen.

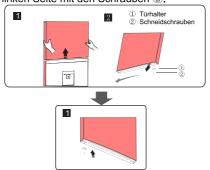


3. Lösen Sie die Flanschschrauben ①, die zur Befestigung des rechten oberen Scharnierteils verwendet werden ②. Heben Sie die obere Tür an und legen Sie sie auf eine gepolsterte Oberfläche, damit sie nicht zerkratzt wird.



Hinweis: Bitte halten Sie die obere Tür während Schritt 3 mit der Hand fest, um zu verhindern, dass die Tür herunterfällt.

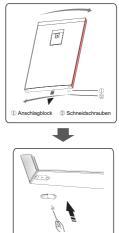
4. Entfernen Sie die obere Tür und legen Sie diese mit der Verkleidung nach oben auf eine glatte Oberfläche. Lösen Sie die Schrauben ②, lösen Sie das Teil ① und befestigen Sie dann das Teil ① auf der linken Seite mit den Schrauben ②.



5. Lösen Sie die Schrauben zur Befestigung des mittleren Scharniers und entfernen Sie das mittlere Scharnier. Dann entfernen Sie die untere Tür.



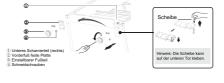
6. Legen Sie die untere Tür auf eine glatte Oberfläche mit seiner Verkleidung nach oben. Lose Schrauben ②, Teil ① abnehmen. Installieren Sie dann das Teil ① an der entsprechenden Stelle auf der linken Seite zusammen mit den Schrauben ②.



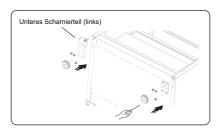
7. Wechseln Sie die Schraubenlochabdeckungen auf der mittleren Abdeckplatte von links nach rechts (siehe Abbildung unten).



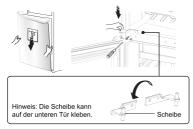
8. Legen Sie den Kühlschrank flach hin, entfernen Sie Teil ③ und lösen Sie dann die Schrauben ④. Entfernen Sie Teil ② und Teil ①.



- 9. Schrauben Sie das untere Scharnier heraus, bringen Sie es an der Stelle des nahen Lochs an und schrauben Sie dann die Unterlegscheibe an und montieren Sie sie
- 10. Einfach wieder in Schritt 8 montieren, Teil ① in links und Teil ② in rechts ändern und dann mit Schrauben ④ befestigen. Schließlich installieren Sie das Teil ③.



11. Bewegen Sie die untere Tür und passen Sie ihre Position an, um die untere Lochstelle und die obere Scharnierachse auszurichten. Drehen Sie das mittlere Scharnier um 180°, tauschen Sie die Unterlegscheibe auf der Achse gegen die obere Seite aus, stellen Sie das mittlere Scharnier in die entsprechende Position und installieren Sie es dann.



12. Schrauben Sie die obere Scharnierachse heraus, drehen Sie das obere Scharnier um und fixieren Sie die Achse darauf. Legen Sie es dann zur Verwendung auf die Seite.



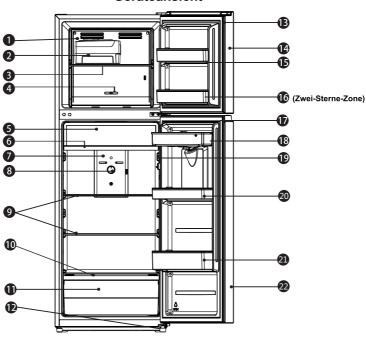
13. Einfach wieder in Schritt 2 montieren, die obere Scharnierabdeckung ③ nach links drehen und mit Schrauben ② befestigen und dann die Schraubenabdeckung ① installieren. Wechseln Sie schließlich die Schraubenlochabdeckung ④ nach rechts.



14. Öffnen Sie die obere Tür, montieren Sie die Türstangen und schließen Sie sie dann.

# Beschreibung des Geräts

#### Geräteansicht



- 1. Gefrierschrank-Windkanal
- Eisfach (optional)
   Regal des Gefrierschranks
- Gefrierschrank-Temperaturregelung
   Abdeckung der Kühlschublade (optional)
- 6. Kühlschublade (optional)
- 7. Kühlschrank-Windkanal
- 8. Kühlschrank- Temperaturregelung
- 9. Kühlfach
- 10. Gemüsefachabdeckung
- 11. Gemüsefach
- 12. Verstellbare untere Füße

- 13. Gefrierschrank -Türdichtung
- 14. Gefrierschranktür
  15. Türablage des Gefrierschranks
- 16. Gefriertürregal (2-Sterne-Zone) 17. Kühlschrank-Türdichtung 18. Wasserbehälterteil (optional)

- 19. Türschalter
- 20. Obere Türablage 21. Untere Türablage
- 22. Kühlschranktür

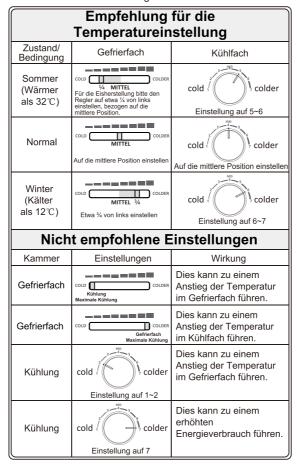
#### Hinweis!

- Aufgrund laufender Veränderungen an unseren Produkten kann es zu leichten Abweichungen zwischen diesem Benutzerhandbuch und ihrem Gerät kommen, doch die Funktionen und Betriebsweisen bleiben unverändert.
- Um die beste Energieeffizienz dieses Produktes zu erhalten, legen Sie bitte alle Regale, Schubladen und Körbe auf ihre ursprüngliche Position wie die Abbildung oben.

### Hisense Refrigerator

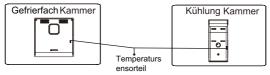
### **Bedienfeld**

Bitte lesen Sie die Methode zur Temperaturregelung vor dem Gebrauch sorgfältig durch. Die Temperatur des Kühlschranks kann über das Bedienfeld eingestellt werden. Wenn Sie den Kühlschrank im Normalbetrieb nutzen, stellen Sie den Regler bitte auf die mittlere Position. Machen Sie sich nach Bedarf bitte mit der folgenden Methode vertraut:



### Wichtig!

Legen Sie nicht zu viel Essen direkt gegen den Luftauslass des Temperatursensorteils in der Windkanalabdeckung des Kühlfachs, da dies die Funktionsfähigkeit des Geräts beeinträchtigen kann.



**Hisense Refrigerator** 

# Ihr Gerät verwenden

In Ihrem Gerät ist das Zubehör allgemein als "Beschreibung des Geräts" aufgeführt. Mit dieser Teilanleitung können Sie die richtige Verwendung finden. Wir empfehlen Ihnen, diese aufmerksam zu lesen, bevor Sie das Gerät benutzen.

#### Türfach

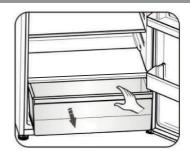
- Es ist geeignet für die Lagerung der Eier, Dosenflüssigkeit, Flaschengetränke und verpackte Lebensmittel usw. Lagern Sie nicht zu viel schwere Dinge im Fach
- Sie können das kleine Regal an der unteren Tür nach Bedarf auf verschiedene Höhen einstellen. Nehmen Sie die Nahrungsmittel bitte aus dem Regal, bevor Sie sie senkrecht anheben, um sie neu zu positionieren.

#### Regal im Kühlkammer

1. Es gibt Regale im Kühlkammer. Sie können zur Reinigung herausgenommen werden.



2. Das Gemüsefach ist für die Lagerung der Früchte und Gemüse verwendet.



#### Gefrierfach

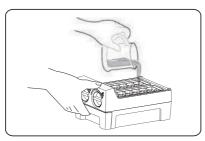
Das Gefrierfach ist für die Lagerung von Lebensmitteln geeignet, die eingefroren werden müssen, wie z. B. Fleisch oder Eis.

Vorsicht! Schließen Sie die Kühlschranktür nicht, wenn Sie eine tiefe Halterung installieren. Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden. Stellen Sie sicher, dass die Getränkeflaschen nicht länger als nötig im Gefrierschrank verbleiben, da sie durch einfrierende Flüssigkeit zum Brechen der Flasche führen können.

#### Drehbare Eisschale (optional)

Hinweis: Wenn die Eiswürfelschale zum ersten Mal benutzt wird oder lange Zeit nicht verwendet wurde, reinigen Sie sie bitte gründlich vor dem Benutzen.

- Die Dreheisschale wird zur Herstellung und Ablage von Eiswürfeln verwendet. Sie sollten sie wie folgt verwenden.
- 1. Entnehmen Sie die drehbare Eisschale aus der Montagehalterung.
- 2. Gießen Sie Wasser in die Eisschalen, und der Wasserstand darf die maximale Linie nicht überschreiten.



- 3. Führen Sie die gefüllte Eisschale in die Halterung ein.
- 4. Wenn sich Eiswürfel bilden, drehen Sie die Knöpfe im Uhrzeigersinn, und das Eis fällt in den darunter befindlichen Eiskasten.
- 5. Eiswürfel können in der Eisbox aufbewahrt werden. Wenn Sie sie benötigen, können Sie die Eisbox herausziehen und sie herausnehmen.



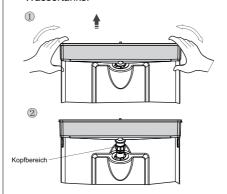
### Wasserspender

Der Wasserspender, der sich an der Kühlschranktür befindet, ist zum Speichern von Trinkwasser verwendet. Mit diesem Gerät können Sie gekühltes Wasser leicht erhalten, ohne den Kühlschrank zu öffnen. Sie sollten die folgenden Tipps lesen.

#### Vor der Verwendung (optional)

Bevor Sie dieses Gerät zum ersten Mal verwenden, sollten Sie es wie folgt verwenden.

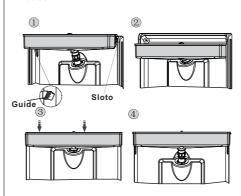
- Halten Sie die beiden Seiten des Wassertanks fest, dann ziehen Sie den Wassertank durch Schütteln auf und ab hoch
- 2. Schrauben Sie den Kopf ab, dann reinigen Sie ihn und das Innere des Wassertanks.



#### Montage

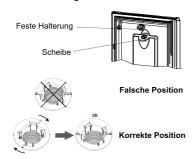
Vor der Montage lassen Sie das Wasser im Tank ab, und prüfen Sie, ob die Scheibe umgekehrt oder nicht ist.

- 1. Setzen Sie den Kopf in das Loch ein.
- 2. Passen Sie den Wassertank entlang der Führungsschiene an der Tür an.
- 3. Drücken Sie auf die beiden Seiten des Wassertanks nach unten.
- 4. Wenn Sie ein Klickgeräusch hören, dass



#### Warnung!

- 1. Achten Sie darauf, nicht auf den Kopf zu drücken;
- 2. Wenn Sie den Wassertank montieren, stellen Sie sicher, dass der Kopf zuerst in das Loch eingesetzt ist; 3. Wenn Sie beim Ausbau des Tanks festgestellt haben, dass die Unterlegscheibe verkehrt herum liegt oder sich gelockert hat, müssen Sie zuerst die feste Halterung abnehmen, indem Sie sie gegenläufig drehen, dann die Unterlegscheibe in die richtige Position bringen und schließlich die feste Halterung einbauen.



#### Wasser füllen

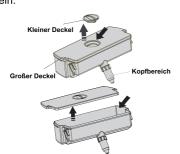
Bevor Sie das Trinkwasser in den Wassertank füllen, stellen Sie sicher, dass der Wassertank ruhig und in der korrekten Position ist.

#### Vorsicht!

Füllen Sie mit Wasser bis zu 2.2L (vorgeschlagen), und nicht über das Niveau. Andernfalls könnte es bei geschlossenem Deckel zum Überlaufen kommen.

Wir empfehlen Ihnen, das Wasser auf folgende Weise zu füllen.

- Entfernen Sie die kleine Abdeckung und füllen Sie Wasser vom Einlass der großen Abdeckung ein.
- 2. Entfernen Sie die Abdeckung des Tanks und füllen Sie direkt Wasser hinein.



#### Warnung!

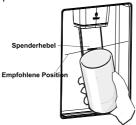
Beim Wasserfüllen berühren Sie keine anderen Teile des Gerätes. Dies kann die Wasserleckage verursachen.

#### Wasser spenden

- 1. Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung des Wassertanks richtig sitzt.
- 2. Schließen Sie die Kühlschranktür und überprüfen Sie den Spender.

#### Wasser erhalten

Sie sollten die richtigen Tassen verwenden, um Wasser unter dem Wasserspender zu erhalten.



#### Warnung!

Schieben Sie nicht die Spenderhebel nach vorne ohne Tasse, dies kann das Wasserleck aus dem Spender verursachen.

#### Reinigung

- Stellen Sie den Wassertank vorsichtig vor die Tür und waschen Sie dann diesen, den Deckel und den Kopf leicht im Wasser.
- 2. Nachdem Sie das Gerät erfolgreich gereinigt haben, sollten Sie es durch natürliche Trocknung oder mit dem Trockner trocknen.
- 3. Falls Sie den Wasserspender mehrmals genutzt haben, kann das Wasser vom Aufnahmetank auf den Boden tröpfeln. Dies macht den Boden nass. In diesem Falle müssen Sie den Tank regelmäßig mit einem trockenen Handtuch reinigen, bevor er überläuft.



# Reinigung und Pflege

Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät (einschließlich Zubehörteile für Exterieur und Interieur ) mindestens alle zwei Monate regelmäßig gereinigt werden ).

#### Warnung!

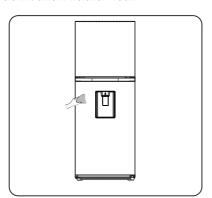
Das Gerät sollte während der Reinigung ausgesteckt sein, da die Gefahr eines Stromschlags besteht.

Stromschlaggefahr! Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

#### Außenreinigung

Reinigen Sie das Bedienfeld mit einem sauberen, weichen Tuch.

- Spritzen Sie kein Wasser direkt auf die Oberfläche des Geräts, sondern auf das Reinigungstuch. Dies kann eine gleichmäßige Verteilung der Feuchtigkeit auf der Oberfläche gewährleisten helfen.
- Reinigen Sie die Türen, Griffe und Gehäuseoberflächen mit einem milden Reinigungsmittel und dann trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch.



#### Vorsicht

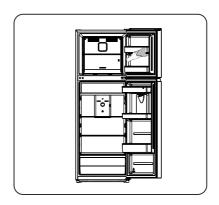
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um ein Verkratzen der Oberfläche zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine Verdünner, Autowaschmittel, Clorox, ätherisches Öl, Scheuermittel oder organischen Lösungsmittel wie Benzol zur Reinigung.

Diese könnten die Oberfläche des Gerätes beschädigen und einen Brand verursachen.

#### Innenreinigung

Sie sollten den Innenraum des Gerätes regelmäßig reinigen. Bei geringeren Nahrungsmittelvorräten ist es leichter zu reinigen. Wischen Sie den Innenraum des Kühl-/Gefrierfachs mit einer schwachen Natriumhydrogencarbonat-Lösung und dann mit warmem Wasser durch einen ausgewrungenen Schwamm oder ein Tuch abspülen. Vor dem Austauschen der Regale und Körbe wischen Sie sie vollständig trocken.

Trocknen Sie alle Oberflächen und abnehmbaren Teile gründlich, bevor Sie sie wieder einsetzen.



Obwohl dieses Gerät automatisch abtauen kann, könnte eine Frostschicht auf der Innenwände des Gefrierfachs auftreten, wenn die Tür des Gefrierfachs häufig geöffnet oder zu lang offen gehalten ist. Wenn die Frostschicht zu dick ist, gehen Sie bei geringern Nahrungsmittelvorräten wie folgt vor:

1. Entfernen Sie die bestehenden Lebensmittel und Zubehöre Körbe, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen die Türen offen. Lüften Sie den Raum gründlich, um das Auftauen zu beschleunigen. 2. Beim Abschliessen des Abtauens reinigen Sie Ihr Gefrierfach wie oben beschrieben.

#### Vorsicht!

Verwenden Sie keine spitzen Gegenstände, um Frost aus dem Kühlfach zu entfernen. Erst nachdem der Innenraum vollständig trocken ist, sollte das Gerät wieder eingeschaltet und an die Netzsteckdose angeschlossen werden.

#### Türdichtungen reinigen

Achten Sie darauf, die Türdichtungen sauber zu halten. Klebrige Lebensmittel und Getränke könnten zum Festkleben der Dichtungen am Schrank und zum Reißen bei der Türöffnung führen. Waschen Sie die Dichtung mit mildem Reinigungsmittel und warmem Wasser ab. Nach der Reinigung sie gründlich abspülen und trocknen.

Vorsicht! Erst wenn die Türdichtungen vollständig trocken sind, darf das Gerät eingeschaltet werden.

#### Austauschen des LED-Lichts:

#### Warnung:

Das LED-Licht sollte durch eine kompetente Person ersetzt werden! Wenn das LED-Licht beschädigt ist, wenden Sie sich an den Kundendienst. Folgen Sie den folgenden Schritte, um das LED-Licht auszutauschen:

- 1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Entfernen Sie die Lichtabdeckung durch Aufhebeln und Herausziehen.
   Halten Sie die Lichtabdeckung mit einer Hand und ziehen Sie sie mit der anderen Hand, während Sie die Verriegelungslasche drücken.
- 4. Ersetzen Sie das LED-Licht und lassen Sie es richtig einrasten.

# Helpful hints and tips

#### **Energiespartipps**

- Wir empfehlen Ihnen, die folgenden Tipps zum Energiesparen zu befolgen.
- Lassen Sie das Gerät möglichst kurz geöffnet, um Energie zu sparen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät entfernt von Wärmequellen ist (Direkte Sonneneinstrahlung, Elektrobackofen oder Herd usw.)
- Stellen Sie die Temperatur nicht kälter als nötig ein.
- •Lagern Sie keine warmen Speisen oder dampfende Flüssigkeit im Gerät.
- Stellen Sie das Gerät in einem gut belüfteten und trocknen Raum. Bitte verweisen Sie auf das Kapitel "Installation Ihres neuen Gerätes".
- Sofern die Abbildung die richtige Anordnung der Schubladen, Gemüsefächer und Ablagen anzeigt, sollten Sie diese Anordnung nicht verstellen, da dies zu einer Veränderung des Energieverbrauchs führen könnte.

#### Tipps für das Kühlen von frischen

- Lagern Sie keine warmen Speisen direkt im Kühlschrank oder Gefrierschrank. Die erhöhte Innentemperatur wird dazu führen, dass der Kompressor härter laufen muss und mehr Energie verbraucht wird.
- Bedecken Sie die Lebensmittel oder wickeln Sie sie ein, insbesondere wenn Sie stark riechen.
- Platzieren Sie die Lebensmittel so, dass Luft rundherum frei zirkulieren kann.

#### Tipps für das Kühlen

- Fleisch (alle Sorten): Wickeln Sie es in Plastiktüten und stellen Sie es auf die Glasablage über dem Gemüsefach. Befolgen Sie immer die von den Herstellern vorgeschlagenen Lagerzeiten und Haltbarkeitsdaten.
- Gekochte Lebensmittel, kalte Speisen usw.:
   Sie sollten bedeckt sein und können auf jedem Regal platziert werden.
- Obst und Gemüse:
   Sie sollten in der dafür vorgesehenen
   Schublade aufbewahrt werden.
- Butter und Käse:
   Sie sollten in luftdichter Folie oder
   Kunststofffolie verpackt werden.
- Milchflaschen:

Sie sollten einen Deckel haben und im Türfach gelargert werden.

#### Tipps für das Einfrieren

- Bei erster Inbetriebnahme oder nach einer langen Einsatzpause lassen Sie das Gerät mindestens zwei Stunden auf höheren Temperaturen laufen, bevor Sie die Lebensmittel in das Fach legen.
- ●Verpacken Sie die Lebensmittel in kleine Portionen, damit sie schnell und vollständig gefroren werden können und nur die Menge aufgetaut wird, die auch benötigt wird.
- Wickeln Sie das Essen in luftdichter Aluminium- oder Plastikfolie.
- •Achten Sie darauf, dass frische noch nicht gefrorene Lebensmittel nicht mit bereits eingefrorenen Lebensmitteln in Berührung kommen, damit die letzteren keinen Temperaturanstieg erleiden.
- Eisgekühlte Produkte können, wenn Sie direkt nach Entnahme aus dem Gefrierfach.
- Wir empfehlen Ihnen, die Gefrierpackungen entsprechend mit einem Datum zu kennzeichnen, damit Sie über das Datum des Einfrierens informiert sind.

#### Tipps zum Lagern von gefrorenen Lebensmitteln

- Darauf achten, dass die eingefrorenen Lebensmittel vom entsprechenden Einzelhändler gelagert wurden.
- Die Lebensmittel, wenn sie einmal aufgetaut sind, nicht wieder einfrieren, denn dann verderben sie schnell.
   Lagern Sie die Lebensmittel nicht länger als der Hersteller empfiehlt.

#### Ausschalten Ihres Gerätes

Wenn das Gerät für einen längeren Zeitraum auszuschalten braucht, sollten die folgenden Schritte durchgeführt werden, um die Schimmelbildung auf dem Gerät zu verhindern

- 1. Entfernen Sie alle Lebensmittel.
- 2. Entfernen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- 3. Sauberen und trockenen Sie das Innere gründlich.
- 4. Stellen Sie sicher, dass alle Türen wenig geöffnet sind, um eine Luftzirkulation zu ermöglichen .

#### **Hisense Refrigerator**

# Störungsbehebung

Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben oder befürchten, dass das Gerät nicht richtig funktioniert, können Sie einige einfache Überprüfungen durchführen, bevor Sie den Kundendienst anrufen. Siehe unten.

Warnung! Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenn das Problem weiterhin besteht, nachdem Sie die unten genannten Punkte geprüft haben, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, Servicetechniker oder in dem Geschäft, wo Sie das Produkt gekauft haben.

| Problem                                      | Mögliche Ursache & Lösung   |
|--|---|
|  | Überprüfen Sie, ob das Netzkabel richtig in die Steckdose eingesteckt.  |
| Das Gerät                                    | Prüfen Sie die Sicherung oder einen Leitungs Ihrer  |
| funktioniert nicht                           | Stromversorgung, ersetzen wenn notwendig.   |
| ordnungsgemäß                                | Es ist normal, dass der Gefrierschrank während dem automatischen Abtauen oder für eine kurze Zeit nach Einschalten des Gerätes nicht funktioniert, um den Kompressor zu schützen.   |
| 0  | Der Innenraum braucht vielleicht Reinigung.   |
| Gerüche aus<br>den Fächern                   | Einige Lebensmittel, Behälter oder Verpackungs verursacht Gerüche.  |
| Lärm von dem Gerät                           | Die Klänge unten sind ganz normal:  •Kompressorlaufgeräusche.  •Die Luftbewegung führt zu Lärm vom kleinen Motor des Ventilators im Kühlfach oder in anderen Fächern.  •Gurgelnde Geräusche ähnlich wie kochendes Wasser.  •Knallgeräusche während des automatischen Abtauen.  •Klickgeräusch, bevor der Kompressor startet.  |
|  | Andere ungewöhnliche Geräusche sind aus den folgenden Gründe und sollten Sie überprüfen und Maßnahmen ergreifen:  • Das Gehäuse ist nicht eben.  • Die Rückseite des Gerätes berührt die Wand.  • Flaschen oder Behälter gefallen oder walzend.   |
|  | Es ist normal, den Klang des Motors häufig zu hören, es wird  |
|  | mehr laufen in folgenden Fällen:  |
|  | Temperatureinstellung ist kälter als nötig.   |
| Der Motor läuft                              | <ul> <li>Große Menge von warmen Speisen ist vor kurzem im Gerät<br/>gespeichert worden.</li> </ul>  |
| kontinuierlich                               | Die Temperatur außerhalb des Gerätes ist zu hoch.   |
|  | <ul> <li>Türen sind zu lang offen oder zu oft gehalten worden.</li> </ul>   |
|  | Nach Ihrer Installation des Gerätes oder Ausschalten  |
|  | füreine lange Zeit.   |
| Eine Schicht von Frost<br>eintritt im Kammer | Überprüfen Sie, dass die Luftauslässe nicht durch die Lebensmittel blockiert sind, und stellen Sie sicher, dass die Lebensmittel innerhalb des Gerätes so angebracht ist, dass eine ausreichende Belüftung ermöglicht ist. Stellen Sie sicher, dass diese Tür vollständig geschlossen ist. Um die Frost zu entfernen, beziehen sich auf bitte das Kapitel Reinigung und Pflege. |

| Innentemperatur zu warm                       | Sie können die Türen offen lassen zu lange oder zu häufig haben; oder die Türen werden von einem Hindernis offen gehalten; oder das Gerät befindet sich mit unzureichender Freiraum an den Seiten, Boden und Decke.  |
|---|--|
| Innentemperatur zu kalt                       | Erhöhen Sie die Temperatur, indem Sie den Anweisungen im Kapitel "Bedienfeld" folgen.  |
| Türen können nicht einfach geschlossen werden | Überprüfen Sie, ob die Oberseite des Kühlschranks durch 10-<br>15mm hinten gekippt wird, die Türen selbst ausschalten zu<br>ermöglichen, oder wenn etwas in sich die Schließung der Türen<br>verhindert.   |
| Wasser tropft auf<br>den Boden                | Die Wasserwanne (an der hinteren Unterseite des Schrankst) kann nicht richtig nivelliert werden, oder das Auslaufrohr (unterhalb der Oberseite des Kompressor-Depots) kann nicht richtig positioniert werden, um Wasser in diese Pfanne zu führen, oder der Wasserauslauf ist blockiert. Möglicherweise müssen Sie den Kühlschrank von der Wand weg zu bewegen, um die Wanne und den Auslauf zu überprüfen. Überprüfen Sie, ob der Kühlschrank lang ausgeschaltet war. Die könnte dazu führen, dass das Eis im Eimer zu Wasser schmilzt und auf den Boden rinnt. |
| Das Licht funktioniert nicht                  | Das LED-Licht kann beschädigt werden. Siehe das Ersetzen des LED-Lichts bei dem Kapitel Reinigung und Pflege.  |
|   | <ul> <li>Das Steuersystem hat das Licht deaktiviert, weil die Tür zu<br/>lange offen gehalten ist. Schließen und öffnen Sie die Tür, um<br/>das Licht zu reaktivieren.</li> </ul>  |

# Entsorgung des Geräts

Dieses Gerät darf nicht als dem normalen Hausmüll entsorgt werden.

#### Verpackungsmaterial

Verpackungsmaterial mit dem Recycling-Symbol ist recycelbar. Entsorgen Sie die Verpackung in dem dafür vorgesehenen Sammelcontainern .

#### Vor der Geräteentsorgung.

- 1. Stecken Sie den Hauptstromschalter aus der Steckdose.
- 2. Schneiden Sie das Hauptstromkabel vom Gerät ab und verwerfen mit Netzstecker. **Warnung!** Kühlschränke enthalten Kältemittel und Gase in der Isolierung. Kältemittel und Gase müssen fachgerecht entsorgt werden, da sie Augenverletzungen oder Entzündung verursachen. Stellen Sie sicher, dass die Rohrleitung des Kältekreislaufs nicht vor der ordnungsgemäßen Entsorgung beschädigt wird.

#### Richtige Entsorgung dieses Produkts



Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden kann. Vielmehr muss es zu den dafür vorgesehenen Sammelcontainern für das Recycling elektrischer und elektronischer Geräte gebracht werden. Indem Sie sicherstellen dass Sie das Produkt korrekt entsorgen, beugen Sie potentiellen negativen Auswirkungen für Umwelt und die Gesundheit der Menschen vor, die durch eine nicht ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkt entstehen könnten. Für weitere detaillierten Informationen über das Recycling des Produkts erhalten Sie bitte bei Ihrer Gemeindeverwaltung, bei den Entsorgungsdienstleistern für Haushaltsabfälle oder dem Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Beachten Sie die folgenden Anweisungen, um eine Kontamination von Lebensmitteln zu vermeiden

- Wenn Sie die Tür längere Zeit öffnen, kann dies zu einer erheblichen Temperaturerhöhung in den Fächern des Geräts führen.
- Reinigen Sie regelmäßig die Oberflächen, die mit Lebensmitteln und zugänglichen Ablaufsystemen in Kontakt kommen können.
- Bewahren Sie rohes Fleisch und rohen Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank auf, damit sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen oder auf andere Lebensmittel tropfen.
- Zwei-Sterne-Gefriergut-Lagerfächer eignen sich für die Lagerung von Tiefkühlkost, die Lagerung oder Herstellung von Eis und die Herstellung von Eiswürfeln.
- Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Fächer sind nicht zum Einfrieren frischer Lebensmittel geeignet.

| Reihe<br>nfolge | Fächer<br>TYP             | Ziel-Lagertemper<br>atur [° C] | Geeignete Lebensmittel   |
|-----------------|---------------------------|--------------------------------|--|
| 1               | Kühlschrank               | +2~+8                          | Eier, Fertiggerichte, abgepackte Lebensmittel, Obst und<br>Gemüse, Milchprodukte, Kuchen, Getränke und andere<br>Lebensmittel sind nicht zum Einfrieren geeignet.  |
| 2               | (***)*-<br>Gefrierschrank | ≤-18                           | Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere),<br>Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für<br>3 Monate, Nährwerte und Geschmack nehmen mit der<br>Zeit ab), geeignet für gefrorene frische Lebensmittel.   |
| 3               | ***-Gefrierschrank        | ≤-18                           | Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere),<br>Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen<br>für 3 Monate, Nährwerte und Geschmack nehmen<br>mit der Zeit ab). Nicht geeignet für gefrorene frische<br>Lebensmittel.  |
| 4               | **-Gefrierschrank         | ≤-12                           | Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere),<br>Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für<br>2 Monate, Nährwerte und Geschmack nehmen mit der<br>Zeit ab). Nicht geeignet für gefrorene frische<br>Lebensmittel.  |
| 5               | *-Gefrierschrank          | ≤-6                            | Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere),<br>Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen<br>für 1 Monate, Nährwerte und Geschmack nehmen<br>mit der Zeit ab). Nicht geeignet für gefrorene frische<br>Lebensmittel.  |
| 6               | 0-Stern                   | -6~0                           | Frisches Schweinefleisch, Rindfleisch, frischer Fisch, Hühnerfleisch, einige abgepackte verarbeitete Lebensmittel usw. (empfohlen, am selben Tag zu essen, vorzugsweise nicht mehr als 3 Tage). Teilweise eingekapselte verarbeitete Lebensmittel (nicht einfrierfähige Lebensmittel)                    |
| 7               | Kühlen                    | -2~+3                          | Frisches / tiefgefrorenes Schweinefleisch, Rindfleisch, Hühnerfleisch, Süßwasserprodukte usw. (7 Tage unter 0°C und über 0°C) wird für den Verzehr an diesem Tag empfohlen, vorzugsweise nicht mehr als 2 Tage. Meeresfrüchte (weniger als 0°C für 15 Tage, es wird nicht empfohlen, über 0°C zu lagern) |

| 8 | Frisches Essen | 0~+4   | Frisches Schweinefleisch, Rindfleisch, frischer Fisch,<br>Hühnerfleisch, gekochtes Essen usw. (empfohlen, am<br>selben Tag zu essen, vorzugsweise nicht mehr als 3<br>Tage) |
|---|----------------|--------|---|
| 9 | Wein           | +5~+20 | Rotwein, Weißwein, Sekt usw.  |

Hinweis: Bitte lagern Sie unterschiedliche Lebensmittel entsprechend den Fächern oder der Ziel-Lagerungstemperatur Ihrer gekauften Produkte.

- Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer gelassen wird, schalten Sie das Gerät aus, tauen Sie es ab, reinigen und trocknen Sie es sowie lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Gerät zu vermeiden.

#### Reinigung des Wasserspenders (speziell für Wasserspenderprodukte):

- Reinigen Sie die Wassertanks, wenn sie 48 Stunden lang nicht benutzt wurden; Spülen Sie das an eine Wasserversorgung angeschlossene Wassersystem, wenn 5 Tage lang kein Wasser angesaugt wurde.

WARNUNG – Die Lebensmittel müssen in den Tüten verpackt werden, bevor sie in den Kühlschrank gelegt werden, und die Flüssigkeiten müssen in Flaschen oder geschlossenen Behältern verpackt werden, um das Problem zu vermeiden, dass die Gestaltungsstruktur des Produktes nicht leicht zu reinigen ist.



# USER'S OPERATION MANUAL

Before operating this unit, please read this manual thoroughly, and retain for future reference

English

# Contents

| Safety and warning formation2  | Cleaning and care17         |
|--------------------------------|-----------------------------|
| Installing your new appliance7 | Helpful hints and tips19    |
| Description of the appliance12 | Troubleshooting20           |
| Display controls13             | Disposal of the appliance21 |
| Lleing your appliance 14       |                             |



# Safety and warning information

For your safety and correct usage, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to make sure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and be sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that anyone using it throughout its life, will be properly informed on its usage and safety notices.

For the safety of life and property, keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

### Safety for children and others who are vulnerable people

## According to EN standard

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

### According to IEC standard

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person being responsible for their safety.

- Keep all packaging away from children as there is risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance, pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent children playing from suffering an electric shock or from closing themselves inside it.
- If this appliance, featuring a magnetic door seals, is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make the spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

# **General safety**



- WARNING —This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
- -staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- -farm houses and hotels, motels and other residential type environments;
- -bed and breakfast type environments;
- -catering and similar non-retail applications.
- WARNING Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- WARNING If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- WARNING Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure. clear of obstruction.
- WARNING Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- WARNING Do not damage the refrigerant circuit.
- WARNING Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- WARNING The refrigerant and insulation blowing gas are flammable.
   When disposing of the appliance, do so only at an authorized waste disposal centre. Do not expose to flame.
- WARNING —When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- WARNING —Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

# Replacing the illuminating lamps

 WARNING—The illuminating lamps must not be replaced by the user! If the illuminating lamps is damaged, contact the customer helpline for assistance. This warning is only for refrigerators that contain illuminating lamps.

# Refrigerant

The refrigerant isobutene (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable. During transportation and installation of the appliance, ensure that none of the components of the refrigerant circuit becomes damaged.

The refrigerant (R600a) is flammable.

WARNING — Refrigerators contain refrigerant and gases in the insulation. Refrigerant and gases must be disposed of professionally as they may cause eye injuries or ignition. Ensure that tubing of the refrigerant circuit is not damage prior to proper disposal.

It is hazardous for anyone other than an Authorized Service Person to service this appliance. In Queensland the Authorized Service Person Must hold a Gas Work Authorized for hydrocarbon refrigerants to carry out servicing or repairs which involve removal of covers.



# WARNING: Risk of fire / flammable materials

If the refrigerant circuit should be damaged:

- -Avoid opening flames and sources of ignition.
- -Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated. It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire, and/or electric shock.



# **Electrical safety**

- 1. The power cord must not be lengthened.
- 2. Make sure that the power plug is not crushed or damaged. A crushed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- 3. Make sure that you can access the main plug of the appliance.
- 4. Do not pull the main cable.
- 5. If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- 6. You must not operate the appliance without the interior lighting lamp cover.
- 7.The fridge is only applied with power supply of single phase alternating current of 220~240V/50Hz. If fluctuation of voltage in the district of user is so large that the voltage exceeds the above scope, for safety sake, be sure to apply A.C. Automatic voltage regulator of more than 350W to the fridge. The fridge must employ a special power socket instead of common one with other electric appliances. Its plug must match the socket with ground wire.

# Daily use

- Do not store flammable gas or liquids in the appliance, There is a risk of an explosion.
- Do not operate any electrical appliances in the appliance (e. g. electric ice cream makers, mixers etc.).
- When unplugging always pull the plug from the mains socket, do not pull on the cable.
- Do not place hot items near the plastic components of this appliance.
- Do not place food products directly against the air outlet on the rear wall.
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food

- manufacture's instructions.
- The appliances manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions for storage.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.
- Frozen food can cause frost burns if consumed straight from the freezer compartment.
- Do not place the appliance in direct sunlight.
- Keep burning candles, lamps and other items with naked flames away from the appliance so that do not set the appliance on fire.
- The appliance is intended for keeping food stuff and/or beverages in normal household as explained in this instruction booklet. You should take care when move it as the appliance is heavy.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Never use the base, drawers, doors etc. to stand on or as supports.
- Frozen food must not be refrozen once it has been thawed out.
- Do not consume ice popsicles or ice cubes straight from the freezer as this can cause freezer burn to the mouth and lips.
- To avoid items falling and causing injury or damage to the appliance, do not overload the door racks or put too much food in the crisper drawers.
- Note:

When one of the two doors is open, the LED lights is on. When the two doors keep at the same angle for 10 seconds, the LED lights is off.

### caution!

### Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects, steam cleaner, ethereal oils, organic solvents or abrasive cleansers.
- Do use a plastic scraper instead of a sharp objects to remove frost from the appliance.

# Installation Important!

- For electrical connection carefully, follow the instructions given in this manual. Unpack the appliance and check if there are damages on it.
- Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In this case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads

- to overheating. To achieve sufficient ventilation, follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the back of the product should not be too close to a
  wall to avoid touching or catching warm parts (compressor) to prevent the
  risk of a fire, follow the instructions relevant to installation.
- The appliance must not be locate close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

## **Service**

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.
   1)If the appliance is Frost Free.
  - 2)If the appliance contains freezer compartment.

Note: Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.(This clause applies only to the EU region.)

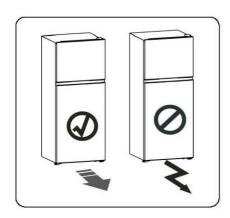
# Installing your new appliance

Before using the appliance for the first time, you should be informed of the following tips.

#### Warning!

For proper installation, this refrigerator must be placed on a level surface of hard material that is the same height as the rest of the flooring. This surface should be strong enough to support a fully loaded refrigerator.

The rollers, which are not castors, should be only used for forward or backward movement. Moving the refrigerator sideways may damage your floor and the rollers.



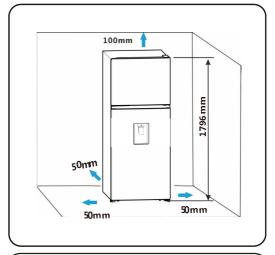
#### Ventilation of appliance

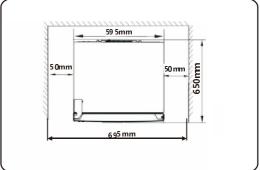


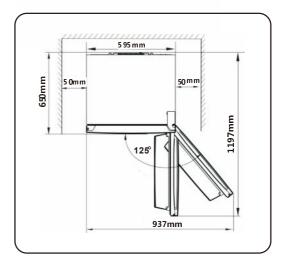
In order to improve efficiency of the cooling system and save energy, it is necessary to

maintain good ventilation around the appliance for the dissipation of heat. For this reason, sufficient clear space should be available around the refrigerator.

**Suggest:** It is advisable for there to be 50mm of space from the back to the wall, at least 100mm from its top, at least 50mm from its side to the wall and a clear space in front to allow the doors to open 125°. As shown in follow diagrams.







#### Note:

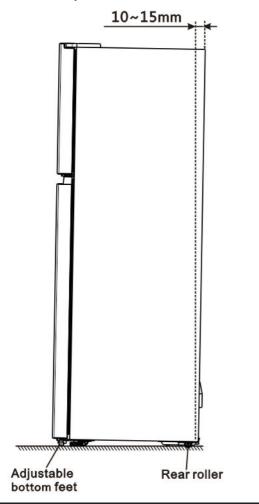
•This appliance performs well within the climate class from SN to T showed in the table below. It may not work properly if being left at a temperature above or below the indicated range for a long period.

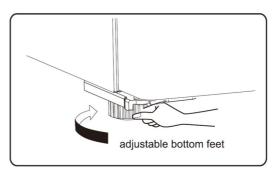
| Climate class | Ambient temperature |
|---------------|---------------------|
| SN            | +10°C to +32°C      |
| N             | +16°C to +32°C      |
| ST            | +16°C to +38°C      |
| Т             | +16°C to +43°C      |

- •Stand your appliance in a dry place to avoid high moisture.
- •Keep the appliance out of direct sunlight, rain or frost. Stand the appliance away from heat sources such as stoves, fires or heaters.

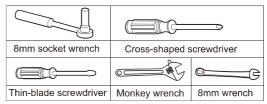
### Leveling of appliance

- •For sufficient leveling and air circulating in the lower rear section of the appliance, the bottom feet may need to be adjusted. You can adjust them manually by hand or by using a suitable spanner.
- •To allow the doors to self-close, tilt the top backwards by 10-15mm.





## Tools you will need



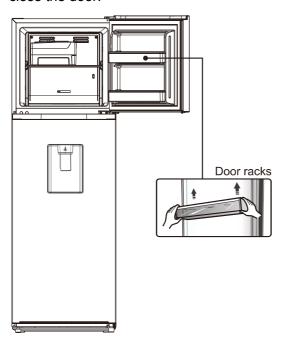
Note: Before you start lay the refrigerator on its back in order to gain access to the base, you should rest it on soft foam packaging or similar material to avoid damaging the backboard of the refrigerator.

### Reversing the door

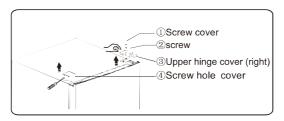
The side at which the door opens can be changed, from the right side (as supplied) to the left side, if the installation site requires.

Warning! When reversing the door, the appliance must not be connected to the mains. Ensure that the plug is removed from the mains socket.

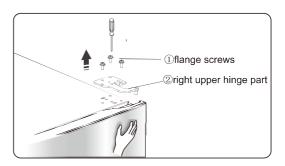
 Stand the refrigerator upright.
 Open the upper door to take out all door racks (to avoid rack sdamaged) and then close the door.



2. Stand the refrigerator upright, first remove the screw cover ① and loose the screw ② and unscrew the upper hinge cover ③ which is at the top right corner of the refrigerator, and use a putty knife or thin-blade screwdriver to prize the screw hole cover ④ which is at the top left corner of the refrigerator.

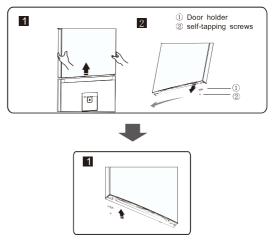


3. Unscrew the flange screws ① which are used for fixing the right upper hinge part ②. Lift the upper door and place it on a padded surface to prevent it from scratching.



Note: Please hold the upper door by hand during step 3 to prevent door dropping.

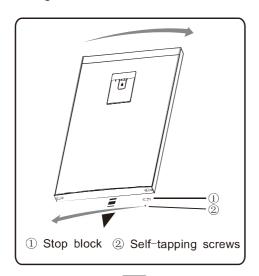
4. Remove the upper door and place it on a smooth surface with its panel upwards. Loose screws②, detach part①, then install part① to the left side with screws②.

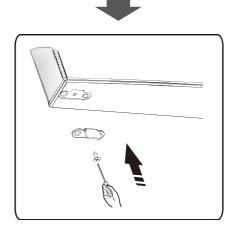


5. Loose screws used to fix the middle hinge and remove middle hinge. Then remove the lower door.

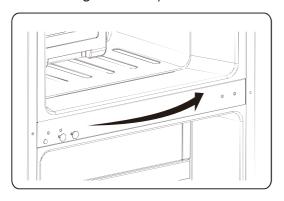


6. Place the lower door on a smooth surface with its panel upwards.Loose screws2, detach part1. Then install part1 to corresponding position on left side together with screws2.

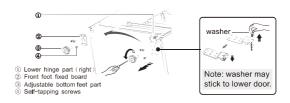




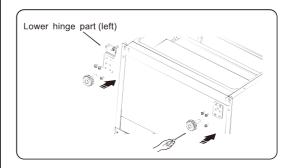
7. Change screw hole covers on middle cover plate from left to right (as shown in figure below).



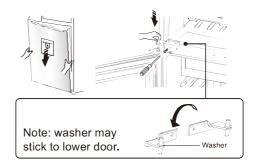
8. Place refrigerator flatwise, remove part 3 and then loose screws 4. Remove part 2 and part 1.



- 9. Screw out lower hinge, change it to the near hole site, and then screw up and mount washer.
- 10. Just remount to the step 8,change part①to left and part②to right and then fix them with screws④. Finally install part③.



11. Move the lower door and adjust its position to align lower hole site and upper hinge axis. Turn the middle hinge by 180, change the washer on the axis to the upper side, adjust the middle hinge to the appropriate position and then install it.



12. Screw out The upper hinge axis, turn the upper hinge over and fix axis on it. Then place it at side for use.



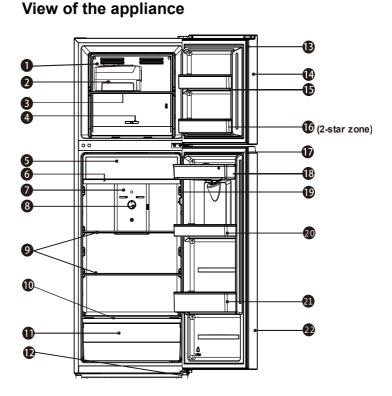
13. Just remount to the step 2,change upper hinge cover③to left and fix them with screws② and then install the screw cover①. Finally, change screw hole cover④to right.



14. Open the upper door, mount door racks and then close it.

# Description of the appliance

- 1. Freezer wind channel
- 2. Ice box part(optional)
- 3. Freezer shelf
- 4. Freezer temp. control
- 5. Drawer cover(optional)
- 6. Drawer(optional)
- 7. Fridge wind channel
- 8. Fridge temp. control
- 9. Fridge shelf
- 10. Crisper cover
- 11. Crisper
- 12. Adjustable bottom feet
- 13. Freezer door gasket
- 14. Freezer door
- 15. Freezer door rack
- 16. Freezer door rack(2-star zone)
- 17. Fridge door gasket
- 18. Water storage box part(optional)
- 19. Door switch
- 20. Upper door rack
- 21. Lower door rack
- 22. Fridge door

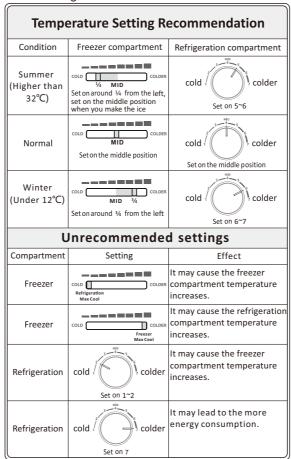


#### Note!

- •Due to unceasing modification of our products, your refrigerator may be slightly different from this instruction manual, but its functions and using methods remain the same.
- •To get the best energy efficiency of this product, please place all shelves, drawers and baskets on their original position as the illustration above.

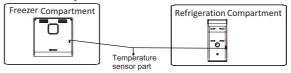
# Control panel

Please read the temperature regulation method carefully before use, and the compartment temperature of the fridge can be adjusted through the control panel. Usually use the fridge, set the regulator to the middle position. If required, see the following method:



#### Important!

Don't place too much food directly against the air outlet of the temperature sensor part in Wind channel cover of the refrigerator compartment, as it affects that the appliance can't operate correctly.



**Hisense Refrigerator** 

# Using your appliance

Your appliance has the accessories as the "Description of the appliance" showed in general, with this part of instruction you can have the right way to use them.. We recommend that you read through them carefully before using the appliance

#### **Door rack**

- •It is suitable for the storage of eggs, canned liquid, bottled drinks and packed food, etc. Do not place too many heavy things in the racks.
- •Small rack on lower door can be placed at different heights according to your requirements. Please take food out of the shelf before lifting vertically to reposition.

#### Shelf in Refrigerator chamber

1.There are shelves in refrigerator chamber, and they can be taken out to be cleaned.



2.The crisper is suitable for storage of vegetables and fruit, etc.



#### Freezer chamber

The freezer chamber is suitable for storage of foods required to be frozen, such as meat, ice.

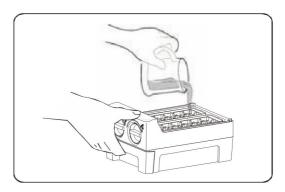
**Caution!** Do not close refrigerator door when installing deep bracket, It may damage the unit.

Ensure that drink bottles are not left in the freezer for a longer time than needed as freezing liquid may cause the bottle to break.

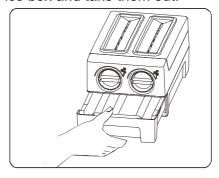
#### Twistable ice tray

Note: If the ice tray is used for the first time or has not been used for a long time, please clean it before using.

- •The twist ice tray is used to make and deposit ice cubes. You should use it as follows.
- 1. Pull out the twistable ice tray from the installation bracket.
- 2. Pour water into the ice trays and the water level shall not exceed the maximum line.



- 3. Place the filled ice tray back to the bracket.
- 4. When ice cubes form, twist the knobs clockwise and the ice will drop into the ice box below.
- 5. Ice cubes can be stored in the ice box, if you need them, you can pull out the ice box and take them out.



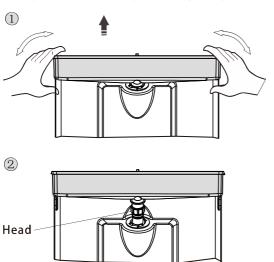
#### **Water Dispenser**

The water dispenser, located in fridge door, is used for storing drinking water. This feature provides chilled water easily without opening refrigerator. You should be informed of following tips.

#### Before using

Please clean the water dispenser parts before using this appliance for the first time.

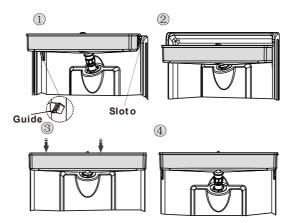
- 1. Hold two sides of the water tank tightly, then pull up the water tank carefully by shaking up and down.
- 2. Unscrew the head, then clean it, and the inside of water tank (including large lid and small lid).
- 3. Dry it in natural way or using a dryer.



#### Assembling

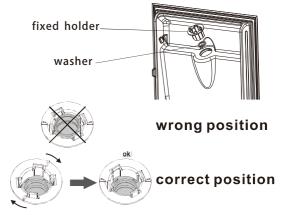
After cleaning, please assemble these parts together, with reverse sequence of cleaning procedure; and then fit them on the door according to the following procedure.

- 1. Insert the head into the hole on the door.
- 2. Fit the tank along the guides on the door.
- 3. Press down on the two side of the tank.
- 4. When you hear a click sound, that means the installation is completed



#### warning!

- 1. Be careful not to press on the head;
- 2. When fitting the water tank, ensure the head inserted into the hole first;
- If you found the washer reversed or loosed when removing the tank, you must take off the fixed holder by contrarotating it first, then put the washer to the correct position, and install the fixed holder at last.



#### •Filling water

Before you fill the drinking water into the water tank, ensure that the water tank is steady and in a correct position.

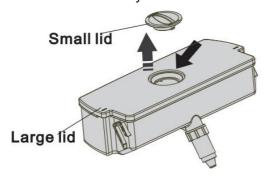
#### Caution!

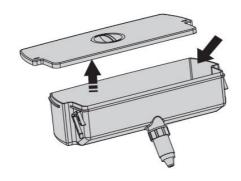
Fill with water up to 4L (which is suggested), and not above the level.

Otherwise, it may overflow when the lid is close.

- we recommend that you fill the water by the following ways.
- 1. Remove the small lid and fill water from the inlet of the large lid.
- 2. Remove the cover of the tank, and then

fill water inside directly.



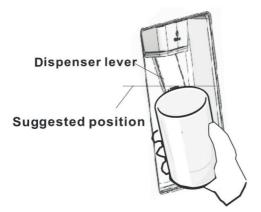


#### Warning!

- --Don't touch other parts when filling water, which may cause water leakage.
- --Other beverage (milk, juice, carbonated beverage *etc.*) were not suggested to be filled in except for drinking water, especially beverage including particles (which may result in function failure).
- --Hot water was forbidden to be filled into the water tank.

#### Receiving water

You should use the correct cups to receive water underneath the water dispenser.

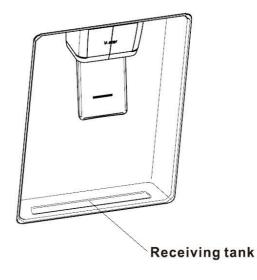


#### Warning!

- --Don't push the water dispenser lever forward without a cup below since it may cause water spilling.
- --To avoid cold air leaking out form cabinet, keep the water dispenser parts (especially the water storage box and head) still be installed even if the water dispenser was out of use.

#### Cleaning

- 1. Put the water tank out of the door carefully, and then wash the tank, lid, and head lightly in water.
- 2. After you have successfully cleaned the appliance, you should dry it by natural drying or using the dryer.
- 3.If you have used the water dispenser for many times, the water in the receiving tank may drop on the floor, which may make your floor wet, and you should clean the tank with dry towel regularly before overflow



# Cleaning and care

For hygienic reasons the appliance (including exterior and interior accessories) should be cleaned regularly (at least every two months.

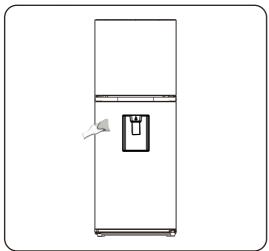
#### Warning!

The appliance must not be connected to the mains during cleaning as there is a danger of electrical shock! Before cleaning, switch the appliance off and remove the plug from the mains socket.

#### **Exterior cleaning**

Wipe the control panel with a clean, soft cloth.

- •Spray water onto the cleaning cloth instead of spraying directly on the surface of the appliance. This helps ensure an even distribution of moisture to the surface.
- •Clean the doors, handles and cabinet surfaces with a mild detergent and then wiped dry with a soft cloth.

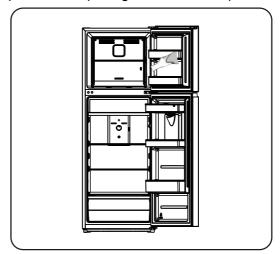


#### Caution!

- Don't use sharp objects as they are likely to scratch the surface.
- Don't use Thinner, Car detergent, Clorox, ethereal oil, abrasive cleansers or organic solvent such as Benzene for cleaning.
   They may damage the surface of the appliance and may cause fire.

#### Interior cleaning

You should clean the appliance interior regularly. It will be easier to clean when food stocks are low. Wipe the inside of the fridge freezer with a weak solution of bicarbonate of soda, and then rinse with warm water using a wrung-out sponge or cloth. Wipe completely dry before replacing the shelves and baskets. Thoroughly dry all surfaces and removable parts before putting them back into place.



Although this appliance automatically defrosts, a layer of frost may occur on the freezer compartment's interior walls if the freezer door is opened frequently or kept open too long. If the frost is too thick, choose a time when the freezer is nearly empty and proceed as follow:

- 1. Remove existing food and accessories baskets, unplug the appliance from the mains power and leave the doors open. Ventilate the room thoroughly to accelerate the process.
- 2. When defrosting is completed, clean your freezer as described above.

#### Caution!

Do not use sharp objects to remove frost from the freezer compartment. Only after

the interior is completely dry should the appliance be switched back on and plugged back into the mains socket.

#### Door seals cleaning

Take care to keep door seals clean. Sticky food and drinks can cause seals to stick to the cabinet and tear when you open the door. Wash seal with a mild detergent and warm water. Rinse and dry it thoroughly after cleaning.

**Caution!** Only after the door seals are completely dry should the appliance be powered on

#### Replacing the LED light:

Warning:

The LED light should be replaced by a competent person. If the LED light is damaged, contact the customer helpline for assistance. To replace the LED light, the below steps can be followed:

- 1. Unplug your appliance.
- 2. Remove light cover by pushing up and out.
- 3. Hold the LED cover with one hand and pull it with the other hand while pressing the connector latch.
- 4. Replace LED light and snap it correctly in place.
- 5. Install the light cover.

# Helpful hints and tips

#### **Energy saving tips**

We recommend that you follow the tips below to save energy.

- •Try to avoid keeping the door open for long periods in order to conserve energy. Ensure the appliance is away from any sources of heat (Direct sunlight, electric oven or cooker etc)
- •Don't set the temperature colder than necessary.
- •Don't store warm food or evaporating liquid in the appliance.
- •Place the appliance in a well ventilated, humidity free, room. Please refer to Installing your new appliance chapter.
- •If the diagram shows the correct combination for the drawers, crisper and shelves, do not adjust the combination as this is designed to be the most energy efficient configuration.

#### Hints for fresh food refrigeration

- •Do not place hot food directly into the refrigerator or freezer, the internal temperature will increase resulting in the compressor having to work harder and will consume more energy.
- •Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavor.
- •Place food properly so that air can circulate freely around it.

#### Hints for refrigeration

- •Meat (All Types) Wrap in polythene food: wrap and place on the glass shelf above the vegetable drawer. Always follow food storage times and use by dates suggested by manufacturers.
- Cooked food, cold dishes, etc.:

They should be covered and may be placed on any shelf.

•Fruit and vegetables:

They should be stored in the special

drawer provided.

•Butter and cheese:

Should be wrapped in airtight foil or plastic film wrap.

•Milk bottles:

Should have a lid and be stored in the door racks.

#### Hints for freezing

- •When first starting-up or after a period out of use, let the appliance run at least 2 hours on the higher settings before putting food in the compartment.
- •Prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible to subsequently thaw only the quantity required.
- •Wrap up the food in aluminum foil or polyethylene food wraps which are airtight,
- •Do not allow fresh, unfrozen food to touch the food which is already frozen to avoid temperature rise of the latter.
- •Iced products, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, will probably cause frost burns to the skin.
- •It is recommended to label and date each frozen package in order to keep track of the storage time.

#### Hints for the storage of frozen food

- •Ensure that frozen food has been stored correctly by the food retailer
- •Once defrosted, food will deteriorate rapidly and should not be re-frozen. Do not exceed the storage period indicated by the food manufacturer.

#### Switching off your appliance

If the appliance needs to be switched off for an extended period, the following steps should be taken to prevent mould on the appliance.

1. Remove all food.

- 2. Remove the power plug from the mains socket.
- 3. Clean and dry the interior thoroughly.
- 4. Ensure that all the doors are wedged open slightly to allow air to circulate.

# **Troubleshooting**

If you experience a problem with your appliance or are concerned that the appliance is not functioning correctly, you can carry out some easy checks before calling for service, please see below.

**Warning!** Don't try to repair the appliance yourself. If the problem persists after you have made the checks mentioned below, contact a qualified electrician, authorized service engineer or the shop where you purchased the product.

| Problem                            | Possible cause & Solution  |  |
|------------------------------------|--|--|
|                                    | Check whether the power cord is plugged into the power outlet properly.  |  |
| Appliance is not working correctly | Check the fuse or circuit of your power supply, replace if necessary.  |  |
| Concour                            | It is normal that the freezer is not operating during the defrost cycle, or for a short time after the appliance is switched on to protect the compressor.   |  |
| Odours from the                    | The interior may need to be cleaned.   |  |
| compartments                       | Some food, containers or wrapping cause odours.  |  |
| Noise from the appliance           | The sounds below are quite normal:  •Compressor running noises.  •Air movement noise from the small fan motor in the freezer compartment or other compartments.  •Gurgling sound similar to water boiling.  •Popping noise during automatic defrosting.  •Clicking noise before the compressor starts.  Other unusual noises are due to the reasons below and may need you to check and take action: |  |
|                                    | <ul> <li>The cabinet is not level.</li> <li>The back of appliance touches the wall.</li> <li>Bottles or containers fallen or rolling.</li> </ul>   |  |
| The motor runs continuously        | It is normal to frequently hear the sound of the motor, it will need to run more when in following circumstances:  •Temperature setting is set colder than necessary.  •Large quantity of warm food has recently been stored within  |  |

|  | the appliance.  •The temperature outside the appliance is too high.  •Doors are kept open too long or too often.  •After you installing the appliance or it has been switched off for a long time.                                  |  |
|--|---|--|
| A layer of frost occurs in the compartment | Check that the air outlets are not blocked by food and ensifood is placed within the appliance to allow sufficient ventilation. Ensure that door is fully closed. To remove frost, please refer to the "Cleaning and care" chapter. |  |
| Temperature inside is too warm             | You may have left the doors open too long or too frequently; or<br>the doors are kept open by some obstacle; or the appliance is<br>located with insufficient clearance at the sides, back and top                                  |  |
| Temperature inside is too cold             | Increase the temperature by following the "controls panel" chapter.   |  |
| Doors can't be closed easily               | Check whether the top of the refrigerator is tilted back by 10-<br>15mm to allow the doors to self close, or if something inside is<br>preventing the doors from closing.   |  |

# Disposal of the appliance

It is prohibited to dispose of this appliance as household waste.

#### **Packaging materials**

Packaging materials with the recycle symbol are recyclable. Dispose of the packaging into a suitable waste collection container to recycle it.

#### Before disposal of the appliance

- 1. Pull out the mains plug from the mains socket.
- 2. Cut off the power cord and discard with the mains plug

**Warning!** Refrigerators contain refrigerant and gases in the insulation. Refrigerant and gases must be disposed of professionally as they may cause eye injuries or ignition. Ensure that tubing of the refrigerant circuit is not damage prior to proper disposal.

# This symbol of not be treated appropriate wellectronic equivalent will help preventuman health handling of the

#### **Correct Disposal of this product**

This symbol on the product or in its packing indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate waste collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by the inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling

of this product, please contact your local council your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions

- Opening the door for long periods can cause a significant in crease of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream and making ice cubes.
- One-, two- and three- star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.

|       | Comportmosts         | Torget storess |   |
|-------|----------------------|----------------|---|
| Order | Compartments<br>TYPE | Target storage | Appropriate food                              |
|       | ITPE                 | temp.[ °C]     | Francisco de fonda popular and fonda fraito   |
|       |                      | +2~+8          | Eggs, cooked food, packaged food, fruits      |
| 1     | Fridge               |                | and vegetables, dairy products, cakes,        |
|       | · ·                  |                | Drinks and other foods which are not          |
|       |                      |                | suitable for freezing.                        |
|       |                      |                | Seafood(fish, shrimp, shellfish), freshwater  |
|       |                      |                | aquatic products and meat                     |
| 2     | (***)*-Freezer       | ≤-18           | products(recommended time is 3 months –       |
|       |                      |                | nutrition values and taste decrease with      |
|       |                      |                | time), suitable for frozen fresh food.        |
|       |                      |                | Seafood(fish, shrimp, shellfish), freshwater  |
|       |                      |                | aquatic products and meat                     |
| 3     | ***-Freezer          | ≤-18           | products(recommended time is 3 months –       |
|       |                      |                | nutrition values and taste decrease with      |
|       |                      |                | time). Not suitable for freezing fresh food.  |
|       | **-Freezer           | ≤-12           | Seafood(fish, shrimp, shellfish), freshwater  |
|       |                      |                | aquatic products and meat                     |
| 4     |                      |                | products(recommended time is 2 months –       |
|       |                      |                | nutrition values and taste decrease with      |
|       |                      |                | time). Not suitable for freezing fresh food.  |
|       |                      |                | Seafood(fish, shrimp, shellfish), freshwater  |
|       | *-Freezer            | ≤-6            | aquatic products and meat                     |
| 5     |                      |                | products(recommended time is 1 month –        |
|       |                      |                | nutrition values and taste decrease with      |
|       |                      |                | time). Not suitable for freezing fresh food.  |
|       | 0-star               | -6~0           | Fresh pork, beef, fish, chicken, some         |
| 6     |                      |                | packaged processed foods,                     |
|       | o otal               |                | etc.(Recommended to eat within the same       |
|       |                      |                | oto.(1 toooninionada to dat within the barrie |

|   |            |        | day, preferably not later than 3 days).     |
|---|------------|--------|---|
|   |            |        | Fresh/frozen pork, beef, fish, chicken,     |
|   |            |        | freshwater aquatic prodects, etc.(7 days    |
|   |            |        | below 0°C and above 0°C is recommended      |
| 7 | Chill      | -2~+3  | for consumption within that day, preferably |
|   |            |        | no more than 2 days). Seafood(less than 0   |
|   |            |        | for 15 days, it is not recommended to store |
|   |            |        | above 0°C).                                 |
|   |            |        | Fresh pork, beef, fish, chicken, cooked     |
| 8 | Fresh Food | 0~+4   | food, etc.(Recommended to eat within the    |
|   |            |        | same day, preferably no more than 3 days).  |
| 9 | Wine       | +5~+20 | red wine, white wine, sparkling wine etc.   |

Note: please store different foods according to the compartments or target storage temperature of your purchased products.

- If the refrigerating appliance is left empty for long preiods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

#### Water dispenser cleaning(special for water dispenser products):

- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.

**WARNING!** Food needs to be packed in bags before putting into the refrigerator, and liquids need to be packed in bottles or capped containers to avoid the problem that the product design structure is not easy to clean.



# **MANUAL DE INSTRUCCIONES**

Antes de poner en marcha la unidad, lea atentamen te el manual y consérvelo para referencia futura.

Español

#### Contenido

| Información de seguridad y advertencia. | 2  |
|---|----|
| Instalación de Su Nuevo aparato         | 8  |
| Descripción del aparato                 | 13 |
| Panel de control                        | 14 |
| Uso del aparato                         | 15 |

| Limpieza y mantenimiento      | 18 |
|-------------------------------|----|
| Sugerencias y consejos útiles |    |
| Solución de problemas         | 2  |
| Eliminación del aparato       |    |



## Información de seguridad y advertencia

Por su propia seguridad y para garantizar un uso correcto, lea detenidamente este manual de usuario así como los consejos y advertencias, antes de instalar y usar por primera vez el aparato. Con el objetivo de evitar errores y accidentes innecesarios, es importante asegurarse de que todos los usuarios del aparato estén familiarizados con su funcionamiento y sus dispositivos de seguridad. Conserve estas instrucciones y asegúrese de que estén incluidas con el aparato si lo traslada o vende, a fin de que cualquier usuario del mismo esté informado debidamente sobre su uso y avisos de seguridad. Para proteger su salud y bienes materiales, siga las precauciones de estas instrucciones ya que de lo contrario el fabricante no se hará responsable de los daños derivados.

## Seguridad para niños y otras personas vulnerables

#### Conformidad con las normas EN

Este aparato puede ser utilizado por los niños de edad desde 8 años y las personas con capacidades reducidas físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento si ellos han sido dados la supervisión o instrucción sobre el uso del aparato en una manera segura y entienden los peligrosos involucrados. Los niños no deberán jugar con el aparato, La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser llevados a cabo por los niños sin supervisión.

#### Conformidad con las normas IEC

Este aparato no ha sido diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén supervisados o hayan recibido instrucciones acerca del uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

#### Hisense Refrigerator

- Los niños deben estar supervisados para garantizar que no jueguen con el aparato.
- Mantenga todos los embalajes apartados de los niños ya que hay riesgo de asfixia.
- Si va a desechar el aparato, tire el enchufe macho fuera del tomacorriente, corte el cable de conexión (lo más cerca del aparato como sea posible) y quite la puerta para evitar que los niños la jueguen y protegerlos contra la descarga eléctrica o desde su encierro.
- Si este aparato, que está equipado con los sellos de puerta magnéticos, es para reemplazar un aparato más viejo que tiene un bloqueo de muelle (pestillo) en la puerta o la tapa, asegúrese de hacer inútil el bloqueo de muelle antes de que deseche el aparato viejo. Eso puede evitar formar la trampa mortal para los niños.

#### Seguridad general

- ADVERTENCIA—Este aparato está diseñado para ser utilizado en el hogar y las aplicaciones similares tales como -Áreas de cocina de personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- -Casas de la granja y por los clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- -Entornos de tipo cama y desayuno;
- Catering y aplicaciones similares no comerciales.
- ADVERTENCIA—No almacene las sustancias explosivas tales como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.
- ADVERTENCIA—Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o las personas similarmente cualificadas con el fin de evitar un peligro.
- ADVERTENCIA—Mantenga las aperturas de ventilación en la carcasa del aparato o en la estructura construida libres de obstáculos.
- ADVERTENCIA—No utilice los dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, con excepción de los recomendados por el fabricante.
- ADVERTENCIA—No dane el circuito de refrigerante.
- ADVERTENCIA—No utilice los aparatos eléctricos dentro de los compartimientos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean de tipo recomendado por el fabricante

- ADVERTENCIA—El refrigernate y el gas de soplo de aislamiento son inflamables. Al desechar el aparato, sólo hágalo en un centro autorizado de desecho de basuras. No lo exponga a la llama.
- ADVERTENCIA—Cuando coloque el aparato, asegúrese de que el cable eléctrico no esté atrapado ni dañado.
- ADVERTENCIA—No coloque múltiples tomas eléctricas portátiles ni fuentes de alimentación portátiles en la parte trasera del aparato.

#### Sustituir las luces de iluminación

•ADVERTENCIA— ¡El usuario no debe sustituir las luces de iluminación! Si una luz de iluminación estuviera dañada, póngase en contacto con la línea de ayuda al cliente. Esta advertencia es solo válida para refrigeradores que contengan luces de iluminación.

#### Refirgerante

El refrigerante isobutano (R600a) está dentro del circuito de refrigerante del aparato, un gas natural con alto nivel de compatibilidad medioambiental, aunque es inflamable. Durante el transporte y la instalación de este aparato, asegúrese de que ningún componente delcircuito de refrigerante sea dañado.
El refrigerante (R600a) es inflamable.

• ADVERTENCIA—Los refrigeradores contienen refrigerante y gases en el aislamiento. El refrigerante y los gases deben eliminarse de forma profesional ya que podrían causar lesiones oculares o ignición. Asegúrese de que los tubos del circuito refrigerante no estén dañados antes de eliminarlo correctamente. Es peligroso que una persona que no sea una persona de servicio autorizada de servicio a este electrodoméstico. En Queensland, la Persona de Servicio Autorizada DEBE tener una Autorización de Trabajo con gas para refrigerantes de hidrocarburos para realizar el servicio o las reparaciones que impliquen la extracción de las cubiertas.



## ADVERTENCIA: Riesgo de incendio / materiales inflamables

Si el circuito del refrigerante es dañado:

- -Evite las llamadas abiertas y fuentes de encendido.
- -Ventile completamente la habitación donde se ubica el aparato. Es peligroso alterar las especificaciones o modificar este aparato en ninguna manera.

Cualquier daño al cable puede causar el cortocircuito, el incendio o la descarga eléctrica.

#### **Hisense Refrigerator**



## Seguridad eléctrica

- 1. El cable de alimentación no deberá ser alargado.
- 2. Asegúrese de que el enchufe de alimentación no esté aplastado o dañado. Un enchufe de alimentación aplastado o dañado puede sobrecalentar y causar un incendio.
- 3. Asegúrese de que pueda acceder al enchufe principal del aparato.
- 4. No tire el cable principal.
- 5. Si la toma del enchufe de alimentación está floja, no inserte el enchufe de alimentación. Hay un riesgo de descarga eléctrica o incendio.
- 6. No opere el aparato sin la cubierta interna de la luz de iluminación .
- 7. Este refrigerador sólo se aplica junto con la fuente de alimentación de corriente alternativa monofásica de 220~240V/50Hz. Si la fluctuación del voltaje en el distrito del usuario es demasiado grande y el voltaje excede dicho alcance, para la seguridad, asegúrese de aplicar el regulador de voltaje automático CA de más de 350W para el refrigerador. El refrigerador no deberá utilizar un tomacorriente especial en lugar del común con otros aparatos eléctricos. Si enchufe deberá coincidir con el tomacorriente del cable de tierra.

#### Uso diario

- No almacene los gases o líquidos inflamables en el aparato, hay riesgo de explosión.
- No opere ningún aparato eléctrico en el aparato (por ejemplo, máquina eléctrica de helados, mezcladores, etc.).
- Durante el desenchufe, siempre tire el enchufe macho desde el tomacorriente, no tire el cable.
- No coloque los ítems calientes cerca de los componentes de plástico de este aparato.
- No coloque los productos de alimento directamente contra la salida de aire en la pared trasera.

- Almacene los alimentos congelados pre¬empaquetados de acuerdo con las instrucciones del fabricante de alimentos congelados.
- Las recomendaciones de almacenamiento de los fabricantes de aparatos deberán ser estrictamente cumplidas. Refiérase a las instrucciones relevantes para el almacenamiento.
- No coloque las bebidas carbonatadas o gaseosas en el compartimiento de congelación ya que el cual crea presión en el contenedor, que puede causar su explosión, resultado en el daño al aparato.
- Los alimentos congelados pueden causar quemaduras por congelación si son consumidos directamente desde el compartimiento del congelador.
- No coloque el aparato bajo la luz solar directa.
- Mantenga las velas de quema, las lámparas u otros ítems con llamas abiertas apartados del aparato para que el aparato no se encienda.
- Este aparato está diseñado para preservar los alimentos y/o bebidas en el hogar normal como se explica en el manual de instrucciones. Este aparato es pesado, se deberá tener cuidado al moverlo.
- No mueva ni toque los ítems desde el compartimiento de congelador si sus manos están húmedas/mojadas, ya que eso puede causar las abrasiones en la piel o las quemaduras por escarcha/congelación.
- Nunca se mantenga de pie sobre la base, los cajones, las puertas, etc. ni los utilice como soportes.
- Los alimentos congelados no deben ser recongelados una vez que hayan sido descongelados.
- No consuma los helados o cubitos de hielo directamente desde el congelador ya que eso puede causar quemadura a la boca y los labios por el congelador.
- Para evitar la caída de objetos o causar lesión o daño al aparato, no sobrecargue los estantes en la puerta ni coloque demasiados alimentos en los cajones de verdura.
- Este aparato refrigerante no está diseñado para usar como aparato integrado.

# ¡Precaución!

#### Cuidado y limpieza

 Antes del mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe macho desde el tomacorriente.

- No limpie el aparato con los objetos metálicos, limpiador de vapor, aceites etéreos, disolventes orgánicos ni limpiadores abrasivos.
- Utilice un rascador de plástico en lugar de objetos afilados para retirar la escarcha del aparato.

#### ¡Importante para instalación!

- Para la conexión eléctrica cuidadosa, siga las instrucciones dadas en este manual.
- Desembale el aparato y verifique si hay daños en el cual. No conecte el aparato si está dañad. Informe los daños posibles al lugar donde compró el producto inmediatamente. En este caso, retenga el embalaje.
- Es aconsejable esperar durante por lo menos cuatro horas antes de conectar con el aparato con el fin de permitir el reflujo del aceite al compresor
- La circulación adecuada de aire deberá estar alrededor del aparato, la falta de esa puede causar el sobrecalentamiento.
   Para lograr suficiente ventilación, siga las instrucciones relacionadas con la instalación.
- Cuando sea posible, la parte trasera del producto no debe estar demasiado cerca de una pared para evitar que toque o toque piezas calientes (compresor, condensador) para evitar el riesgo de incendio, siga las instrucciones pertinentes a la instalación.
- El aparato no deberá ubicarse cerca de los radiadores u hornos
- Asegúrese de que el enchufe macho sea accesible después de la instalación del aparato.

#### Servicio

- Cualquier trabajo eléctrico requerido durante el mantenimiento del aparato deberá ser llevado a bajo por el electricista cualificado o la persona competente.
- Este producto deberá ser mantenido por un centro autorizado de servicios y sólo se deberá utilizar los repuestos genuinos.
  - 1)Si el aparato es libre de escarchas.
  - 2)Si el aparato contiene el compartimiento de congelador.

Nota: los niños de 3 a 8 años de edad pueden cargar y descargar aparatos de refrigeración (esta cláusula se aplica solo a la región de la UE).

## Instalación de Su Nuevo aparato

Antes de utilizar el aparato por primera vez, debe leer los siguientes consejos.

#### ¡Advertencia!

Para realizar una instalación adecuada, se debe colocar la nevera sobre una superficie nivelada de material duro que esté a la misma altura que el resto del suelo. Esta superficie debe ser lo suficientemente fuerte para soportar una nevera completamente cargada.

Los rodillos, que no son ruedas, solo se deben usar para moverla hacia delante o hacia atrás. Mover la nevera hacia los lados podría dañar el suelo y



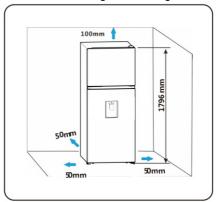
#### Ventilación del aparato

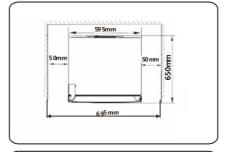
Para mejorar la eficacia del sistema refrigerante y ahorrar energía, es necesario mantener

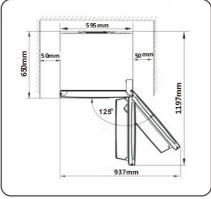
una buena ventilación alrededor del aparato para disipar el calor. Por esta razón, se debe dejar suficiente espacio libre alrededor del refrigerador.

**Recomendación:** Se aconseja que haya al menos 50 mm de espacio desde la parte trasera de la heladera a la pared, al menos 100 mm de

espacio desde la superficie, al menos 50 mm del lateral a la pared y un espacio en la parte frontal para poder abrir las puertas a 125°. Como se muestra en los siguientes diagramas.







#### Nota:

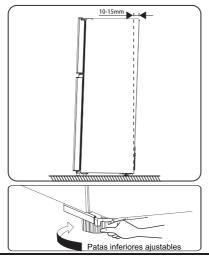
• Este electrodoméstico funciona bien dentro de la clase climática SN-T que se muestra en la siguiente tabla. Puede no funcionar correctamente si se deja a una temperatura superior o inferior al rango indicado por un largo periodo.

| Clase climática | Temperatura ambiente |
|-----------------|----------------------|
| SN              | +10°C a +32°C        |
| N               | +16°C a +32°C        |
| ST              | +16°C a +38°C        |
| Т               | +16°C a +43°C        |

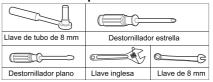
- Coloque el aparato en un lugar seco para evitar daños por la humedad.
- Mantenga el aparato apartado de la luz directa del sol, de la lluvia o de la escarcha. Coloque el aparato alejado de fuentes de calor, como estufas, fuegos o calentadores.

#### Estabilización del aparato

- Para una estabilización y una circulación de aire suficientes en la sección trasera inferior del aparato, es posible que sea necesario ajustar las patas inferiores. Las puede regular manualmente con la mano o utilizando una llave correcta.
- Para permitir que las puertas se cierren solas, incline la parte superior hacia atrás unos 10-15 mm.



#### Herramientas que necesitará

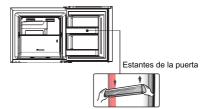


Nota: Antes de recostar el refrigerador para obtener acceso a la base, debería colocar una espuma suave o un material similar para evitar dañar la parte trasera del refrigerador. Para cambiar el lado en el que se abre la puerta, se recomiendan generalmente los siguientes pasos.

# Cambio del lado en el que se abre la puerta

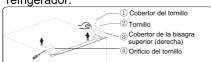
Si el lugar de la instalación lo requiere, se puede cambiar el lado en el que se abre la puerta, desde el lado derecho (de fábrica) al lado izquierdo. ¡Advertencia! Al momento de cambiar el lado en el que se abre la puerta, el electrodoméstico no debe estar conectado al tomacorriente. Asegúrese de quitar el conector el tomacorriente.

1. Coloque el refrigerador verticalmente. Abra la puerta superior para quitar todos los estantes de la puerta (para evitar que se dañen) y luego cierre la puerta.

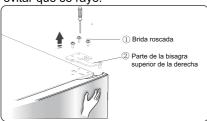


2. Coloque el refrigerador de forma vertical, primero quite el cobertor del tornillo ① y afloje el tornillo ② y desatornille la bisagra del cobertor ③ que se encuentra en la esquina derecha superior del refrigerador y utilice una espátula o un destornillador plano para abrir el cobertor del orificio del tornillo ④ que se encuentra en el rincón izquierdo superior del

refrigerador.

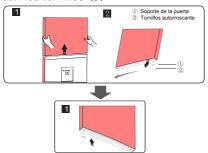


3. Desatornille la brida roscada ① que se utiliza para fijar la parte de la bisagra superior de la derecha ②. Levante la puerta superior y colóquela en una superficie acolchonada para evitar que se raye.



Nota: Sostenga la puerta superior con la mano durante el paso 3 para evitar que la puerta se caiga.

4. Quite la puerta superior y colóquela en una superficie suave con los paneles hacia arriba. Afloje los tornillos ②, separe la pieza ①, luego, instale la parte ① en el lado izquierdo con los tornillos ②.

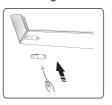


5. Afloje los tornillos utilizados para fijar la bisagra del medio y quite la bisagra. Luego, quite la puerta inferior.



6. Coloque la puerta inferior sobre una superficie suave con los paneles hacia arriba. Afloje los tornillos ②, separe la pieza ①. Luego, instale la parte ① en la posición correspondiente en el lado izquierdo junto con los tornillos ②.

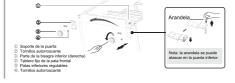




7. Cambie los cobertores de los orificios del tornillo en la placa del medio de izquierda a derecha (como se muestra en la imagen de arriba).

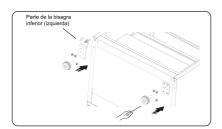


8. Coloque el refrigerador en forma plana, quite la parte ③ y luego afloje los tornillos④. Quite la parte ② y la parte ①.

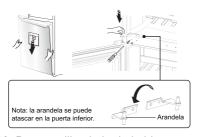


Hisense Refrigerator

9. Desatornille la bisagra inferior, cámbiela al orificio más cercano y luego atornille y coloque la arandela.
10. Vuelva al paso 8, cambie la parte ① a la izquierda y la parte ② a la derecha y luego fíjelas con los tornillos ④. Por último, instale la parte ③.



11. Mueva la puerta inferior y modifique su posición para alinearla con el orificio inferior y el eje de la bisagra superior. Gire la bisagra del medio a 180, cambie la arandela en el eje para el lado superior, modifique la bisagra del medio a la posición adecuada y luego instálela.



12. Desatornille el eje de la bisagra superior, gire la bisagra superior y fije el eje en ella. Luego, colóquela a un lado para utilizarla luego.



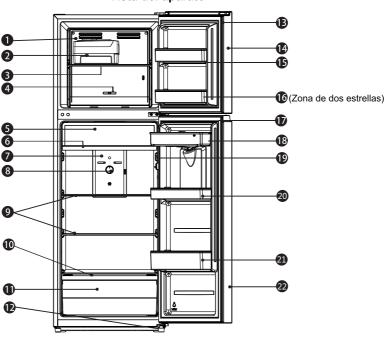
13. Vuelva al paso 2, cambie el cobertor de la bisagra superior ③ hacia la izquierda y fíjela con los tornillos ② y luego instale el cobertor ① Por último, cambie el orificio del tornillo ④ hacia la derecha.



14. Abra la puerta superior, coloque los estantes de la puerta y ciérrela.

#### Descripción del aparato

#### Vista del aparato



- 1. Canal de viento del congelador
- 2. Parte de la cubitera (opcional)
- 3. Estantería del congelador
- 4. Control de temperatura del congelador
- 5. Cubierta del cajón refrigerado (opcional)
- 6. Cajón refrigerado (opcional)
- 7. Canal de viento de la heladera
- 8. Control de temperatura del refrigerador
- 9. Estante de la heladera
- 10. Cubierta del recipiente para verduras
- 11. Cajón
- 12. Patas inferiores ajustables

- 13. Junta de la puerta del congelador
- 14. Puerta del congelador
- 15. Estante de la puerta
- 16. Estante de puerta del refrigerador (zona de 2 estrellas)
- 17. Junta de la puerta de la heladera
- 18. Sección del compartimiento para almacenar agua (opcional)
- 19. Interruptor de la puerta
- 20. Estante superior de la puerta
- 21. Estante inferior de la puerta
- 22. Puerta de la heladera

#### ¡Nota!

- Debido a las modificaciones incesantes de nuestros productos, su refrigerador puede diferir un poco del de este manual de instrucciones pero sus funciones y métodos de uso son los mismos.
- Para obtener la mejor eficiencia energética de este producto, coloque todos los estantes, cajones y recipientes en su posición original como se muestra en la imagen de arriba.

#### **Hisense Refrigerator**

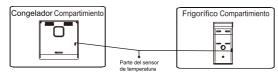
#### Panel de control

Lea atentamente el método de regulación de la temperatura antes de la utilización, la temperatura del compartimento del frigorífico puede ajustarse a través del panel de control. Para el uso habitual del frigorífico, coloque el regulador en la posición media. Consulte el siguiente método si es necesario:



#### ilmportante!

No coloque demasiados alimentos en la salida de aire del sensor de temperatura en la cubierta del canal de viento del refrigerador ya que afecta al electrodoméstico y no puede funcionar correctamente.



**Hisense Refrigerator** 

## Uso del aparato

El electrodoméstico cuenta con los accesorios como los que se muestran en "Descripción del electrodoméstico"; con estas instrucciones usted puede utilizarlos de la manera correcta. Se recomienda leerla detenidamente antes de utilizar el aparato.

#### Estante de la puerta

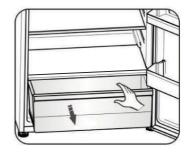
- Es ideal para almacenar huevos, líquidos enlatados, botellas, alimentos envasados, etc. No coloque muchas cosas pesadas en el estante.
- El estante pequeño en la puerta inferior se puede colocar a distintas alturas según sus necesidades. Quite los alimentos del estante antes de inclinarlo en forma vertical para reubicarlo.

#### Estante en el refrigerador

1. Hay estantes en el refrigerador y se pueden extraer para poder limpiarlos.



2. El cajón Crisper es ideal para almacenar frutas y verduras, etc.



#### Cámara del congelador

La cámara del congelador es ideal para almacenar alimentos que requieran congelarse, como por ejemplo la carne, cremas heladas. ¡Precaución! No cierre la puerta del refrigerador cuando realiza la instalación de los soportes, puede dañar la unidad.

Asegúrese de no dejar las botellas en el congelador por más tiempo de que sea necesario ya que el líquido congelado puede romper las botellas.

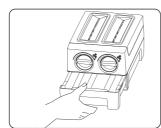
#### Cubeta flexible para el hielo.(opcional)

Nota: Limpie la bandeja antes de utilizarla si la utiliza por primera vez o si no la ha utilizado por un tiempo.

- La bandeja de hielo flexible se utiliza para hacer y depositar los cubos de hielo. Debería utilizarla de la siguiente manera.
- 1. Extraiga la bandeja de hielo flexible del soporte de instalación.
- 2. Vierta el agua en la bandeja de hielo; el nivel del agua no debe exceder la línea máxima.



- 3. Coloque la bandeja de hielo nuevamente en el soporte.
- 4. Cuando se forman los cubos de hielo, gire la perilla en sentido horario y el hielo caerá en el recipiente.
- 5. Los cubos de hielo se pueden almacenar en el recipiente; si los necesita, puede sacar el recipiente y tomar los cubos de hielo.



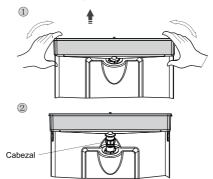
#### Dispensador de agua

El dispensador de agua, ubicado en la puerta de la heladera, es para almacenar agua potable. Con este electrodoméstico usted puede obtener agua fría sin abrir el refrigerador. Debería revisar los siguientes consejos.

#### Antes del uso (opcional)

Antes de utilizar el electrodoméstico por primera vez, utilícelo siguiendo las siguientes instrucciones.

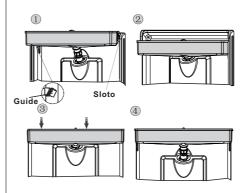
- 1. Sostenga firmemente ambos lados del tanque de agua, y luego levante el tanque de agua moviéndolo hacia arriba y hacia abajo.
- 2. Desatornille el cabezal y luego límpielo junto con el interior del tanque de agua.



#### Montaje

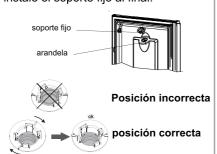
Antes de volver a colocarlo, drene el agua dentro del tanque y compruebe si la arandela está invertida o no.

- 1. Inserte el cabezal en el orificio.
- 2. Coloque el tanque a lo largo de las guías en la puerta.
- 3. Presione ambos lados del tanque.
- 4. Cuando escuche el sonido de un "clic" significa que la instalación se completó.



#### ¡Advertencia!

- Tenga cuidado de no presionar el cabezal.
- 2. Al colocar el tanque de agua, asegúrese de colocar primero el cabezal en el orificio;
- 3. Si la arandela está invertida o floja al momento de extraer el tanque, debe quitar el soporte fijo girándolo primero de manera inversa, luego coloque la arandela en la posición correcta e instale el soporte fijo al final.



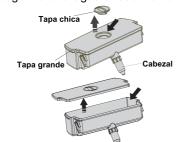
#### Llenado con agua

Antes de llenar el tanque con agua potable, asegúrese de que el tanque de agua esté estable y en la posición correcta.

#### ¡Precaución!

Llene con agua hasta 2.2L (como se sugiere) y no por encima del nivel. De lo contrario, puede desbordarse cuando la tapa esté cerrada. Le recomendamos realizar el llenado de las siguientes maneras.

- 1. Quite la tapa chica y vierta el agua desde la entrada de la tapa grande.
- 2. Quite el cobertor del tanque y luego vierta el agua directamente.



#### ¡Advertencia!

No toque otras partes del electrodoméstico cuando vierta el agua ya que podría causar fugas de agua.

#### Dispensado de agua

- 1. Asegúrese de que el cobertor del tanque de agua esté bien colocado.
- 2. Cierre la puerta de la heladera y verifique el dispensador.

#### Recepción del agua

Debe utilizar el vaso correcto para recibir el agua debajo del dispensador.

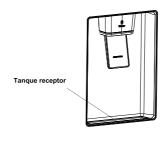


#### ¡Advertencia!

No presione la palanca del dispensador sin un vaso, puede causar fugas de agua desde el dispensador.

#### Limpieza

- 1. Quite cuidadosamente el tanque de agua de la puerta y luego limpie el tanque, la tapa y el cabezal con un poco de agua.
- 2. Después de limpiar el electrodoméstico, déjelo secar de forma natural o utilice un secador.
- 3. Si ha utilizado el dispensador de agua muchas veces, el agua en el tanque receptor puede gotear hacia el suelo, lo que puede humedecerlo; usted debería limpiar el tanque con una toalla seca de forma regular antes de que se desborde.



**Hisense Refrigerator** 

#### Limpieza y mantenimiento

Por motivos de higiene, se debe limpiar periódicamente el aparato (así como los accesorios exteriores e interiores) al menos cada dos meses ).

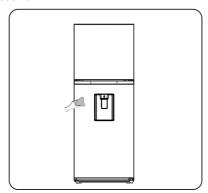
#### ¡Advertencia!

¡No se debe conectar el electrodoméstico en el tomacorriente durante la limpieza ya que existe riesgo de descargas eléctricas! Antes de limpiarlo, apague el aparato y desconecte el enchufe de la toma eléctrica.

#### Limpieza exterior

Limpie el panel de control con un paño limpio y suave.

- Rocíe agua en el trapo de limpieza en lugar de rociarla directamente en la superficie del aparato. Esto ayudará a distribuir la humedad de manera uniforme por la superficie.
- Limpie las puertas, asas y superficies del armario con un detergente suave y, a continuación, séquelas con un trapo suave.



#### ¡Precaución!

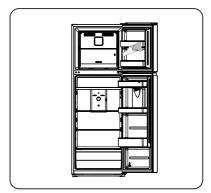
- No utilice objetos afilados, ya que podrían rayar la superficie.
- No utilice diluyentes, detergente para vehículos, Clorox, aceites etéreos, limpiadores abrasivos ni disolventes orgánicos, como benceno, para

limpiarlo. Podrían dañar la superficie del aparato y provocar un incendio.

#### Limpieza interior

Debe limpiar periódicamente el interior del aparato. Le resultará más fácil limpiarlo cuando tenga poca cantidad de comida. Limpie el interior del frigorífico y el congelador con una solución débil de bicarbonato de soda y, a continuación, aclárelo con agua caliente usando un trapo o esponja escurridos. Séquelo completamente antes de volver a colocar los estantes y cestas.

Seque bien todas las superficies y partes extraíbles antes de volver a colocarlas.



Aunque este aparato tiene una función automática de descongelación, podría haber una capa de escarcha en el interior del compartimento congelador si se ha abierto con frecuencia la puerta o si se ha mantenido abierta mucho rato. Si la escarcha es demasiado gruesa, elija un momento en el que el congelador esté casi vacío y siga estos pasos:

1. Retire los alimentos y los accesorio desenchufe el aparato de la electricidad y deje las puertas abiertas.

Ventile bien la habitación para acelerar el proceso de descongelación.

2. Cuando se haya descongela completamente, limpie el congelador siguiendo el proceso antes descrito. ¡Precaución!

No utilice objetos afilados para eliminar la escarcha del compartimento congelador. Solo se debe volver a conectar a la corriente y encender el aparato cuando el interior esté completamente seco.

Limpieza del sello de las puertas
Procure mantener limpio el sello de las
puertas. Los alimentos y bebidas
pegajosos pueden hacer que los sellos
se enganchen en el armario y se
rompan al abrir la puerta. Limpie el
sello con un detergente suave y agua
caliente. Aclárelo y séquelo
completamente después de limpiarlo.
¡Precaución! Solo se debe encender el
aparato si los sellos de las puertas
están completamente secos.

#### Reemplazo de la luz LED:

Advertencia:

Una persona capacitada debe reemplazar la luz LED. Si la luz LED se daña, contacte a la línea de atención al cliente para una asistencia. Para reemplazar la luz LED, siga los siguientes pasos:

- 1. Desenchufe el aparat.
- 2. Quite el cobertor de la luz presionando hacia arriba y hacia afuera
- 3. Sostenga el cobertor de la luz LED con una mano y tire con la otra mientras presiona el conector.
- 4. Reemplace la luz LED y colóquela correctamente en el lugar.

## Sugerencias y consejos útiles

#### Consejos de ahorro de energía

Le recomendamos que siga estos consejos para ahorrar energía.

- Procure evitar mantener la puerta abierta durante mucho rato para ahorrar energía.
- Asegúrese de que el aparato estéalejado de fuentes de calor (luz del sol directa, hornos o fogones eléctricos, etc.).
- No configure la temperatura más frio de lo necesario.
- No almacene alimentos calientes o líquidos que se evaporan en la unidad.
- Coloque el aparato en una habitación bien ventilada y sin humedad. Consulte el capítulo Instalar el nuevo aparato.
- Si el diagrama muestra la combinación correcta de cajones, cajones para verduras y estantes, no la modifique, ya que ha sido diseñada para ofrecer la configuración energética más eficiente.

# Sugerencias para refrigerar alimentos frescos

- No coloque alimentos calientes directamente en la nevera o el congelador. La temperatura interna aumentaría provocando que el compresor deba trabajar con más potencia y consu mirá más energía.
- Cubra o envuelva los alimentos, sobre todo si tienen un sabor fuerte.
- Coloque adecuadamente los alimentos para que el aire pueda circular libremente a su alrededor.

#### Sugerencias de refrigeración

- Carne (todo tipo), envolver en bolsas de polietileno: Envuélvala y colóquela en el estante de cristal que hay sobre el cajón de las verduras. Respete siempre los tiempos de almacenamiento y consúmala según las fechas recomend adas por los fabricantes.
- Alimentos cocinados, platos fríos, etc.: Deben estar siempre cubiertos y se pueden colocar en cualquier estante.
- Frutas y verduras:
   Se deben guardar en el cajón especial incluido.
- Mantequilla y queso: Se debe envolveren papel hermético o con film plástico.

Botellas de leche:
Deben tener tapa y se deben guardar
en los estantes de la puerta.

#### Sugerencias de congelación

- Cuando lo encienda por primera vez o después de un largo periodo sin usarlo, deje que el aparato funcione al menos dos horas con los ajustes más altos antes de meter alimentos.
- Prepare los alimentos en porciones pequeñas para permitir que se congelen rápida y completamente y para que después sea posible descongelar solo la cantidad necesaria.
- Envuélvalos en papel de aluminio o polietileno para alimentos que sean herméticos.
- No permita que los alimentos frescos y sin congelar toquen los que ya estén congelados para evitar que suba la temperatura de estos últimos.
- Si se consume alimentos congelados directamente después de sacarlos del congelador, probablemente provoquen quemaduras por congelación en la piel.
- Se recomienda etiquetar y datar cada paquete congelado para mantener un seguimiento de los tiempos de almacenamiento.

# Recomendaciones para guardar los alimentos congelados

- Revise que los alimentos congelados se hayan almacenado correctamente por el vendedor de alimentos.
- Una vez descongelados, los alimentos se deteriorarán rápidamente y no deben volverse a congelar. No supere el tiempo de almacenamiento indicado por el fabricante de los alimentos.

#### Apagar el aparato

- Si fuera necesario apagar el aparato durante un periodo prolongado, debe seguir estos pasos para prevenir la aparición de hongos en él.
- 1.Retire todos los alimentos.
- 2. Desconecte el enchufe de la toma eléctrica.
- 3.Limpie y seque completamente el interior.
- 4. Asegúrese de que todas las puertas queden abiertas ligeramente para permitir que circule el aire.

#### Hisense Refrigerator

## Solución de problemas

Si experimenta algún problema con el aparato o le preocupa que no funcione correctamente, puede realizar estas sencillas comprobaciones antes de llamar al servicio técnico.

servicio técnico.
¡Advertencia! No intente reparar el aparato usted mismo. Si el problema persiste después de haber realizado las comprobaciones descritas a continuación, póngase en contacto con un electricista cualificado, un ingeniero de mantenimiento autorizado o con la tienda donde compró el producto.

| Problema                               | Causa posible y solución  |  |
|--|---|--|
|  | Compruebe si el cable eléctrico está enchufado correctamente a la toma eléctrica.   |  |
| El aparato no<br>funciona              | Compruebe el fusible o el circuito del suminsitro eléctrico y sustitúyalos si fuera necesario.  |  |
| correctamente                          | Es normal que el congelador no funcione durante el ciclo de descongelación automática, o durante periodos cortos después de encender el aparato para proteger el compresor.   |  |
| Salen olores de                        | Es posible que sea necesario limpiar el interior.   |  |
| los<br>compartimentos                  | Algunos alimentos, recipientes o envoltorios provocan olores.   |  |
| Sale ruido del<br>aparato              | Los sonidos descritos a continuación son bastante normales:  Ruidos de funcionamiento del compresor.  Ruido de circulación de aire del motor del ventilador pequeño ubicado en el compartimento del congelador o en otros compartimentos.  Sonido de borboteo parecido al del agua en ebullición.  Golpeteos durante la descongelación automática.  Chasquidos antes de que arranque el compresor.  Otros ruidos inusuales pueden ser debidos a los motivos descritos a continuación y es posible que deba comprobarlos y tomar medidas:  El armario no está nivelado.  La parte trasera del aparato toca la pared.  Las botellas o recipientes se caen o ruedan. |  |
| El motor<br>funciona<br>continuamente. | Es normal escuchar periódicamente el sonido del motor, que deberá funcionar con más intensidad en las siguientes circunstancias:  • La temperatura establecida es más fría de lo necesario.  • Se ha guardado recientemente una gran cantidad de alimentos calientes en el aparato.  • La temperatura exterior del aparato es demasiado elevada.  • Las puertas han estado abiertas demasiado rato o con mucha  |  |

|   | ecuencia. Después de instalar el aparato o cuando ha estado apagado<br>urante mucho tiempo.   |  |
|---|---|--|
| Hay una capa<br>de escarcha en<br>el<br>compartimento | Compruebe que las salidas de aire no estén bloqueadas con alimentos y asegúrese de que la comida esté colocada dentro del aparato de forma que permita una ventilación suficiente. Asegúrese de que la puerta esté completamente cerrada. Para ver cómo eliminar la escarcha, consulte el capítulo Limpieza y mantenimiento.  |  |
| La temperatura<br>interna es<br>demasiado<br>cálida   | Es posible que las puertas hayan estado abiertas demasiado rato o con mucha frecuencia, o que las puertas se mantengan abiertas por algún obstáculo, o que el aparato tenga poco espacio a los lados, en la parte trasera o encima  |  |
| La temperatura<br>interna es<br>demasiado fría        | Aumente la temperatura según se indica en el capítulo "Controles del panel de visualización".   |  |
| Las puertas no<br>se pueden<br>cerrar fácilmente      | Compruebe que la parte superior del frigorífico esté inclinada hacia atrás unos 10-15 mm para permitir que las puertas se cierren solas, o si hay algo dentro que evita que se cierren.   |  |
| Gotea agua al<br>suelo                                | Puede que la bandeja para agua (ubicada en la parte trasera inferior del electrodoméstico) no se haya nivelado correctamente o que el desagüe de la parte superior del depósito compresor no se haya colocado correctamente para que el agua entre directamente en la bandeja. También puede estar bloqueado. Puede que necesite correr el refrigerador de la pared para verificar la bandeja y el caño. Si el frigorifico está apagado durante mucho tiempo, puede provocar que el hielo de la cubitera se derrita y se desparrame por el suelo. |  |
| La luz no<br>funciona                                 | <ul> <li>Es posible que la luz LED esté dañada. Consulte cómo sustituir l as luces LED en el capítulo "Limpieza y mantenimiento".</li> <li>El sistema de control ha desactivado las luces porque la puerta ha estado abierta demasiado rato, cierre y vuelva a abrir la puerta para reactivar las luces.</li> </ul>   |  |

#### Eliminación del aparato

Está prohibido eliminar este aparato con los residuos domésticos.

#### Material de embalaje

Los materiales de embalaje con el símbolo de reciclaje son reciclables. Arroje el embalaje al contenedor de recogida de residuos adecuado para reciclarlo.

#### Antes de eliminar el aparato

- 1. Desconecte el enchufe de la toma eléctrica.
- 2. Corte el cable eléctrico y elimínelo con el enchufe.

¡Advertencia! Los refrigeradores contienen refrigerante y gases en el aislamiento. El refrigerador y los gases tienen que ser desechados de manera profesional ya que pueden causar lesiones a los ojos o la ignición.

Asegúrese de que la tubería del circuito de refrigerante no esté dañada antes de su desecho adecuado

Eliminación correcta del producto



Este símbolo en el producto o en el material de empaque indica que este producto no se puede tratar como desperdicios doméstico. En su lugar, se debe llevar al punto de recogida de residuos adecuados para reciclar el equipo eléctrico y electrónico. Al asegurarse de que este producto se elimina correctamente, ayudará a prevenir las consecuencias negativas potenciales para el entorno y la salud humana, que de lo contrario podrían ser causadas por la manipulación inadecuada de los residuos de este producto. Para más información detallada acerca del reciclaje de este producto, póngase en contacto con el servicio de eliminación de residuos domésticos de su ayuntamiento o con la tienda donde compró el producto.

Para evitar contaminaciones alimentarias, siga estas instrucciones

- Abrir la puerta durante largos periodos puede provocar un aumento significativo de la temperatura de los componentes del aparato.
- Limpie periódicamente las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
- Almacene la carne y el pescado crudos en contenedores adecuados en el refrigerador, de forma que no toquen ni goteen sobre otros alimentos.
- Los compartimentos de dos estrellas para alimentos congelados son aptos para almacenar alimentos precongelados, almacenar o hacer helado y cubitos de hielo. -Los compartimentos de una, dos y tres estrellas no son adecuados para congelar alimentos frescos.

| Orden | Compartimentos<br>TIPO | Temp. de almacenamiento objetivo [°C] | Alimentos adecuados   |
|-------|------------------------|---------------------------------------|---|
| 1     | Nevera                 | +2~+8                                 | Huevos, alimentos cocidos, alimentos envasados, frutas y verduras, productos lácteos, pasteles, bebidas y otros alimentos que no son adecuados para la congelación.   |
| 2     | (***)*-Congelador      | ≤-18                                  | Mariscos (pescado, camarones, mariscos), productos acuáticos de agua dulce y productos cárnicos (El tiempo recomendado es de 3 meses: los valores nutricionales y el sabor disminuyen con el tiempo), adecuados para alimentos frescos congelados.  |
| 3     | ***-Congelador         | ≤-18                                  | Mariscos (pescado, camarones, mariscos), productos acuáticos de agua dulce y productos cárnicos (El tiempo recomendado es de 3 meses: los valores nutricionales y el sabor disminuyen con el tiempo). No es adecuado para congelar alimentos frescos.   |
| 4     | **-Congelador          | ≤-12                                  | Mariscos (pescado, camarones, mariscos), productos acuáticos de agua dulce y productos cárnicos (El tiempo recomendado es de 2 meses: los valores nutricionales y el sabor disminuyen con el tiempo). No es adecuado para congelar alimentos frescos.   |
| 5     | *-Congelador           | ≤-6                                   | Mariscos (pescado, camarones, mariscos), productos acuáticos de agua dulce y productos cárnicos (El tiempo recomendado es de 1 mes: los valores nutricionales y el sabor disminuyen con el tiempo). No es adecuado para congelar alimentos frescos.   |
| 6     | 0 estrellas            | -6 <b>~</b> 0                         | Cerdo fresco, carne de res, pescado, pollo, algunos alimentos procesados envasados, etc. (Recomendado para comer dentro del mismo día, preferiblemente no más tarde de 3 días). Alimentos procesados encapsulados parcialmente embalados / envueltos (alimentos no congelables)                         |
| 7     | Enfriar                | -2~+3                                 | Cerdo, ternera, pescado y pollo frescos/congelados, productos de agua dulce, etc. (7 días por debajo de 0 °C y por encima de 0 °C, se recomienda consumir durante el mismo día, preferiblemente no más de 2 días). Marisco (menos de 0 durante 15 días, no se recomienda almacenar por encima de 0 °C). |

| 8 | Alimentos frescos | 0~+4   | Cerdo, ternera, pescado y pollo frescos, alimentos cocinados, etc. (se recomienda comer durante el mismo día, preferiblemente no más de 3 días). |
|---|-------------------|--------|--|
| 9 | Vino              | +5~+20 | Vino tinto, vino blanco, vino espumoso, etc.   |

Nota: almacene los diferentes alimentos según compartimentos o la temperatura de almacenamiento objetivo de los productos adquiridos.

- Si el refrigerador permanece vacío durante mucho tiempo, desenchúfelo, descongele, limpie, seque y deje la puerta abierta para prevenir la formación de moho en el interior.

# Limpieza del dispensador de agua (especial para productos de dispensador de agua:

- Limpie los depósitos de agua si no se utilizan durante 48 horas; enjuague el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha sacado agua en 5 días.

ADVERTENCIA: Los alimentos deben envasarse en bolsas antes de ponerlos en la nevera y los líquidos deben embotellarse o meterse en recipientes con tapa para evitar problemas debido a que la estructura del producto no es fácil de limpiar.



# MODE D'EMPLOI POUR L'UTILISATEUR

Avant faire fonctionner cet appareil, s'il vous plaît lisez attentivement ce manuel et conservez-le pour référence ultérieure

Français

## **Contenus**

| Sécurité et mises en garde      | 2  |
|---------------------------------|----|
| Installer votre nouvel appareil | 8  |
| Descriptionde l'appareil        | 13 |
| Commandes de Contrôle           | 14 |
| Utilisation de l'appareil       | 15 |

| Nettoyage et entretien        | 18 |
|-------------------------------|----|
| Conseils et astuces pratiques | 20 |
| Dépannage                     | 2  |
| Recyclage de cet appareil     | 23 |



# Sécurité et mises en garde

Pour votre sécurité et pour une utilisation correcte de l'appareil, avant d'installer et d'utiliser l'appareil pour la première fois, lisez attentivement cette notice, y compris les mises en gardes et les conseils utiles qu'elle contient. Afin d'éviter d'endommager l'appareil et/ou de vous blesser inutilement, il est important que les personnes amenées à utiliser cet appareil aient pris entièrement connaissance de son fonctionnement ainsi que de ses fonctions de sécurité. Conservez ces consignes pour plus tard et pensez à les ranger à côté de l'appareil, afin qu'elles soient transmises avec ce dernier en cas de vente ou de déménagement. Cela permettra de garantir un fonctionnement optimal du système. Pour éviter tout risque de blessure, conservez cette notice. Le fabricant ne saurait en effet pas être tenu responsable en cas de mauvaise manipulation du système.

## Sécurité des enfants et des autres personnes vulnérables

#### Selon les normes EN

Ce système peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes à capacités réduites sur le plan physique, sensoriel ou mental, ou n'ayant pas appris à utiliser l'appareil, dans le cadre où ils sont encadrés par une personne informée et ayant conscience des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent en aucun cas être effectués par des enfants sans surveillance.

## Selon les normes IEC

Cet appareil est déconseillé aux personnes souffrant d'handicap physiques, sensoriels ou mentaux, ou ayant un manque d'expériences et de connaissances jusqu'à ce qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil auprès de personnes responsables de leur sécurité.

- Les enfants doivent être surveillés par un adulte qui doit s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Conservez tous les emballages hors de portée des enfants, car il existe un risque de suffocation.
- Si vous décidez de mettre au rebut l'appareil, débranchez-le de la prise murale, coupez le câble de connexion (aussi proche de l'appareil que vous le pouvez) et retirez la porte afin d'empêcher les enfants de jouer avec et de se faire électrocuter ou de s'enfermer à l'intérieur.
- Si l'appareil, doté d'un joint de porte magnétique, doit remplacer un autre appareil doté d'un loquet sur la porte ou sur le joint, vérifiez bien que le loquet est hors d'état de fonctionner avant de vous débarrasser de l'ancien appareil. Cela évitera de transformer cet appareil en piège pour les enfants.

## Sécurité générale

ATTENTION — Cet appareil est conçu pour fonctionner dans un foyer domestique et dans les environnements de type suivant

- -locaux de cuisine et équipements vendus dans le commerce, environnements de travail et bureaux ;
- -structures de type Bed and Breakfast
- -bâtiments de ferme et hôtels, motels et autres organismes accueillant des clients :
- -cuisine industrielle et autres applications non destinées à la revente
- ATTENTION Ne rangez jamais de substances inflammable tels que des aérosols à l'intérieur de cet appareil, car elles pourraient s'y déverser.
- ATTENTION Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous devez le remplacer immédiatement auprès de votre fabricant, ou d'un revendeur qualifié, afin d'éviter tout risque d'électrocution
- ATTENTION Maintenez les ventilations biens ouvertes, et vérifiez bien que l'air peut circuler par les ouvertures, surtout si l'appareil est encastré dans le mur.
- ATTENTION Etant donné que les systèmes mécaniques et autres équipements électriques accélèrent le processus de dégivrage, respectez l'environnement recommandé par le fabricant.
- ATTENTION N'endommagez pas le circuit de réfrigération.
- ATTENTION N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment destiné à recevoir de la nourriture, sauf si ces derniers sont tolérés par le fabricant.

- ATTENTION Le système réfrigérant et isolant contiennent des gaz inflammables. Lorsque vous mettez le système au rebut, faites-le auprès d'un centre de collecte agréé. N'exposez jamais l'appareil aux flammes.
- ATTENTION Lors du positionnement de l'appareil, rassurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.
- ATTENTION —Ne placez pas plusieurs prises de courant ou alimentations portables à l'arrière de l'appareil.

# Remplacement des lampes d'éclairage

 ATTENTION-Les lampes d'éclairage ne doivent pas être remplacées par l'utilisateur! Si les lampes d'éclairage sont endommagées, contactez le service d'assistance clientèle pour obtenir de l'aide.

Cet avertissement concerne uniquement les réfrigérateurs contenant des lampes d'éclairage

# Liquide réfrigérant

De l'isobutane réfrigérant (R600a) est utilisé dans le circuit réfrigérant du système ; Il s'agit d'un gaz naturel hautement inflammable, et donc dangereux pour l'environnement.Pendant les transports et l'installation du système, vérifiez qu'aucun des composants du circuit de réfrigération ne soit endommagé.Le réfrigérant (R600a) est un liquide inflammable.

• ATTENTION—Les réfrigérateurs contiennent du réfrigérant et des gaz dans l'isolation. Le fluide frigorigène et les gaz doivent être éliminés professionnellement, car ils peuvent causer des lésions oculaires ou un incendie. Rassurezvous que les tubes du circuit de réfrigérant ne sont pas endommagés avant l'élimination appropriée de ces gaz. Il est dangereux pour quiconque excepté du personnel de maintenance agrée d'entretenir cet appareil. A Queensland, le personnel de dépannage autorisé DOIT détenir une autorisation de travail pour les réfrigérants à base d'hydrocarbures pour effectuer l'entretien ou les réparations qui impliquent le retrait des couvercles.



## Attention:

Risque d'incendie / matériaux inflammables

Si le circuit de réfrigération était endommagé :

- -Evitez les flammes nues et toute source d'inflammation.
- -Ventilez bien la pièce où se trouve l'appareil.

Il est dangereux de modifier la composition de cet appareil, de quelque manière que ce soit.

Tout dommage fait au cordon peut provoquer un court- circuit, et/ou une électrocution.



# Sécurité électrique

- 1. Le cordon d'alimentation ne doit pas être rallongé.
- 2. Vérifiez bien que la priser murale n'est pas endommagée. Une prise murale en mauvais état pourrait entraîner une surchauffe du système et son explosion.
- 3. Vérifiez bien que vous pouvez accéder à la prise murale de l'appareil.
- 4. Ne tirez jamais sur le câble principal.
- 5. Si la prise murale est lâche, ne branchez pas le cordon. Il existe un risque d'électrocution ou d'incendie.
- 6. Vous ne devez jamais utiliser l'appareil si le cache de l'éclairage intérieur n'est pas en place.
- 7. Ce réfrigérateur fonctionne sur un courant à phase unique de 220~240V/50Hz. Si des variations de tensions sont constatées ou que la tension électrique dépasse la valeur conseillée, pour votre sécurité, vérifiez bien que le régulateur de tension automatique C.A supporte bien 350W de plus que l'appareil.Le réfrigérateur doit utiliser une prise murale spécifique plutôt qu'une prise regroupant d'autres appareils électriques.L'appareil doit être relié au sol selon les recommandations en vigueur.

## **Utilisation quotidienne**

- Ne stockez jamais de substances ou de liquides inflammables à l'intérieur de l'appareil; cela provoquerait un risque d'exposition.
- Ne faites pas fonctionner d'autres appareils électriques à l'intérieur de cet appareil (mixeurs, turbines à glace électrique, etc).
- Lorsque vous débranchez l'appareil, tenez toujours la prise dans vos mains et ne tirez pas sur le cordon.
- Ne placez pas d'éléments chauds ni de composants en plastiques dans cet appareil.

- Ne placez pas de produits alimentaires directement à la sortie d'air située au fond de l'appareil.
- Rangez les aliments déjà emballés conformément aux consignes livrées par leur fabricant.
- Cet appareil doit être utilisé et traité selon certaines règles spécifiques. Consultez les règles établies en matière de stockage.
- Ne placez pas de boissons gazeuses ni de boissons carbonatées dans le compartiment de congélation, car cela exercerait une pression sur les bouteilles, qui pourraient exploser à l'intérieur de l'appareil.
- Les aliments congelés peuvent brûler s'ils sortent directement du froid.
- N'exposez pas l'appareil directement au soleil.
- Conservez les bougies, luminaires et autres flammes nues éloignées de l'appareil, afin d'éviter les risques d'incendie.
- Cet appareil est destiné à ranger des aliments et/ou des boissons domestiques traditionnelles, selon les consignes livrées avec le système. L'appareil est lourd. Soyez prudent lorsque vous le déplacez.
- Ne retirez pas et ne touchez pas les éléments du congélateur si vous avez les mains mouillées/humides, car cela pourrait provoquer une abrasion de la peau et/ou des brûlures graves.
- N'utilisez jamais lesocle, les tiroirs, les portes, et autres éléments similaires pour vous appuyer
- Les aliments congelés ne doivent jamais être recongelés une fois qu'ils ont été décongelés.
- Les bouteilles pourraient exploser. Ne consommez pas les glaçons formés directement par le congélateur, car vous pourriez vous brûler la bouche et les lèvres.
- Pour éviter les chutes d'objets et empêcher de détériorer l'appareil, ne surchargez pas les compartiments de portes ni les tiroirs.
- Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil encastrable.

## Attention!

# Nettoyage et entretien

- Avant tout entretien, débranchez l'appareil et coupez le courant.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets métalliques, un système à vapeur, des huiles volatiles, des solvants organiques ou des composants abrasifs.
- Ne pas utiliser d'objets tranchants en remplacement d'un grattoir en plastique pour enlever le givre de l'appareil.

# Information importante à propos de installation!

- Pour que les branchements électriques soient corrects, suivez bien les consignes livrées dans ce manuel.
- Déballez l'appareil et vérifiez qu'il n'est pas endommagé visuellement. Ne branchez pas l'appareil si ce dernier est endommagé. Signalez tout dommage au point de vente où vous l'avez acheté. Dans ce cas, conservez l'emballage.
- Il est recommandé d'attendre au moins quatre heures avant de brancher l'appareil au courant, afin que le compresseur soit bien alimenté en huile.
- Une bonne circulation de l'air est nécessaire, afin d'éviter les risques de surchauffe.Pour que la ventilation soit suffisante, suivez bien les consignes d'installation fournies.
- Dans la mesure du possible, l'arrière de l'appareil ne doit pas être collé au mur pour éviter de toucher ou d'attraper des parties chaudes (compresseur, condenseur) pour éviter les risques d'incendie, suivez les instructions d'installation.
- L'appareil ne doit pas être situé à côté de radiateurs ou de feux de cuisson.
- Vérifiez bien que les prises sont accessibles une fois l'appareil installé.

## Dépannage

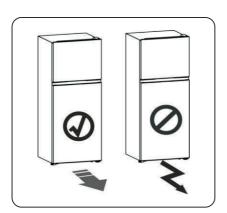
- Tout opération électrique doit être effectuée par un technicien qualifié et compétent dans le domaine.
- Cet appareil doit être dépannée par un Centre de Réparation Agréé, et seules des pièces d'origine doivent être utilisées.
  - 1)Si l'appareil ne contient pas de congélateur.
  - 2)SI l'appareil contient un congélateur.
  - Remarque : Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger des appareils électriques réfrigérants.
  - (Cette clause s'applique uniquement dans la région UE.)

# Installer votre nouvel appareil

Avant l'utilisation de l'appareil pour la première fois, vous devez être informé des astuces suivantes:

#### Attention !

Pour une installation appropriée, ce réfrigérateur doit être placé sur une surface à niveau conçu avec un matériel solide à la même hauteur que le sol. La dite surface doit être assez solide pour supporter le poids d'un réfrigérateur chargé. Les roulettes qui ne sont pas couvertes, doivent être uniquement utilisées pour les mouvements en avant ou en arrière. Bouger le réfrigérateur de côté pourrait endommager votre sol et les roulettes.



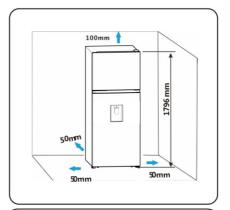
## Ventilation de l'appareil

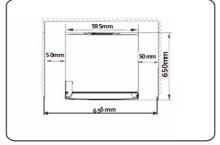
Afin d'améliorer l'efficacité du système de réfrigération, et économiser en énergie, il est nécessaire de maintenir une bonne ventilation autour de l'appareil pour la dissipation de la chaleur. Pour cette raison, une espace vide suffisante doit être disponible autour du réfrigérateur.

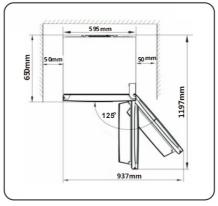
Recommandation: Il est conseillé pour cela d'avoir un espace de 50 mm

depuis l'arrière du mur, au moins 100 mm

depuis le côté du mur et un espace de dégagement à l'avant pour permettre aux portes d'ouvrir à 125°. Comme illustré dans l'image ci-dessous.







#### Remarque:

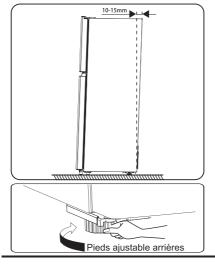
Cet appareil électrique a de bonnes performances dans la classe de climat sn-T montrée dans le tableau ci-dessous. Il pourrait ne pas fonctionner correctement s'il est exposé à une température en dessous ou au dessus de la plage indiquée ci-dessous pendant une longue période.

| 0 1               |                      |
|-------------------|----------------------|
| Classe climatique | Température ambiante |
| SN                | +10℃ à + 32℃         |
| N                 | +16℃ à + 32℃         |
| ST                | +16℃ à + 38℃         |
| Т                 | +16℃ à + 43℃         |

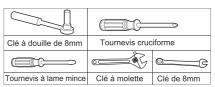
- •Placez votre appareil dans un endroit sec pour éviter une grande humidité.
- •Gardez votre appareil à l'abri de la lumière du soleil, de la pluie et de la gelée. Gardez votre appareil à l'abri des sources de chaleur telle que le four, le feu ou les appareils de chauffage.

#### Nivellement de l'appareil électrique

- Pour un nivellement et une circulation d'air suffisant dans la section arrière basse de l'appareil, les pieds du bas peuvent nécessiter d'être ajustés. Vous pouvez les ajuster manuellement à la main ou en utilisant une clé appropriée.
  Pour permettre à la porte de se fermer
- Pour permettre à la porte de se fermer automatiquement, inclinez le dessus en arrière de 10-15mm.



#### Les outils dont vous aurez besoin



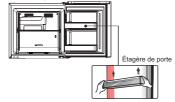
Remarque: Avant de commencer à poser le réfrigérateur sur sa face arrière afin d'accéder au socle, il est conseillé de le poser sur un emballage en mousse souple ou tout matériau similaire, pour éviter d'endommager le panneau arrière du réfrigérateur. Pour inverser la porte, les étapes suivantes sont généralement recommandées.

## Inversion de la porte

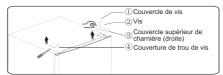
La direction dans laquelle la porte s'ouvre peut être changé du côté droit (comme fourni) au côté gauche, si jamais le placement de l'appareil nécessite ce changement.

Attention! Lors du changement du côté où la porte s'ouvre, l'appareil ne doit pas être sous tension. Assurez-vous que la fiche est retirée de la prise d'alimentation.

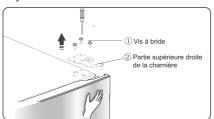
1. Tenez le réfrigérateur en position verticale. Ouvrir la porte supérieure pour retirer toutes les étagères de porte (pour éviter de les endommager), puis refermer la porte.



2. Mettre le réfrigérateur debout, retirer d'abord le capot de la vis ① et desserrer la vis ②, puis dévisser le capot de la charnière supérieure ③ qui se situe dans le coin supérieur droit du réfrigérateur, et utiliser un couteau à mastic ou un tournevis à lame fine pour prendre le couvercle du trou de vis ④ qui est dans le coin supérieur gauche du réfrigérateur.

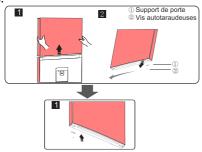


3. Dévisser les vis à bride ① qui sont utilisées pour fixer la partie supérieure droite de la charnière②. Soulever la porte supérieure et la poser sur une surface matelassée pour éviter toute rayure.



Remarque : Veuillez maintenir la partie supérieure de la porte pendant l'étape 3 pour éviter que la porte tombe.

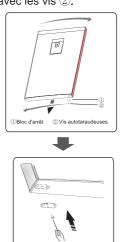
4. Retirez la porte supérieure et placez-le sur une surface lisse avec son panneau vers le haut. Desserrer les vis ②, détacher la partie ①, puis installer la partie ① sur la partie gauche avec les vis ②.



5. Desserrer les vis utilisées pour fixer la charnière centrale et enlever la charnière centrale. Ensuite, retirez la porte inférieure.



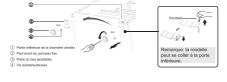
6. Placez la porte inférieure sur une surface lisse avec son panneau vers le haut. Desserrer les vis ②, détacher la partie ①. Puis installer la partie ① à la position correspondante sur le côté gauche avec les vis ②.



7. Changer de gauche à droite les couvercles des trous de vis sur la plaque de recouvrement centrale (comme indiqué sur la figure ci-dessous).

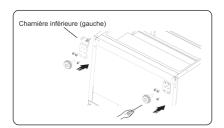


8. Poser le réfrigérateur sur le sol, enlever la partie 3, puis desserrer les vis 4. Enlever la partie 2 et la partie 1.

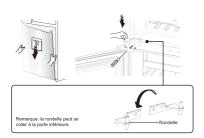


**Hisense Refrigerator** 

- 9. Dévisser la charnière inférieure, la changer dans l'emplacement du trou le plus proche, puis revisser et monter la rondelle.
- 10. Retourner à l'étape 8, changer la partie ① sur la gauche et la partie ② sur la droite, puis les fixer avec les vis ④. Enfin, installez la pièce ③.



11. Déplacer la porte inférieure et ajustr sa position pour aligner l'emplacement du trou inférieur avec l'axe supérieur de la charnière. Tourner la charnière centrale d'un angle de 180°, changer la rondelle sur l'axe vers le côté supérieur, ajuster la charnière centrale à la position adéquate, puis l'installer.



12. Dévisser l'axe supérieur de la charnière, retourner la charnière supérieure et fixer l'axe sur celle-ci. Puis la placer sur le côté pour l'utiliser.



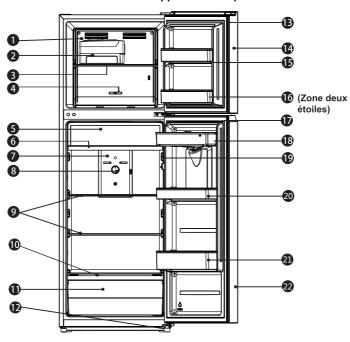
13. Remonter à l'étape 2, changer le couvercle de la charnière supérieure ③ sur la gauche, et la fixer avec les vis
②, puis installer le couvercle des vis
①. Enfin, changer le couvercle d'orifice



14. Ouvrir la porte supérieure, monter les supports de porte et la fermer.

# Description de l'appareil

# Vue de l'appareil électrique



- 1. Canal de ventilation du congélateur
- 2. Boite à glaçons (optionnel) 3. Étagère du congélateur

- Contrôle de température du congélateur
   Couvercle du tiroir réfrigérant (optionnel)
   Tiroir réfrigérant (optionnel)
   Canal de ventilation du réfrigérateur
- 8. Contrôle de la température du réfrigérateur
- 9. Étagère du réfrigérateur
- 10. Couverture antiquaire 11. Bacs à légumes
- 12. Pieds du bas ajustables

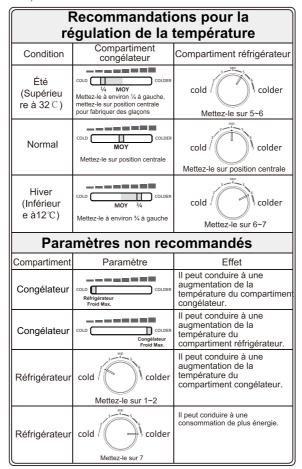
- 13. Joint de porte du congélateur
- 14. Porte du congélateur 15. Rack de porte du congélateur
- 16. Étagère de porte du Congélateur (zone 2 étoiles)
- 17. Joint de porte du réfrigérateur 18. Réservoir d'eau (optionnel)
- 19. Interrupteur de la porte
- 20. Rack de la porte supérieure 21. Étagère de porte inférieure
- 22. Porte du réfrigérateur

#### Remarque!

- •En raison des modifications incessante de nos produits, votre réfrigérateur peut légèrement être différent mais les fonctions et méthodes d'utilisation restent les même.
- •Pour obtenir un meilleur rendement énergétique de ce produit veuillez placer toute les étagères, tiroirs et paniers à leur position initial comme indiqué sur l'illustration ci - dessus.

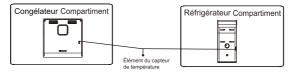
# Commandes de Contrôle

Veuillez lire attentivement la méthode de régulation de la température avant d'utiliser l'appareil et la température du compartiment du réfrigérateur peut être contrôlée via le panneau de commande. Pendant l'utilisation quotidienne du réfrigérateur, mettez le régulateur sur position centrale. Si nécessaire, voir la méthode suivante :



#### Important!

Ne placez pas les aliments directement contre les sorties d'air du capteur de température (au niveau du canal de ventilation du réfrigérateur), car cela pourrait endommager le fonctionnement de l'appareil.



Hisense Refrigerator

# Utilisation de l'appareil

Votre appareil a les accessoires figurant dans la « Description générale de l'appareil » illustrée, avec ce manuel d'instruction, vous pouvez savoir comment les utiliser à bon fin. Nous vous recommandons de les lire attentivement avant d'utiliser l'appareil.

#### Étagère de porte

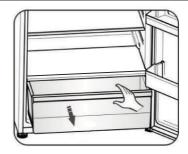
- •Adapté au rangement des œufs, des canettes, des boissons en bouteilles, des aliments emballés, etc. Ne pas ranger d'éléments trop lourds dans les portes.
- •Les petits racks des portes inférieures peuvent être installés à différentes hauteurs, en fonction de vos besoins. Veuillez retirer les aliments des étagères avant de les soulever en position verticale.

# Étagère dans le compartiment du réfrigérateur

1. Il y a des étagères dans le compartiment du réfrigérateur, et elles peuvent être retirées pour être nettoyées.



2. Le bac à légumes est adapté au rangement des légumes et des fruits, etc.



#### Chambre du congélateur

La chambre du congélateur est idéale pour ranger les aliments ayant besoin d'être congelés, tels que la viande ou la glace

**Mise en garde!** Ne fermez pas la porte du réfrigérateur lorsque vous installez le support pour étagère, car cela pourrait endommager l'appareil.

Vérifiez que les bouteilles de boissons ne sont pas oubliées dans le congélateur sur une longue période, car le liquide une fois congelé pourrait faire exploser la bouteille.

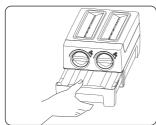
#### Bac à glaçons intégré (optionnel)

Remarque : Si le bac à glaçons est utilisé pour la première fois ou n'a pas été utilisé pendant longtemps, veuillez le nettoyer avant de l'utiliser.

- •Le bac à glaçons rotatif est utilisé pour fabriquer et déposer des glaçons. Vous devez l'utiliser comme suit.
- 1. Retirez le bac à glaçons flexible du support d'installation.
- 2. Verser de l'eau dans les bacs à glaçons, le niveau de l'eau ne doit pas dépasser la ligne maximale.



- 3. Placez le bac à glaçons rempli sur le support.
- 4. Lorsque les glaçons sont prêts, tourner les boutons dans le sens horaire et les glaçons tombent dans le bac inférieur.
- 5. Les glaçons peuvent être conservés dans le bac à glaçons, en cas de besoin vous pouvez sortir le bac à glaçons et vous servir.



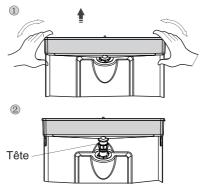
### Distributeur d'eau

Le distributeur d'eau, situé sur la porte du réfrigérateur, permet de stocker de l'eau potable. Avec cet appareil, vous pourrez profiter d'une eau fraîche sans devoir ouvrir le réfrigérateur. Vous devriez revoir les conseils suivants.

#### Avant toute utilisation (optionnel)

Avant d'utiliser cet appareil pour la première fois, vous devriez être informé des consignes d'utilisation suivantes.

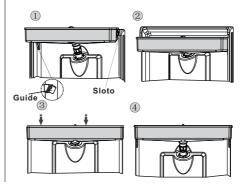
- 1. Tenez fermement les deux côtés du réservoir d'eau, puis soulevez le réservoir d'eau en le secouant de haut en bas.
- 2. Dévissez la tête, nettoyez-le et le réservoir d'eau aussi.



#### Assemblage

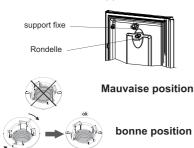
Avant l'assemblage, vidangez l'eau qui se trouve à l'intérieur du réservoir et vérifiez si la rondelle est inversée ou non.

- 1. Insérez la tête dans le trou.
- 2. Montez le réservoir le long des guides sur la porte.
- 3. Appuyez sur les deux côtés du réservoir.
- 4. Lorsque vous entendez un clic, c'est



#### Attention!

- 1. Veillez à ne pas appuyer sur la tête.
- 2. Lors du montage du réservoir d'eau, rassurez-vous que la tête est insérée dans le trou en premier;
- 3. Si la rondelle est inversée ou desserrée lors de l'enlèvement du réservoir, vous devez d'abord enlever le support fixe par contre-rotation, puis placer la rondelle dans la bonne position, et enfin installer le support fixe.



#### Remplissage du bac

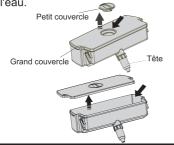
Avant de remplir le bac d'eau, vérifiez que ce dernier tient bien en place et se trouve en bonne position.

#### Mise en garde!

Remplissez de l'eau jusqu'à 2.2L (volume recommandé) et ne dépassez pas cette limite. Si non, l'eau pourrait déborder lorsque le couvercle sera fermé

Nous vous conseillons de remplir le bac en suivant les consignes suivantes.

- 1. Retirez le petit couvercle et remplissez d'eau, depuis la fente du grand couvercle.
- 2. Retirez le couvercle du bac d'eau, puis remplissez-le directement avec de l'eau.



#### Attention!

Ne pas toucher d'autres parties de l'appareil lors du remplissage de l'eau, il peut provoquer une fuite de l'eau.

#### Se servir en eau

- 1. Vérifiez que le couvercle du réservoir d'eau est bien installé.
- 2. Fermez la porte du réfrigérateur et vérifiez le distributeur.

#### Puiser de l'eau

Utilisez un verre de taille adaptée pour puiser de l'eau en dessous du distributeur d'eau.

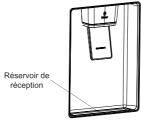


#### Attention!

Ne poussez pas sur la languette tant qu'il n y a pas un verre pour récupérer l'eau, afin d'éviter que l'eau ne suinte du distributeur.

#### Nettoyage

- 1. Extrayez le réservoir d'eau délicatement puis nettoyez-le à l'eau claire, ainsi que le couvercle et la partie supérieure.
- 2. Après avoir nettoyé l'appareil, vous devez le sécher à l'air ou utilisez une sécheuse.
- 3. Si vous avez utilisé le distributeur d'eau plusieurs fois, l'eau qui se trouve dans le réservoir d'eau peut se verser sur le sol, ce qui peut rendre votre sol mouillé. Vous devez nettoyer le réservoir avec une serviette sèche régulièrement avant que l'eau ne se verse.



# Entretien et soin

Pour des raisons d'hygiène, l'appareil (aussi bien l'extérieur que les accessoires intérieur) doit être nettoyé régulièrement au moins tous les deux mois).

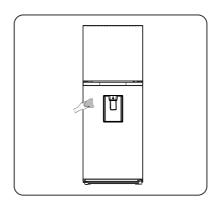
#### Attention!

L'appareil ne doit pas être branché au secteur pendant le nettoyage, car il y a risque de choc électrique. Avant le nettoyage, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise de courant.

#### Nettoyage extérieur

Essuyez le panneau de commande avec un chiffon doux et propre.

- •Versez de l'eau sur le chiffon de nettoyage plutôt que directement sur la surface de l'appareil. Cela permet de s'assurer d'une répartition uniforme de l'humidité sur la surface.
- Nettoyez les portes, les poignets et les surfaces du cabinet avec un détergent doux et puis essuyez à sec avec un chiffon doux



## Mise en garde!

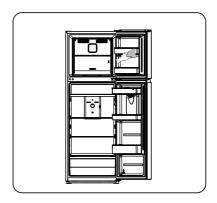
- •Utilisez pas d'objets tranchants, car ils risquent de rayer la surface.
- N'utilisez pas de diluant, de produit pour voiture, de Clorox, d'huile éthérée, d'agents abrasifs ou de solvants organiques tels que le benzène pour

nettoyer votre appareil. Ils peuvent endommager la surface de l'appareil et provoquer un incendie.

#### Nettoyage intérieur

Vous devez aussi nettoyer l'intérieur de l'appareil de façon régulière. Il serait plus facile de le nettoyer lorsque la quantité de nourriture à l'intérieure est petite. Essuyez l'intérieur du congélateur avec une solution faible en bicarbonate de soude, et puis rincez-le avec de l'eau chaude en utilisant une éponge ou un chiffon torréfié. Nettoyer complètement à sec avant de replacer les étagères et les paniers.

Essuyez bien toutes les surfaces et pièces amovibles avant de réinstaller le bac



Bien que cet appareil se dégèle automatiquement, une couche de givre peut se former à l'intérieur du compartiment du congélateur ouvert fréquemment ou trop longtemps. Si la givre est trop épaisse, choisissez un moment où le congélateur est Presque vide et procédez comme suit:

1. Retirez les paniers d'aliments et d'accessoires existants, débranchez l'appareil de l'alimentation principale et laissez les portes ouvertes. Ventilez correctement la chambre pour accélérer le processus de dégivrage.

2. Une fois le dégivrage terminé, nettoyez votre congélateur comme décrit ci-dessus.

#### Mise en garde!

N'utilisez pas d'objets pointus pour retirer le gel du compartiment de réfrigération. C'est seulement après que l'intérieur soit sec que l'appareil doit être rallumé et rebranché sur la prise principale.

## Nettoyage des joints de porte

Assurez-vous de maintenir les joints de porte propres. Les nourritures et boissons collantes peuvent coincer les joints au cabinet et les déchirer lorsque vous ouvrer la porte. Lavez les joint avec détergent doux et de l'eau chaude. Rincez et séchez-les correctement après le nettoyage.

**Mise en garde!** L'appareil ne doit être rallumé qu'après que les joints ne soient complètement secs.

# Remplacement du luminaire LED : Attention:

Le luminaire LED doit être remplacé par une personne compétente . Si la lampe LED est endommagée, contacter l'assistance téléphonique client pour une assistance. Pour remplacer la lampe LED, vous pouvez suivre les étapes cidessous :

- 1. Débranchez l'appareil.
- 2. Retirez le couvercle de la lampe en le poussant vers l'extérieur et vers le haut.
- 3. Tenez la lampe LED d'une main puis retirez-là de l'autre, en la pressant contre le verrou du connecteur.
- 4. Remplacez la lampe LED et installezla en bonne position.

# Conseils et astuces pratiques

#### Conseil d'économie d'énergie

- Nous vous recommandons de suivre les astuces ci-dessous pour économiser de l'énergie
- Essayez de ne pas laisser la porte ouverte pendant longtemps pour préserver l'énergie.
- Assurez-vous que l'appareil se situe loin de toute source de chaleur (soleil direct, chauffage, etc.).
- Ne réglez pas la température plus froid qu'il n'est nécessaire.
- Ne stockez pas d'aliments chauds ou de liquide évaporant dans l'appareil.
- Placez l'appareil dans une sale bien ventilée sans humidité. Veuillez vous référez au chapitre Installer votre nouvel appareil.
- Suivez les recommandations de l'image affichant le positionnement des étagères et autres compartiments de l'appareil. Il s'agit de la position idéale pour économiser de l'énergie.

# Conseils pour la réfrigération d'aliments frais

- Ne placez pas d'aliments chauds directement dans le réfrigérateur ou le freezer, la température interne augmenterait ce qui demanderait au compresser de tourner plus et consommerait donc plus d'énergie.
- Couvrez ou enveloppez les aliments, en particulier s'ils ont une odeur forte.
- Placez les aliments correctement pour que l'air puisse circuler librement.

## Conseils deréfrigération

- Viande (tous types) enveloppez la nourriture dans du polyéthylène: enveloppez et placez sur l'étagère en verre au-dessus du tiroir à légumes. Suivez toujours les durées de stockage et d'utilisation des repas suggérées par les producteurs.
- Aliments cuits, plats froids, etc.:
   Ils doivent être couverts et peuvent être placés sur n'importe quelle étagère.
- Fruit et légumes :
   A stocker dans le compartiment prévu à cet effet.

#### • Beurre et fromage :

A envelopper dans du papier aluminium ou du cellophane.

Bouteilles de lait :

Doit être stocké sur les étagères de la porte.

#### Conseils de congélation

- Lors de la première utilisation ou après une longue période sans utilisation, allumez l'appareil pendant au moins 2 heures avant d'y stocker des aliments.
- Péparez les aliments en petites portions afin qu'ils puissent être rapidement et complètement gelé et de permettre de dégeler ultérieurement uniquement la quantité requise.
- Envelopper les aliments dans du papier aluminium ou du cellophane.
- Ne laissez pas les aliments frais toucher ceux qui sont déjà congelés afin d'éviter une augmentation de la température.
- Les produits congelés, s'ils sont consommés immédiatement après les avoir sortis du freezer, peuvent causer des brûlures de froid.
- Il est recommandé d'étiqueter et de cocher chaque colis congelé afin de surveiller l'heure de stockage.

# Conseils pour le stockage de produits congelés

- Assurez-vous que le produit congelé a été stockécorrectement dans le point de vente.
- Une fois décongelée, la nourriture se détériorera rapidement et ne doit pas être recongelée. Ne dépassez pas la date de stockage limite indiqué par le fabricant.

#### Éteindre votre appareil

Si vous avez besoin d'éteindre l'appareil pour une longue durée, les étapes suivantes doivent être suivies pour éviter la création de moisissures.

- 1.Retirez toute la nourriture.
- 2.Débranchez la prise.
- 3. Nettoyez et séchez l'intérieur soigneusement.
- 4. Assurez-vous que les portes restent ouvertes pour que de l'air circule

# Dépannage

Si vous avez des problèmes avec votre appareil ou si vous pensez qu'il ne fonctionne pas correctement, vous pouvez effectuer quelques vérifications simples avant d'appeler le service clientèle.

**Attention !**N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Si le problème persiste après avoir vérifié les indications ci-dessous, contactez un électricien qualifié, un technicien de maintenance agréé ou le magasin dans lequel vous avez acheté l'appareil.

| Problème                          | Causes possibles et Solutions  |  |
|-----------------------------------|--|--|
|                                   | Vérifiez que le câble d'alimentation soit correctement   |  |
|                                   | branché.   |  |
|                                   | Vérifiez le fusible ou le circuit de votre alimentation  |  |
| L'appareil ne                     | électrique et remplacez si nécessaire.   |  |
| fonctionne<br>pas<br>correctement | llestnormalque lefreezer ne fonctionne pas durant le cycle de dégivrage automatique ou pendant une courte période après l'allumage de l'appareil pour protéger le compresseur. |  |
| Odeursdans                        | L'intérieur peut nécessiter un nettoyage.  |  |
| les<br>compartimen<br>ts          | Certains aliments, conteneurs ou emballages peuvent causer des odeurs.   |  |
|                                   | Les bruits suivant sont normaux :  |  |
|                                   | Bruit du compresseur en fonctionnement.  |  |
|                                   | ●Bruit de ventilation créé par le petit ventilateur du freezer   |  |
|                                   | et des autres compartiments.   |  |
|                                   | Bruit de gargouillement similaire à de l'eau bouillante.   |  |
| Bruit de                          | Bruit de mise sous tension durant le dégivrage   |  |
| l'appareil                        | automatique.   |  |
|                                   | Cliquetis avant que le compresseur ne démarre.   |  |
|                                   | D'autres bruits inhabituels sont causés par les raisons  |  |
|                                   | suivantes et peuvent demander votre attention : Lecabinetn'est pas à niveau.   |  |
|                                   | L'arrière de l'appareil touche le mur.   |  |
|                                   | Bouteilles ou conteneurs roulant ou tombant.   |  |
|                                   | Il estnormalde fréquemment entendre le bruit du moteur, il   |  |
|                                   | devra tourner encore plus dans les circonstances suivantes :   |  |
| Le moteur                         | ●Les paramètres de température sont plus froids que  |  |
| tourne<br>continuellem            | nécessaires.   |  |
| ent                               | ●Une large quantité de nourriture chaude a récemment été   |  |
| GIIL                              | stocké dans l'appareil.  |  |
|                                   | ●La température en-dehors de l'appareil est trop élevée.   |  |

**Hisense Refrigerator** 

|  | <ul> <li>Les portes sont ouvertes trop souvent et trop longtemps.</li> <li>Si vois venez juste d'installer l'appareil ou que vous le<br/>rallumer après un long moment d'inutilisation. time.</li> </ul>   |
|--|--|
| Une couche<br>de givre se<br>dépose dans<br>le<br>compartimen<br>t | Vérifiez que les sorties d'air ne soient pas bloquées par de la nourriture et assurez-vous que les aliments stockés permettent une aération suffisantes. Assurez-vous que la porte soit bien fermée. Pour dégivrer, veuillez vous référer au chapitre d'entretien et de nettoyage.   |
| La<br>température<br>interne est<br>trop élevée                    | Vous avez peut-être laissé les portes ouvertes trop longtemps ou trop fréquemment ou les portes restent ouvertes à cause d'un obstacle; ou l'espace autour de l'appareil n'est pas suffisant.  |
| La<br>température<br>interne est<br>trop basse                     | Augmentez la température en suivant le chapitre «Commandes de Contrôle».   |
| Les portes<br>ne se<br>ferment pas<br>facilement                   | Vérifiez si le haut du réfrigérateur est incliné vers l'arrière par 10 -15mm qui permet l'auto-fermeture des portes, ou si il existe quelque chose à l'intérieur qui empêche les portes de se fermer.  |
| De l'eau coule<br>sur le sol                                       | Le collecteur d'eau (situé à l'arrière du réfrigérateur) peut être mal nivelé, ou la conduite à eau peut être mal positionnée, empêchant ainsi l'eau de s'écouler correctement, ou entraînant uns obstruction des tuyaux. Il se peut que vous ayez besoin de retirer le réfrigérateur du mur pour vérifier la casserole et le bec verseur. Si le réfrigérateur est hors tension depuis un certain temps, vérifiez que les glaçons ne se mélangent pas à l'eau, et que l'eau s'écoule correctement. |
| La lumière ne fonctionne pas                                       | <ul> <li>La lumière peut être endommagée. Référez-vous au chapitre sur le nettoyage et l'entretien des lumières LED.</li> <li>Le système de contrôle a désactivé les lumières car la porte a été ouverte trop longtemps. Fermez la porte et rouvrez-la pour réactiver les lumières.</li> </ul>   |

# Recyclage de cet appareil

Il est interdit de disposer de cet appareil comme d'un déchet ménager.

#### **Emballages**

Les emballages avec le symbole de recyclage sont recyclables. Disposez de ces emballages dans les conteneurs appropriés.

#### Avant le recyclage de l'appareil

- 1.Retirez la prise électrique.
- 2.Coupez le câble d'alimentation et jetez-le avec la prise principale.

Attention !Les réfrigérateurscontiennent des réfrigérants et des gaz. Les réfrigérants et les gaz doivent être disposés professionnellement car ils peuvent entraîner des blessures aux yeux ou s'enflammer.

Assurez-vous que les tuyaux du circuit réfrigérant ne soient pas endommagés avant de disposer de l'appareil.

Élimination correcte de ce produit



Ce symbole sur le produit ou dans son emballage indique que ce produit ne peut être considéré comme déchets domestique. Portez l'appareil auprès d'un centre de recyclage agréé, spécialisé dans les appareils électroménagers. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les conséquences potentielles négatives sur l'environnement et la santé humaine, qui pourraient être causées par une manipulation inappropriée des déchets de ce produit. Pour des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre conseil local, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Afin d'éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes

- L'ouverture de la porte pendant de longues périodes peut provoquer une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Le nettoyage régulier des surfaces peuvent entrer en contact avec les aliments et les systèmes de drainage accessibles.
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients prévus à cet effet au réfrigérateur, de façon à ce qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments ou ne puissent tomber sur ces derniers.
- Les compartiments à aliments surgelés de type deux étoiles permettent de conserver les aliments pré-congelés, de conserver ou de préparer de glace et des glaçons.
- Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas à la congélation des aliments frais.

| difficit | difficilly itals.      |                                    |   |
|----------|------------------------|------------------------------------|---|
| Étape    | Compartiments<br>TYPE  | Température de stockage cible [°C] | Aliments convenables  |
| 1        | Réfrigérateur          | +2~+8                              | Les œufs, les aliments cuisinés, les aliments emballés, les fruits et légumes, les produits laitiers, les gâteaux, les boissons et les autres aliments qui ne sont pas adaptés à la congélation.  |
| 2        | (***)*-<br>Congélateur | ≤-18                               | Les fruits de mer (poisson, crevettes, les crustacés), les produits d'eau douce et les viandes (la durée recommandée est de 3 mois - les valeurs nutritives et la saveur décroissent avec le temps), adapté à la congélation d'aliments frais.  |
| 3        | ***-Congélateur        | ≤-18                               | Les fruits de mer (poisson, crevettes, les crustacés), les produits d'eau douce et les viandes (la durée recommandée est de 3 mois - les valeurs nutritives et la saveur décroissent avec le temps). Non adapté à la congélation d'aliments frais.  |
| 4        | **-Congélateur         | ≤-12                               | Les fruits de mer (poisson, crevettes, les crustacés), les produits d'eau douce et les viandes (la durée recommandée est de 2 mois - les valeurs nutritives et la saveur décroissent avec le temps). Non adapté à la congélation d'aliments frais.  |
| 5        | *-Congélateur          | <-6                                | Les fruits de mer (poisson, crevettes, les crustacés), les produits d'eau douce et les viandes (la durée recommandée est de 1 mois - les valeurs nutritives et la saveur décroissent avec le temps). Non adapté à la congélation d'aliments frais.  |
| 6        | 0 étoile               | -6~0                               | Le porc, le bœuf, le poisson, le poulet, certains produits alimentaires transformés, etc. (le temps recommandé pour la consommation est le jour même, de préférence pas plus tard qu'après 3 jours).  Les aliments transformés encapsulés, partiellement emballés/mis sous plastique (aliments non congelables)   |
| 7        | Fraîcheur              | -2~+3                              | Viande de porc fraîche/congelée, bœuf, poulet, produits de la pêche d'eau douce, etc. (7 jours en dessous de 0 °C, au cours de la journée et de préférence dans un délai maximum de 2 jours en cas de température supérieure à 0 °C). Fruits de mer (pendant 15 jours pour une température inférieure à 0 °C, en revanche, il n'est pas recommandé de le conserver au-dessus de 0 °C) |

| 8 | Aliments frais | 0~+4   | La viande de porc fraîche, ainsi que le bœuf, le poisson, le poulet, les aliments préparés, etc. (Il est préférable de le consommer dans la même journée, de préférence pas plus de 3 jours). |
|---|----------------|--------|---|
| 9 | Vin            | +5~+20 | vin rouge, vin blanc, vin mousseux etc.   |

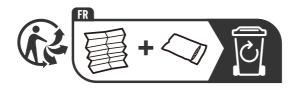
**Remarque:** Veuillez entreposer les aliments en fonction des compartiments ou de la température de stockage cible de vos produits achetés.

- Si l'appareil de réfrigération restera vide pendant de longues périodes, éteignez-le, dégèlez-le, nettoyez-le, essuyez-le et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures dans l'appareil.

# Nettoyage des distributeurs d'eau (spécial pour les produits distributeurs d'eau) :

- Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés depuis 48 h ; rincez le système d'eau raccordé à une alimentation en eau si l'eau n'a pas été prélevée depuis 5 jours.

ATTENTION - Les aliments doivent être emballés dans des sacs avant d'être stockés dans le réfrigérateur, et les liquides doivent être embouteillés ou mis dans des récipients fermés pour éviter que le problème de la difficulté à nettoyer le produit en raison de sa structure complexe ne se présente.





# **ISTRUZIONI PER L'USO**

Le raccomandiamo di leggere attentamente questo manuale d'uso e di conservarlo per futuro riferimento

Italiano

# Indice

| Informazioni e avvertenze sulla sicurezza 2 | Pulizia e manutenzione 13        |
|---|----------------------------------|
| Installazione di nuovo apparecchio 8        | Consigli e suggerimenti utili 15 |
| Descrizione dell'apparecchio 10             | Risoluzione dei problemi 16      |
| Pannello di controllo 11                    | Smaltimento dell'apparecchio 18  |
| Utilizzare l'apparecchio 12                 |                                  |



# Informazioni e avvertenze sulla sicurezza

Per la vostra sicurezza e l'uso corretto prima dell'installazione e del primo utilizzo, leggere attentamente il presente manuale, inclusi i suggerimenti e avvertenze. Per evitare errori e incidenti, è importante garantire che tutte le persone che utilizzano l'apparecchio ne conoscano il funzionamento e le caratteristiche di sicurezza. Conservare le seguenti istruzioni ed assicurarsi che rimangano con l'apparecchio in caso di trasporto o di vendita, in modo che chiunque lo utilizzi per tutta la sua vita sia adeguatamente informato sull'uso corretto e sulla sicurezza dell'apparecchio Ai fini della sicurezza delle persone e delle proprietà, osservare le precauzioni indicate nelle istruzioni: il costruttore non può essere considerate responsabile per eventuali danni causati da omissioni.

# Sicurezza per i bambini e per le persone vulnerabili

## • In base alla norma EN

Questo apparecchio non è concepito per l'utilizzo da parte di bambini o persone con capacità fisiche, sensoriale o mentali ridotte, senza la necessaria esperienza e competenza e senza la supervisione o le indicazioni di una persona responsabile per la loro sicurezza. È necessario accertarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguito da bambini senza supervisione.

## • In base alla norma IEC

Quest'apparecchio non deve essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o in mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano controllati o istruiti all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i rischi derivanti.

- I bambini dovrebbero essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Tenere tutti gli elementi dell'imballo fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.
- In caso di smaltimento dell'apparecchio, staccare la spina dalla presa di corrente, tagliare il cavo di connessione (il più vicino possibile all'apparecchio) e rimuovere la porta per evitare che i bambini possano ricevere una scossa elettrica o rimangano bloccati aH'intemo.
- Se questo apparecchio con chiusure magnetiche della porta sostituisce un apparecchio precedente con chiusura a molla sulla porta o sul coperchio, accertarsi di rendere inutilizzabile tale chiusura a molla prima di smaltire. Ciò evita una trappola mortale per bambini.

## Indicazioni sulla Sicurezza Generale

- Avvertenza Quest'apparecchio è destinato ad uso domestico e quelli simili come:
  - -Aree adibite a cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- -Fattorie da parte di clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
- -Ambienti di tipo B&B
- -Tipo di ristorazione e commercio al dettaglio e simile.
- AVVERTENZA Non conservare le sostanze esplosive come latini di aerosol con i propellenti infiammabili nell'apparecchio.
- AVVERTENZA Se il cavo di alimentazione è danneggiato, procedere alla sua sostituzione contattando il produttore, il rappresentante locale o personale qualificato al fine di evitare ogni rischio della sicurezza.
- AVVERTENZA Non coprire le aperture di aerazione e la riti ene fuori di ostruzione.
- AVVERTENZA Si raccomanda di non usare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento, diversi da quelli raccomandati dal produttore.
- AVVERTENZA Non danneggiare il circuito refrigerante.
- AVVERTENZA- Non accendere apparecchi elettrici aH'intern o dei compartimenti degli alimenti, a meno che ciò non siarac comandato dal produttore.

- AVVERTENZA Il refrigerante e gas isolato sono infiamma bili. Quando smaltisce l'apparecchio farlo solo in centro di smaltimento dei rifiuti autorizzati. Non esporla a fiamme.
- AVVERTENZA Quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia intrappolato o danneggiato.
- AVVERTENZA Non posizionare prese multiple portatili o alimentatori portatili nella parte posteriore dell'apparecchio.

# Sostituzione dell'illuminazione

 AVVERTENZA - L'illuminazione non dev'essere sostituita dall'utente! Se l'illuminazione è danneggiata, contattare l'assistenza tecnica

Questo avviso è solo per i frigoriferi che contengono illuminazione.

# **Frigorifero**

Il frigorifero contiene una piccola quantità di refrigerante isobutene (R600a) nel circuito refrigerante, che è un gas naturale con alta compatibilità ambientale ma infiammabile. Assicurare che ciascuno dei componenti non viene danneggiato durante il trasporto o l'installazione. Il refrigerante (R600a) è infiammabile.

 AVVERTENZA - I frigoriferi contengono refrigerante e gas nell'isolamento. Il refrigerante e i gas devono essere smaltiti professionalmente in quanto possono causare lesioni agli occhi o combustione. Assicurarsi che la tubatura del circuito del refrigerante non sia danneggiata prima del corretto smaltimento.

La manutenzione di questo apparecchio è pericolosa per chiunque non sia un addetto all'assistenza autorizzato. Nel Queensland il Responsabile dell'Assistenza Autorizzato DEVE essere in possesso di un'autorizzazione di lavoro per i gas refrigeranti a base di idrocarburi per effettuare interventi di manutenzione o riparazioni che comportano la rimozione delle coperture.

# AVVERTENZA:

## Rischio di incendio / materiali infiammabili

In caso che il circuito refrigerante venga danneggiato:

- Evitare fiamme libere o scintilla.
- Aerare la stanza in cui si trova l'apparecchio. È pericoloso alterare le caratteristiche o modificare il prodotto in altro modo.

Qualsiasi danneggiamento su cavo potrebbe causare cortocircuito, incendio e/o scossa elettrica.



## Sicurezza elettrica

- 1.Il cavo di alimentazione non deve essere allungato.
- 2. Accertarsi che la spina di alimentazione non è schiacciata o danneggiata. Una spina schiacciata o danneggiata potrebbe surriscaldarsi e provocare un incendio.
- 3. Accertarsi di poter accedere alla spina dell'apparecchio.
- 4. Non tirare il cavo di alimentazione.
- 5. Se la presa di corrente è allentata, non inserire la spina di alimentazione.Potrebbe verificare una scossa elettrica o un incendio.
- 6. Non utilizzare l'apparecchio senza la protezione della lampadina per l'illuminazione interna.
- 7. L'apparecchio è predisposto per utilizzare AC monofase d a 220-240V/50Hz. In caso di sbalzi di tensione in zona superano i parametri suddetti, accertarsi, per motivi di sicurezza, di applicare all'apparecchio un regolatore di tensione CA automatico superiore a 350W. Il frigorifero deve essere alimentato con presa di alimentazione speciale, anziché condiviso con altri apparecchi elettrici. Questa presa deve essere provvista di messa a terra.

# Uso quotidiano

- Non conservare gas o liquidi infiammabili all'interno dell'apparecchio per evitare il rischio di esplosioni.
- Non accendere nessun dispositivo elettrico (machine elettriche per il gelato, frullatori ecc.) all'interno dell'apparecchio.
- Quando si scollega l'apparecchio dalla presa di corrente, afferrare sempre la spina e non tirare il cavo.
- Non collocare oggetti caldi vicino alle parti plastiche dell'apparecchio.
- Non collocare prodotti alimentari direttamente contro l'uscita dell'aria sulla parete posteriore.

- Conservare i cibi congelati preconfezionati secondo le istruzioni del produttore.
- È necessario rispettare le indicazioni di conservazione fornite dal costruttore dell'apparecchio. Fare riferimento alle relative istruzioni.
- Non collocare bevande gassate nello scomparto congelatore: la pressione che si crea nel contenitore di tali prodotti potrebbe causarne l'esplosione, con conseguenti danni all'apparecchio.
- I cibi congelati possono causare ustione da freddo se consumati subito dopo essere stati estratti dall'apparecchio.
- Non esporre l'apparecchio alla luce solare diretta.
- Tenere candele, lampade e altri oggetti con fiamme libere fuori dell'apparecchio in modo che non impostare l'apparecchio in fiamme.
- L'apparecchio è stato progettato per mantenere cibi e/o bevande in famiglia normale, come spiegato in questo libretto di istruzioni. L'apparecchio èpesante. Prestare attenzione quando muove.
- Non rimuovere né toccare elementi dal compartimento frezzer con le mani umide/bagnate, in quanto ciò potrebbe causare abrasioni cutanee o ustioni gelo.
- Mai stare sulla base, sui cassetti, sulle porte, ecc., oppure utilizzarli come supporto.
- Gli alimenti congelati non devono essere ricongelati una volta scongelati.
- Non consumare ghiaccioli o cubetti di ghiaccio direttamente dal freezer in quanto ciò può causare ustioni alla bocca e labbra.
- Per evitare oggetti che cadono e causando lesioni o danni all'apparecchio, non sovraccaricare i balconcini o mettere troppo cibo nei cassetti più nitide.
- Questo apparecchio di refrigerazione non è destinato per un utilizzo da incasso.

## Attenzione!

#### Pulizia e manutenzione

 Prima di eseguire le operazioni di manutenzione, spegnere l'apparecchio e scollegare la spina di alimentazione dalla presa di corrente.

- Non pulire l'apparecchio con oggetti metallici, macchine per il lavaggio a vapore, oli essenziali, solventi organici o detergenti abrasivi.
- Non usare oggetti appuntiti invece di un raschietto di plastica per togliere il gelo dal dispositivo.

# Importante Installazione!

- Per il collegamento elettrico, seguire con attenzione le istruzioni fornite nel presente manuale.
- Disimballare l'apparecchio e controllar se sia danneggiato.
   Qualora sia danneggiato, non collegare l'apparecchio.
   Contattare immediatamente il negozio dove è stato effettuato l'acquisto. In questo caso, conservare tutti i materiali d'imballaggio.
- E' consigliabile attendere almeno quattro ore prima di collegare l'apparecchio per consentire al liquido di fluire nel compressore.
- Un'adeguata circolazione dell'aria dovrebbe essere intorno all'apparecchio, la mancanza porta a un surriscaldamento.
   Per ottenere una ventilazione sufficiente seguire le istruzioni relative all'installazione.
- Se possibile il retro del prodotto non dovrebbe essere troppo vicino ad una parete per evitare che le parti calde vi entrino in contatto (compressore, condensatore) e prevenire il rischio di incendio, in conformità alle relative istruzioni per l'installazione.
- L'apparecchio non deve essere collocata nelle vicinanze di termosifoni o cucine.
- Assicurarsi che la spina sia accessibile dopo l'installazione dell'apparecchio.

#### Servizi

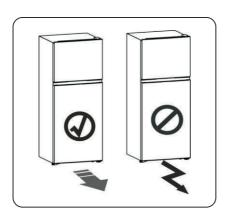
- Qualsiasi lavoro elettrico necessario per la manutenzione dell'apparecchio deve essere effettuata da personale qualificato o competente.
- T Questo prodotto deve essere eseguita da un Centro Assistenza autorizzato, e solo ricambi originali deve essere utilizzati.
  - 1)Se l'apparecchio è Frost Free.
  - 2)Se l'apparecchio contiene compartimento freezer. Nota: i bambini di età compresa tra 3 e 8 anni possono caricare e scaricare apparecchia di refrigerazione (questa clausola si applica solo alla regione dell'UE).

# Installazione di nuovo apparecchio

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, è necessario conoscere i seguenti suggerimenti.

#### Avvertenza!

Per un'installazione idonea, questo frigorifero deve essere posizionato su un piano rigido che sia alla stessa altezza del resto del pavimento. Questa superficie deve essere abbastanza resistente da sopportare il peso di un frigorifero a pieno carico. I rulli, non trattandosi di ruote, devono essere utilizzati solo per il movimento in avanti o indietro. Spostare il frigorifero lungo i lati potrebbe danneggiare il pavimento e i rulli.



## Ventilazione dell'apparecchio

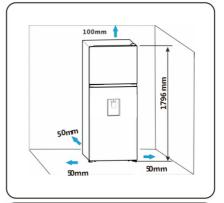
À.

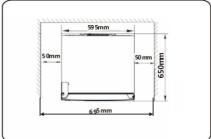
Per migliorare l'efficienza del sistema di raffreddamento e risparmiare energia, è necessario

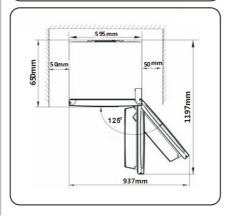
Per migliorare l'efficienza del sistema di raffreddamento e risparmiare energia, è necessario mantenere una buona ventilazione intorno all'apparecchio per favorire la dispersione del calore. Per questa ragione, è necessario fornire uno spazio libero sufficiente intorno al frigorifero.

**Suggerimento:** È consigliabile che ci siano 50 mm di spazio dalla parte posteriore

Per migliorare l'efficienza del sistema di raffreddamento e risparmiare energia, è necessario







#### Nota:

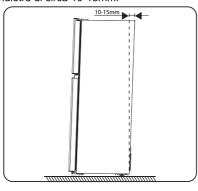
 Questo apparecchio funziona bene all'interno della classe climatica SN-T visualizzata nella tabella sottostante.
 Potrebbe non funzionare correttamente se lasciato per un lungo periodo esposto ad una temperatura superiore o inferiore a quella indicata.

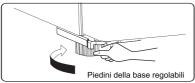
| Classe climatica | Temperatura ambiente |
|------------------|----------------------|
| SN               | +10℃ a + 32℃         |
| N                | +16℃ a + 32℃         |
| ST               | +16℃ a + 38℃         |
| Т                | +16°C a + 43°C       |

- •Posizionare l'apparecchio in un luogo asciutto per evitare l'alta umidità.
- •Non esporlo direttamente alla luce solare, pioggia o ghiaccio. Tenerlo lontano da fonti di calore quali stufe, fuochi o termosifoni.

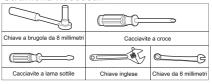
#### Livellamento dell'apparecchio

- Per livellare e arieggiare sufficientemente la parte inferiore posteriore dell'apparecchio, potrebbe essere necessario regolare i piedi in basso. È possibile regolarli manualmente o utilizzando una chiave adatta.
- •Per consentire la chiusura automatica delle porte, inclinare la parte superiore indietro di circa 10-15mm.





#### Strumenti necessari



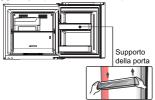
Nota: Prima di iniziare, appoggiate il frigorifero sul retro per accedere alla base, appoggiatelo su un imballaggio di schiuma morbida o materiale simile per evitare di danneggiare il pannello posteriore del frigorifero. Per invertire la porta si consiglia di effettuare le seguenti operazioni.

#### Invertire la porta

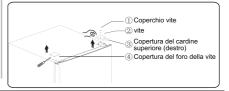
Si può cambiare il lato di apertura della porta, dal lato destro (al momento della fornitura) al lato sinistro, se richiesto dal luogo di installazione.

Avvertenza! Quando si inverte la porta, l'apparecchio non deve essere collegato alla rete elettrica. Assicurarsi che la spina sia staccata dalla presa di corrente.

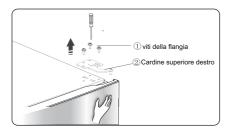
1. Collocare il frigorifero in posizione verticale. Aprite lo sportello superiore per estrarre tutte le rastrelliere della porta (per evitare che le rastrelliere vengano danneggiate) e poi chiudete lo sportello.



2. Mettete il frigorifero in posizione verticale, rimuovete prima il coperchio della vite ① e allentate la vite ② e svitate il coperchio della cerniera superiore ③ che si trova nell'angolo in alto a destra del frigorifero, e utilizzate una spatola da stucco o un cacciavite a lama sottile per far leva sul coperchio del foro della vite ④ che si trova nell'angolo in alto a sinistra del frigorifero.

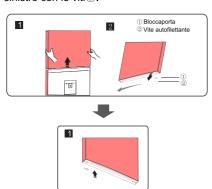


3. Svitare le viti della flangia ① che servono per il fissaggio della parte superiore destra della cerniera ②. Sollevare lo sportello superiore e posizionatelo su una superficie imbottita per evitare che si graffi.



Nota: Si prega di tenere lo sportello superiore con la mano durante la fase 3 per evitare che cada.

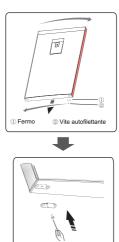
4. Rimuovere la porta superiore e collocarla su una superficie piana con i pannelli rivolti verso l'alto. Allentare le viti ②, staccare la parte ①, quindi installare la parte ① sul lato sinistro con le viti②.



5. Allentare le viti per fissare la cerniera centrale e rimuovere la cerniera centrale. Quindi rimuovere la porta inferiore.



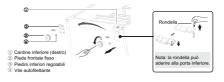
6. Collocare la porta inferiore su una superficie piana con i pannelli rivolti verso l'alto. Allentare le viti②, staccare la parte①. Quindi installare la parte① nella posizione corrispondente sul lato sinistro insieme alle viti②.



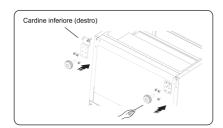
7. Cambiare le coperture dei fori sulla piastra di copertura da sinistra a destra (come mostrato nella figura sottostante).



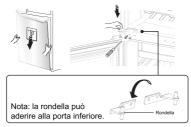
8. Posizionare il frigorifero in piano, rimuovere la parte③ e poi allentare le viti④ . Rimuovere la parte ② e la parte①.



- 9. Svitare la cerniera inferiore, spostarla nel punto in cui si trova il foro più vicino, quindi avvitare e montare la rondella.
- 10. È sufficiente rimontare tutto come al punto 8, spostare la parte① a sinistra e la parte② a destra e poi fissarle con le viti④. Infine installare il componente ③.



11. Spostare lo sportello inferiore e regolarne la posizione per allineare il sito del foro inferiore con l'asse della cerniera superiore. Ruotare la cerniera centrale di 180 gradi, spostare la rondella sull'asse verso il lato superiore, regolare la cerniera centrale nella posizione appropriata e poi installarla.



12. Svitare l'asse della cerniera superiore, capovolgere la cerniera superiore e fissare l'asse su di essa. Poi metterla sul lato per usarla



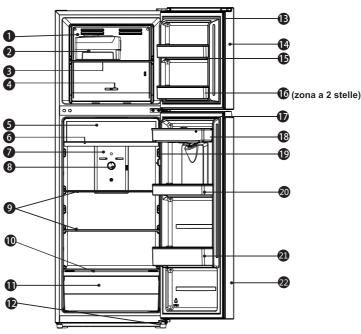
13. È sufficiente rimontare tutto come al punto 2, spostare la cover della cerniera superiore③ a sinistra e fissarla con le viti② e poi installare la cover della vite①. Infine, spostare la cover del foro della vite④ a destra.



14. Aprire lo sportello superiore, montare le rastrelliere e poi chiuderlo.

# Descrizione dell'apparecchio

## Visione dell'apparecchio



- 1. Canale del vento del congelatore
- 2. Parte ghiacciaia (opzionale)
- 3. Ripiano del congelatore
- 4. Controllo della temperatura del congelatore
- 5. Copertura del cassetto refrigerante (opzionale)
- 6. Cassetto refrigerante (opzionale)
- 7. Canale del vento del frigorifero
- 8. Controllo della temperatura del frigorifero
- 9. Ripiano del frigorifero
- 10. Coperchio termico
- 11. Vano frutta e ortaggi
- 12. Piedini della base regolabili

- 13. Guarnizione della porta del congelatore
- 14. Porta del congelatore
- 15. Supporto della porta del
- congelatore
- 16. Rastrelliera porta congelatore (zona a 2 stelle)
- 17. Guarnizione della porta del frigorifero
- 18. Serbatoio d'acqua (opzionale)
- 19. Cardine della porta
- 20. Supporto della porta
- 21. Supporto della porta inferiore
- 22. Porta del frigorifero

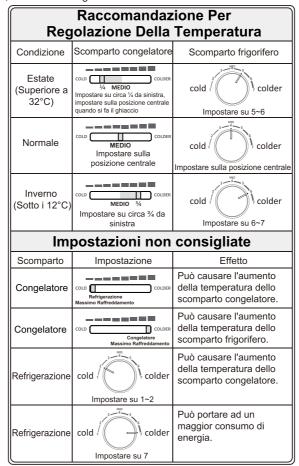
### Nota!

- •A causa della modifica costante dei nostri prodotti, il vostro frigorifero potrebbe essere leggermente diverso da quello descritto nel presente manuale di istruzioni, ma le sue funzioni e i metodi di utilizzo rimangono gli stessi...
- netodi di utilizzo rimangono gli stessi..

  ●Per ottenere la migliore efficienza energetica di questo prodotto, si prega di collocare tutti i ripiani, cassetti e recipienti nella loro posizione originale come nell'immagine di cui sopra.

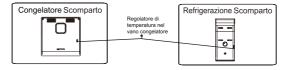
## Pannello di controllo

Si prega di leggere attentamente il metodo di regolazione della temperatura prima dell'uso, e la temperatura dello scomparto del frigorifero può essere regolata attraverso il pannello di controllo. Di solito per usare il frigorifero, impostare il regolatore sulla posizione centrale. Se necessario, consultare il seguente metodo:



### Importante!

Non inserire troppo cibo direttamente contro l'uscita dell'aria della parte del sensore di temperatura nel coperchio del vano frigorifero, in quanto ciò influisce sul fatto che l'apparecchio non può funzionare correttamente.



**Hisense Refrigerator** 

## Utilizzo dell'apparecchio

L'apparecchio è dotato di accessori come la generica "Descrizione dell'apparecchio", con le istruzioni di questa parte la quale illustra il metodo corretto di utilizzo. Si raccomanda di leggerla attentamente prima di utilizzare l'apparecchio.

#### Supporto della porta

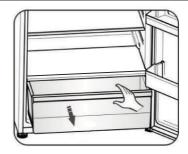
- •È adatto per conservare uova, liquido in scatola, bevande in bottiglia, prodotti confezionati, ecc. Non collocare troppe cose pesanti nei supporti.
- •I piccoli supporti della porta possono essere posizionati a diverse altezze in base alle proprie esigenze. Estrarre gli alimenti dal ripiano prima di sollevarlo in verticale per riposizionarlo.

#### Ripiani nel vano frigorifero

 Ci sono dei ripiani nel vano frigorifero e possono essere estratti per effettuare la pulizia.



2. Il vano frutta e ortaggi è adatto per la conservazione di frutta e verdura.



#### Vano del congelatore

Lo scomparto congelatore è adatto alla conservazione di alimenti che devono essere congelati, quali carne, gelati ecc. **Attenzione!** Non chiudere la porta del frigorifero durante l'installazione di un supporto di montaggio profondo, potrebbe danneggiare l'unità.

Assicurarsi che le bottiglie non siano lasciate nel congelatore per più del necessario dato che il congelamento potrebbe causare la rottura della bottiglia.

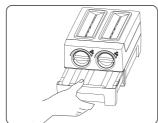
# Vaschetta del ghiaccio ripiegabile (opzionale)

Nota: Se la vaschetta del ghiaccio viene utilizzata per la prima volta o non è stata utilizzata per un lungo periodo di tempo, si prega di pulirla prima dell'uso.

- •La vaschetta del ghiaccio girevole viene utilizzata per fare e prelevare i cubetti di ghiaccio. Va usata come segue.
- 1. Estrarre la vaschetta del ghiaccio ripiegabile dalla staffa di montaggio.
- 2. Versare acqua nelle vaschette per il ghiaccio, il livello dell'acqua non deve superare la linea massima.



- 3. Posizionare la vaschetta del ghiaccio riempita nella staffa.
- 4. Quando si formano i cubetti di ghiaccio, girare le manopole in senso orario e il ghiaccio cadrà nella ghiacciaia sottostante.
- 5. I cubetti di ghiaccio possono essere conservati nella ghiacciaia, se ne avete bisogno, potete estrarre la ghiacciaia e tirarli fuori.



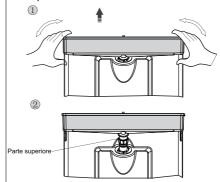
### Erogatore d'acqua

L'erogatore d'acqua, situato nella porta del frigorifero, è utile per contenere acqua potabile. Con questo dispositivo potete ottenere facilmente acqua fresca senza aprire il frigorifero. Dovreste osservare le seguenti raccomandazioni.

#### Prima dell'utilizzo (opzionale)

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, dovreste prestare attenzione alle seguenti istruzioni.

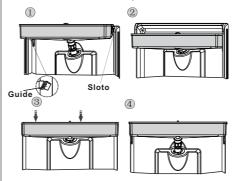
- 1.Tenere i due lati del serbatoio dell'acqua saldamente, quindi sollevare il serbatoio dell'acqua scuotendolo su e giù.
- 2.Svitare l'estremità superiore, quindi pulire quest'ultima e l'interno del serbatoio d'acqua.



#### Montaggio

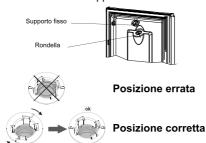
Prima del montaggio, scollegare l'acqua all'interno del serbatoio e verificare se la rondella è invertita o no.

- 1. Inserire l'estremità superiore nel foro.
- 2. Montare il serbatoio lungo le guide sulla porta.
- 3. Premere i due lati del serbatoio verso il basso.
- 4. Quando si sente un clic, che



#### Avvertenza!

- 1. Fare attenzione a non esercitare pressione sulla parte superiore.
- 2. Quando si monta il serbatoio dell'acqua, assicurarsi prima che la parte superiore sia inserita nel foro;
- 3. Se la rondella è invertita o allentata quando si rimuove il serbatoio, è necessario togliere il supporto fisso ruotandolo prima in senso opposto, quindi mettere la rondella nella posizione corretta e infine installare il supporto fisso.

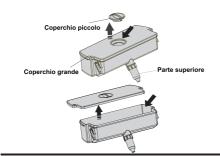


#### Riempimento d'acqua

Prima di riempire il serbatoio con acqua potabile, assicurarsi che sia fissato fermamente e in una posizione corretta. Attenzione!

Riempire con acqua fino a 2.2L (capacità indicata) e non sopra del livello. In caso contrario, potrebbe traboccare quando il coperchio è chiuso.

- Si consiglia di riempire con acqua nei sequenti modi.
- 1. Rimuovere il piccolo coperchio e riempire con acqua dall'ingresso del coperchio più grande.
- 2. Togliere il coperchio del serbatoio e quindi riempire con acqua direttamente.



#### Avvertenza!

Non toccare gli altri componenti del dispositivo durante il riempimento di acqua, può causarne la fuoriuscita.

#### Erogazione dell'acqua

- 1. Assicurarsi che il coperchio del serbatoio sia montato.
- 2. Chiudere la porta del frigo e controllare il distributore.

#### Erogazione di acqua

Bisogna usare gli appositi recipienti per raccogliere l'acqua dall'erogatore.



#### Avvertenza!

Non utilizzare l'erogatore d'acqua senza recipiente, potrebbe risultare in fuoriuscite d'acqua.

#### Pulizia

- 1. Inserire il serbatoio dell'acqua fuori la porta con attenzione e poi lavare i componenti leggermente in acqua.
- 2. Dopo aver pulito correttamente l'apparecchio è necessario asciugarlo naturalmente o con l'asciugatrice.
- 3. Se avete usato spesso il distributore di acqua, l'acqua nel serbatoio di ricezione potrebbe cadere sul pavimento, che potrebbe risultare bagnato. Pertanto si dovrebbe pulire il serbatoio con un panno asciutto regolarmente prima che causi fuoriuscite.



**Hisense Refrigerator** 

## Pulizia e manutenzione

Per motivi igienici l'apparecchio (compresi gli accessori esterni e interni) deve essere pulito regolarmente (almeno ogni due mesi ).

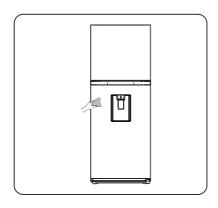
#### Avvertenza!

L'apparecchio non deve essere collegato alla rete elettrica durante la pulizia, vi è il pericolo di scosse elettriche. Prima della pulizia spegnere l'apparecchio e staccare la spina dalla presa di corrente.

#### Pulizia esterna

Strofinare il pannello di controllo con un panno pulito e morbido.

- •Spruzzare l'acqua sul panno invece di farlo direttamente sulla superficie dell'apparecchio. Questo aiuta ad assicurare una distribuzione uniforme di umidità sulla superficie.
- •Pulire le porte, le maniglie e le superfici degli armadi con un detergente delicato e poi asciugate con un panno morbido.

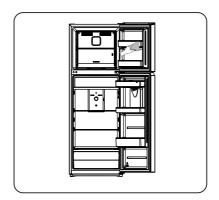


#### Attenzione!

- •Non usare oggetti taglienti, che potrebbero graffiare la superficie.
- •Non usare diluente, detergente per auto, cloro, olio essenziale, detergenti abrasivi o solventi organici come il benzene per la pulizia. Essi possono danneggiare la superficie dell'apparecchio e possono causare incendi.

#### Pulizia interna

Si consiglia di pulire l'interno dell'apparecchio regolarmente. Sarà più facile da pulire quando le scorte alimentari sono poche. Pulire l'interno del congelatore del frigo con una soluzione debole di bicarbonato di sodio, quindi sciacquare con acqua tiepida con una spugna o un panno dopo averli strizzati. Asciugare completamente prima di riposizionare i ripiani e i contenitori. Asciugare accuratamente tutte le superfici e le parti removibili prima di metterli in posizione.



Anche se questo apparecchio ha lo sbrinamento automatico, uno strato di gelo può formarsi sulle pareti interne del vano congelatore se si apre spesso lo sportello o viene lasciato aperto troppo a lungo. Se il gelo è troppo spesso, scegliere un momento in cui vi siano poche scorte alimentari e procedere come segue:

- 1. Rimuovere gli alimenti e i contenitori esistenti, staccare la spina dell'apparecchio dalla rete elettrica e lasciare le porte aperte.
- Ventilare bene la stanza per accelerare il processo.
- 2. Quando lo sbrinamento è completato, pulire il congelatore come descritto sopra.

#### Attenzione!

Non utilizzare oggetti appuntiti per rimuovere il ghiaccio dal congelatore. Ricollegare l'apparecchio alla presa e accenderlo solo dopo che l'interno è completamente asciutto.

## Pulizia delle guarnizioni della porta

Fare attenzione a mantenere pulite le guarnizioni delle porte. Cibi o bevande appiccicose possono causare l'aderenza delle guarnizioni alla struttura provocandone il danneggiamento quando si apre la porta. Lavare le guarnizioni con un detergente delicato e acqua calda. Risciacquare e asciugare con cura dopo la pulizia.

**Attenzione!** Accendere l'apparecchio solo dopo che le guarnizioni siano completamente asciutte.

#### Sostituzione dell'illuminazione LED:

#### Avvertenza:

l'illuminazione LED deve essere sostituita da una persona competente. Se l'illuminazione LED è danneggiata, contattare l'assistenza tecnica. Per sostituire l'illuminazione LED osservare i seguenti passaggi:

- 1. Scollegare l'apparecchio.
- 2. Rimuovere il coperchio dell'illuminazione estraendolo manualmente.
- 3. Afferrare il coperchio del LED con una mano ed estrarlo con l'altra facendo pressione sul fermo di chiusura.
- 4. Sostituire l'illuminazione LED e risistemarla correttamente.

## Consigli e suggerimenti utili

# Suggerimenti sul risparmio dell'energia.

- •Si consiglia di seguire i suggerimenti qui sotto per risparmiare energia.
- Cercate di evitare di tenere lo sportello aperto per lunghi periodi al fine di risparmiare energia.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia lontano da fonti di calore (luce solare diretta, forno elettrico o piano cottura, ecc.).
- ●Non impostare la temperatura più fredda di quanto sia necessario.
- •Non conservare cibi caldi o liquidi vaporizzabili nell'apparecchio.
- •Collocare l'apparecchio in un luogo ben ventilato e senza umidità. Si prega di fare riferimento al capitolo Installazione vostro nuovo apparecchio.
- •Se il diagramma mostra la corretta combinazione per il cassetti, crisper e scaffali, non regolare la combinazione in quanto questo è stato progettato per essere la configurazione più efficiente dell'energia.

# Consigli per refrigerazione dei cibi freschi

- ●Non introdurre alimenti caldi nel frigorifero o nel congelatore, la aumentata temperatura interna può causare il compressore di azionare di più e consuma più energia.
- •Coprire o avvolgere gli alimenti, specie se si ha un odore forte.
- •Disporre il cibo correttamente in modo che l'aria possa circolare liberamente attorno ad esso.

#### Consigli per refrigerazione

- •I carni (tutti i tipi) rinchiusi in politene: avvolgerli e depositarli sulla scaffale di vetro sopra il cassetto di verdura. Seguire sempre i tempi di conservazione degli alimenti e consumarli prima dalle date suggerite dai produttori.
- ●Cibi cotti, piatti freddi, ecc.: Essi dovrebbero essere coperti e possono essere collocati su qualsiasi ripiano.
- ●Frutta e verdura:

Essi devono essere conservati nel cassetto speciale previsto.

●Burro e formaggio:

Dovrebbe essere avvolto in un foglio a chiusura o involucro di pellicola

Involucro di pellicola.

●Bottiglie di latte:

Dovrebbe avere un coperchio ed essere conservati nelle mensole sullo sportello.

#### Consigli per congelazione

- •Al primo avviamento o dopo un periodo di inutilizzo, deve lasciarlo in funzione per almeno 2 ore con le impostazioni più alte prima di mettere il cibo nello scomparto.
- Preparare i cibi in piccole porzioni per consentire la congelazione rapida e di scongelare successivamente solo la quantità necessaria.
- Avvolgere il cibo in un foglio di alluminio o polietilene che sono completamente rinchiusi.
- Non lasciare cibo fresco da congelare a toccare il cibo già congelato per evitare l'aumento della temperatura di questi ultimi.
- •Prodotti congelati se vengono consumati immediatamente dopo la rimozione dal vano congelatore, probabilmente possono causare ustioni di congelamento alla pelle.
- •Si raccomanda di etichettare ciascun prodotto congelato con la data per tenere traccia del tempo di conservazione.

# Consigli per lo stoccaggio dei cibi congelati

- Assicurarsi che il cibo congelato è stato conservato correttamente dal rivenditore
- •Una volta scongelati, gli alimenti si deteriorano rapidamente e non devono sere ricongelati Non superare il periodo di conservazione indicato dal produttore di alimenti.

#### Spegnere l'apparecchio

Se l'apparecchio dovrà essere spento per un periodo lungo, si deve seguire i passi seguente per evitare le muffe nell'apparecchio.

- 1.Rimuovere tutti i cibi.
- 2. Staccare la spina di corrente dalla presa.
- 3. Fare una pulizia completa e lasciarlo asciutto completamente.
- 4.Assicurarsi che tutti gli sportelli sono leggermente aperti per la circolazione d'aria.

## Hisense Refrigerator

## Risoluzione dei problemi

Se si verifica un problema con il vostro apparecchio o sono preoccupati che l'apparecchio non funziona correttamente, è possibile effettuare alcuni semplici controlli prima di chiamare il servizio, si prega di vedere sotto. È possibile eseguire alcuni semplici controlli secondo questa sezione prima di rivolgersi all'assistenza.

Avvertenza! Non tentare di riparare l'apparecchio da soli. Se il problema persiste dopo aver eseguito le verifiche indicate di seguito, contattare un elettricista qualificato, un tecnico autorizzato o il negozio dove è stato acquistato il prodotto.

| Problemi  | Possibili cause e soluzioni  |  |  |
|---|--|--|--|
|   | Controllare che la spina di alimentazione sia ben inserita.  |  |  |
| L'apparecchio non funziona                            | Controllare i fusibili o il circuito dell'alimentazione, sostituirlo se necessario.  |  |  |
| correttamente   | È normale che il congelatore non funzioni durante il ciclo di sbrinamento o per un breve periodo dopo che l'apparecchio è acceso per proteggere il compressore.  |  |  |
| Gli odori dei   | E' necessario di pulire l'interno.   |  |  |
| compartimenti   | Alcuni alimenti, contenitori o avvolgimento causare odori.   |  |  |
| Il rumore<br>dall'apparecchio                         | I suoni sotto elencati sono abbastanza normali.  Il compressore emette rumori.  Il rumore del movimento dell'aria dal piccolo motore del ventilatore nel vano congelatore o altri compartimenti.  I rumori di gorgoglio simile a ebollizione dell'acqua.  I rumori schioccante durante lo sbrinamento automatico.  I rumori di clicca prima dell'avviamento di compressore.  |  |  |
|   | Altri rumori insoliti sono dovuti ai ragioni qui sotto e ci vuole una controllata e un azionamento: Il mobile non è in piano. Il retro dell'apparecchio tocca la parete. Bottiglie o contenitori caduti o in rotamento.  |  |  |
| Il motore avvia<br>continuamente                      | E' normale di essere sentito frequentemente i rumori del motore, mentre il motore avviadi più quando si trova nelle condizioni seguenti:  •La temperatura è impostata più freddo rispetto necessario.  •Una grande quantità dei cibi caldi sono recentemente stoccati nell'apparecchio.  •La temperatura fuori dell'apparecchio è molto alta.  •Gli sportelli vengono aperti molto lunghi o spessi.  •Dopo aver installato l'apparecchio oppure esso viene spento per lungo periodo. |  |  |
| Presenza di un<br>strato di gelo nel<br>compartimento | Verificare che le prese d'aria non siano ostacolate dal cibo e collocare gli alimenti all'interno dell'apparecchio per consentire una ventilazione adeguata. Assicurarsi che la porta sia completamente chiusa. Per rimuovere il gelo, fare riferimento alla sezione "Pulizia e manutenzione".   |  |  |

| La temperatura<br>all'interno è<br>troppo caldo         | Potresti aver lasciato le porte aperte troppo lungo o troppo spesso; ole porte sono tenute aperte da qualche ostacolo; o l'apparecchio si trova con spazio insufficiente ai lati, posteriore e superiore.  |
|---|--|
| La temperatura interna è molta bassa                    | Aumentare la temperatura seguendo il capitolo "Pannello di controllo".   |
| Gli sportelli<br>possono essere<br>chiusi<br>facilmente | Verificare se l'altodelfrigo è inclinato verso indietro 10-15mm per consentire la chiusuraautomaticadeglisportelli, oppure se ci sonodellecose in frigo che bloccano la chiusura.  |
| Gocce d'acqua<br>sul pavimento                          | La vaschetta dell'acqua (situata nella parte posteriore inferiore dell'armadio) potrebbe non essere correttamente livellata, oppure il beccuccio di scarico sotto la parte superiore del deposito del compressore potrebbe non essere posizionato correttamente per dirigere l'acqua in questa vaschetta, oppure il tubo di evacuazione dell'acqua è otturato. Potrebbe essere necessario spostare il frigorifero dalla parete per controllare la vaschetta e il becco. Controllare se il frigorifero è spento da lungo tempo, questo può causare lo scioglimento del ghiaccio nel secchio, con l'acqua che conseguentemente defluisce verso il pavimento. |
| La luce non<br>funziona                                 | L'illuminazione LED potrebbe essere danneggiata. Fare riferimento alla sezione dedicata alla sua sostituzione nel capitolo pulizia e manutenzione.      Il sistema di controllo ha disattivato le luci a causa della porta tenuta aperta troppo a lungo, chiudere e riaprire la porta per riattivare le luci.  |

## Smaltimento dell'apparecchio

E' vietato di smaltire quest'apparecchio come rifiuto domestico.

### Materiali d'imballaggio

I materiali d'imballaggio sono recuperabili con il simbolo di ricupero. Deposita i materiali nel contenitore di raccolta.

#### Prima dello smaltimento

- 1.Stacca la spina dalla presa di corrente.
- 2. Tagliare il cavo alimentazione e lo smaltisce con la spina.

**Avvertenza!** I frigoriferi contengono i refrigeranti e gas rinchiusi.Questi agenti devono essere depositati professionali per non causare danni e ignizione degli occhi. Assicura che i tubi del circuito dei refrigeranti non siano danneggiati prima dello smaltimento.

#### Corretto smaltimento del prodotto



Questo simbolo sul prodotto o nella sua confezione indica che il prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico.

Dovrebbe piuttosto essere trasportato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana, che potrebbero altrimenti essere causate dallo smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, si prega di contattare il servizio locale di raccolta dei rifiuti domestici oppure il proprio rivenditore.

Per evitare la contaminazione del cibo, si prega di rispettare le seguenti istruzioni

- L'apertura della porta per lunghi periodi può causare un notevole aumento della temperatura negli scomparti dell'apparecchio.
- Pulire regolarmente le superfici che possono venire a contatto con cibo e sistemi di drenaggio accessibili.
- Conservare la carne e il pesce crudi in contenitori adatti in frigorifero, in modo che non vengano a contatto con altri alimenti o vi gocciolino sopra.
- Gli scomparti per alimenti surgelati a due stelle sono adatti per conservare cibi surgelati, conservare o preparare gelati e produrre cubetti di ghiaccio.
- Gli scomparti a una, due e tre stelle non sono adatti per il congelamento di alimenti freschi.

| Ordine | Scomparti<br>TIPO      | Temperatura di conservazione ide ale [°C]. | Cibo appropriato   |
|--------|------------------------|--|--|
| 1      | Frigorifero            | +2~+8                                      | Uova, cibi cotti, cibi confezionati, frutta e verdura, prodotti caseari, torte, bevande e altri alimenti che non sono adatti al congelamento.  |
| 2      | (***)*-<br>Congelatore | ≤-18                                       | Frutti di mare (pesce, gamberetti, molluschi), prodotti acquatici e prodotti a base di carne (il tempo consigliato è di 3 mesi - i valori nutrizionali e il sapore diminuiscono con il tempo), adatto per cibi freschi surgelati.  |
| 3      | ***-Congelatore        | ≤-18                                       | Frutti di mare (pesce, gamberetti, molluschi), prodotti acquatici e prodotti a base di carne (il tempo consigliato è di 3 mesi - i valori nutrizionali e il sapore diminuiscono con il tempo). Non adatto al congelamento di alimenti freschi.   |
| 4      | **-Congelatore         | ≤-12                                       | Frutti di mare (pesce, gamberetti, molluschi), prodotti acquatici e prodotti a base di carne (il tempo consigliato è di 2 mesi - i valori nutrizionali e il sapore diminuiscono con il tempo). Non adatto al congelamento di alimenti freschi.   |
| 5      | *-Congelatore          | ≤-6  | Frutti di mare (pesce, gamberetti, molluschi), prodotti acquatici e prodotti a base di carne (il tempo consigliato è di 1 mese - i valori nutrizionali e il sapore diminuiscono con il tempo). Non adatto al congelamento di alimenti freschi.   |
| 6      | Zero stelle            | <b>-6∼0</b>                                | Maiale fresco, carne di manzo, pesce, pollo, alcuni alimenti confezionati, ecc. (Consigliato per mangiare entro lo stesso giorno, preferibilmente non più tardi di 3 giorni).  Alimenti trasformati incapsulati parzialmente imballati / confezionati (alimenti non congelabili)                                     |
| 7      | Freddo                 | -2~+3                                      | Si consiglia di consumare carne di maiale fresca/congelata, carne di manzo, pollo, prodotti ittici di acqua dolce, ecc. (7 giorni al di sotto di 0 °C e oltre 0 °C) entro quel giorno, preferibilmente non più di 2 giorni). Frutti di mare (meno di 0 per 15 giorni, non è consigliabile conservare sopra gli 0 °C) |

| 8 | Cibo fresco | 0~+4   | Maiale fresco, manzo, pesce, pollo, alimenti cotti, ecc. (si consiglia consumarli entro lo stesso giorno, preferibilmente non più di 3 giorni). |
|---|-------------|--------|---|
| 9 | Vino        | +5~+20 | vino rosso, vino bianco, vino spumante, ecc.  |

Nota: conservare i vari alimenti in base agli scomparti o alla temperatura di conservazione ideale dei prodotti acquistati.

- Se il frigorifero viene lasciato vuoto per lunghi periodi, spegnere, scongelare, pulire, asciugare e lasciare lo sportello aperto per evitare lo sviluppo di muffa all'interno dell'apparecchio.

### Pulizia dell'erogatore d'acqua (specifico per i prodotti con erogatore):

- Pulire i serbatoi dell'acqua se non sono stati utilizzati per 48 ore; lavare l'impianto idrico collegato a una rete idrica se l'acqua non è stata aspirata per 5 giorni.

**AVVERTENZA!** Il c ibo deve essere i mballato i n sac chetti pri ma di essere messo in frigorifero, e i liquidi devono essere imballati in bottiglie o contenitori chiusi per evitare il problema che la struttura del prodotto non sia facile da pulire.



# **GEBRUIKSAANWIJZING**

Voordat u het apparaat gebruik, deze gebruiksaanwijzing aandachtig doorlezen en bewaren voor toekomstig gebruik

Nederlands

#### 



Gebruik van uw apparaat -----15

## Veiligheid- en waarschuwingensinstructies

Correct gebruik te kunnen waarborgen is het van belang dat u, alvorens het apparaat te installeren en in gebruik te nemen,deze gebruiksaanwijzing, inclusief de tips en waarschuwingen, grondig doorleest. Om onnodige vergissingen en ongevallen te voorkomen is het belangrijk ervoor te zorgen dat alle mensen die het apparaat gebruiken, volledig bekend zijn met de werking ervan en de veiligheidsvoorzieningen. Bewaar deze instructies en zorg ervoor dat zij bij het apparaat blijven als het wordt verplaatst of verkocht, zodat iedereen die het apparaat gedurende zijn hele levensduur gebruikt, naar behoren is geïnformeerd over het gebruik en de veiligheid van het apparaat. Voor de veiligheid van mensen en eigendommen dient u zich aan de voorzorgsmaatregelen uit deze gebruikershandleiding te houden, de fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade die door het niet opvolgen van de aanwijzingen veroorzaakt is.

### Veiligheidsvoorschriften voor kinderen en kwetsbare mensen

- I n overeenstemming met de EN standaard
  Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen
  (waaronder begrepen kinderen) met verminderde fysieke,
  zintuiglijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis,
  tenzij dit onder toezicht gebeurt van een voor hun veiligheid
  verantwoordelijke persoon of tenzij zij van een dergelijke
  persoon instructie hebben ontvangen over het gebruik van het
  apparaat. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Door
  de gebruiker uit te voeren reiniging en onderhoud mogen niet
  worden gedaan door kinderen zonder toezicht.
- In overeenstemming met de IEC standaard Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of geïnstrueerd werden over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Houd alle verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen, daar er gevaar voor verstikking bestaat.
- Als u het apparaat afdankt trek dan de stekker uit het stopcontact, snij de voedingskabel door (zo dicht mogelijk bij het apparaat) en verwijder de deur om te voorkomen dat kinderen een elektrische schok krijgen of zichzelf in het apparaat opsluiten.
- Als dit apparaat, dat voorzien is van een magnetische deursluiting, een ouder apparaat vervangt, dat voorzien is van een veerslot (slot) op de deur of het deksel, zorg er dan voor dat u het slot onbruikbaar maakt voordat u het oude apparaat weggooit. Dit voorkomt dat kinderen er in opgesloten kunnen raken.

## Algemene Veiligheid

- WAARSCHUWING Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals personeel keuken gebieden in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- boerderijen en door klanten in hotels, motels en andere residentiële soort omgevingen;
- bed and breakfast type omgevingen;
- catering en dergelijke niet- retail-toepassingen.
- WAARSCHUWING Bewaar geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met een brandbare drijfgas in dit apparaat.
- WAARSCHUWING—Indien het netsnoer beschadigd is, mag het om gevaar te voorkomen uitsluitend worden vervangen door een erkende onderhoudsdienst of gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
- WAARSCHUWING—Houd de ventilatieopeningen altijd vrij van obstructies; dit geldt zowel voor losstaande als ingebouwde modellen.
- WAARSCHUWING—Gebruik geen mechanische hulpmiddelen of kunstgrepen om het ontdooiproces te versnellen, tenzij ze van het type zijn dat door de fabrikant is aanbevolen.
- WAARSCHUWING—Beschadig het koelcircuit niet.
- WAARSCHUWING—Gebruik geen elektrische apparaten in de voedsel opbergvakken van het apparaat, tenzij ze van het type zijn dat door de fabrikant is aanbevolen.

- WAARSCHUWING—Het koelmiddel en vloeibare gas van de isolatie zijn licht ontvlambaar. Wanneer u het apparaat afvoert, doe dit dan alleen bij een erkend inzamelpunt. Niet aan vuur blootstellen.
- WAARSCHUWING —Bij het plaatsen van het apparaat, zorg ervoor dat het netsnoer niet bekneld of beschadigd raakt.
- WAARSCHUWING—Niet meerdere draagbare stopcontacten of draagbare voedingen aan de achterkant van het apparaat plaatsen.

## Het vervangen van het verlichtingslampen

 WAARSCHUWING— De verlichtingslampen mogen niet door de gebruiker worden vervangen! Indien de verlichtingslampen zijn beschadigd, contacteert u de klantendienst voor hulp.

Deze waarschuwing geldt uitsluitend voor koelkasten met verlichtingslampen.

#### Koelmiddel

Het koelmiddel isobutaan (R600a) bevindt zich in het koelcircu it van het apparaat,dit is een natuurlijk gas dat weliswaar milie uvriendelijk is, maar ook uiterst ontvlambaar.

Controleer of de onderdelen van het koelcircuit tijdens transport en installatie van het apparaat niet beschadigd zijn geraakt. Het koelmiddel isobutaan (R600a) is ontvlambaar.

• WAARSCHUWING — Koelkasten bevatten koelmiddel en gassen in de isolatie. Koelmiddel en gassen moeten professio neel worden afgevoerd, omdat ze oogletsel of ontsteking kunn en veroorzaken. Zorg ervoor dat leidingen van het koelcircuit niet beschadigd raken voorafgaand aan het afdanken.

Het is gevaarlijk voor iemand anders dan een geautoriseerde servicemedewerker om dit apparaat te onderhouden. In Queensland moet de authorized service person in het bezit zijn van een gaswerkvergunning voor koolwaterstoffrituurmiddelen voor het uitvoeren van onderhoud of reparaties waarbij afdekkingen worden verwijderd.



### WAARSCHUWING:

### Risico op brand / ontvlambare materialen

Indien het koelcircuit beschadigd is:

- open vuur en
- ontstekingsbronnen vermijden.
- de ruimte waar het apparaat zich bevindt grondig ventileren.
   Het is gevaarlijk om wijzigingen aan te brengen in de specificaties of dit product op enigerlei wijze te modificeren.
   Een beschadigd netsnoer kan kortsluiting, brand en/of een elektrische schok veroorzaken.



## Electrische veiligheid

- 1.Het netsnoer mag niet verlengd worden.
- 2. Verzeker u ervan dat de stekkerniet platgedrukt of door de beschadigd wordt achterkant van het apparaat. Een platgedrukte of beschadigde stekker kan oververhit raken en brand veroorzaken.
- 3. Verzeker u ervan dat u de stekker van het apparaat kunt bereiken.
- 4. Trek niet aan het snoer
- 5. Als de stekker los zit, steek hem dan niet in het stopcontact. Dan bestaat er een risico op een elektrische schok of brand.
- 6.U mag het apparaat niet gebruiken zonder het afdekkapje (indien van toepassing) van het lampje.
- 7.De koelkast wordt alleen toegepast met stroomaansluiting van eenfase wisselstroom van 220~240V/50Hz. Indien fluctuatie van de spanning in de wijk van de gebruiker zo groot is dat de spanning hoger is dan de bovenstaande strekking, veiligheidshalve, dient de AC automatische spanningsregelaar van meer dan 350W weer worden ingeschakeld naar de koelkast. De koelkast moet gebruik maken van een speciaal stopcontact in plaats van een gemeenschappelijke met andere elektrische apparaten. De stekker moet overeenkomen met aardleiding van het stopcontact.

## Dagelijks gebruik

- Bewaar geen brandbare gassen of vloeistoffen in het apparaat, er bestaat een risico dat deze kunnen ontploffen.
- Gebruik geen elektrische apparaten in het apparaat(e.g. elektrische ijsmachines, mixers etc.).
- Bij het loskoppelen altijd aan de stekker uit het stopcontact trekken, trek niet aan de kabel.
- Zet geen hete items op de kunststof onderdelen dit het apparaat.
- Zet geen levensmiddelen direct tegen de luchtopening in de achterwand.

- Bewaar voorverpakte diepvriesproducten volgens de aanwijzingen van de fabrikant.
- U dient zich strikt te houden aan de aanbevelingen van de fabrikant van het apparaat met betrekking tot het bewaren van voedsel. Raadpleeg de betreffende aanwijzingen.
- Leg geen koolzuurhoudende of mousserende dranken in de vriezer, deze veroorzaken druk op de fles die daardoor kan ontploffen, dit kan schade toebrengen aan het apparaat.
- Diepgevroren voedels kan vrieswonden veroorzaken als ze rechtstreeks vanuit het apparaat geconsumeerd worden.
- Plaats het apparaat niet in direct zonlicht.
- Houd brandende kaarsen, lampen en andere voorwerpen met open vlammen uit de buurt van het apparaat, zodat het apparaat niet in brand wordt gestoken.
- Het apparaat is bedoeld voor het bewaren van voedingsmiddelen en / of dranken in gewoon huishouden, zoals uitgelegd in dit instructieboekje. Dit apparaat is zwaar. Wees voorzichtig als u het apparaat verplaatst.
- Haal geen artikelen uit het vriesvak enraak ze niet aan als uw handen vochtig/nat zijn, dit kan uw huid beschadigen of vrieswonden veroorzaken.
- Gebruik nooit de basis, laden, deuren enz. om op staan of als dragers.
- Diepgevroren voedsel mag niet opnieuw worden ingevroren als het eenmaal ontdooid is.
- Ijslolly of ijsblokjes niet consumeren direct vanuit de vriezer deze kunnen vrieswonden veroorzaken aan de mond en de lippen.
- Om te voorkomen dat items vallen en zware verwondingen of schade aan het apparaat kunnen veroorzaken, doe de deurl rekken niet overbelasten of te veel voedsel in de groenteladen plaatsen.

## Voorzichtig! Reiniging en Onderhoud

 Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoudshandelingen verricht.

- Maak het apparaat niet schoon met metalen voorwerpen, stoomreiniger, etherische oliën, organische oplosmiddelen of schurende reinigingsmiddel.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen in plaats van een kunststoffen schraper om het rijp uit het apparaat te verwijderen.

## Installatie Belangrijk!

- Voor de aansluiting van elektriciteit dienen de instructies in de desbetreffende paragrafen nauwgezet te worden opgevolgd.
- Pak het apparaat uit en controleer of er beschadigingen zijn.
   Sluit het apparaat niet aan als het beschadigd is. Meld mogelijke beschadigingen onmiddellijk bij de winkel waar u het apparaat gekocht heeft. Gooi in dat geval de verpakking nietweg.
- Wij adviseren u om 4 uur te wachten voordat u het apparaat aansluit, dan kan de olie terugvloeien in de compressor.
- Rond het apparaat dient adequate luchtcirculatie te zijn, anders kan dit tot oververhitting leiden. Om voldoende ventilatie te verkrijgen de instructies met betrekking tot de installatie opvolgen.
- Waar het mogelijk is moet de achterkant van het product niet dicht op een muur worden geplaatst teneinde te voorkomen dat u warme delen aanraakt of vastpakt (compressor, condensator) teneinde het risico op brand te
- voorkomen, volgt u de instructies die relevant zijn voor de installatie.
- Het apparaat mag niet vlakbij radiatoren of kooktoestellen geplaatst worden.
   Verzeker u ervan dat de stekker bereikbaar is nadat het

apparaat geïnstalleerd is.

### Onderhoud

- Alle elektrotechnische werkzaamheden die noodzakelijk zijn voor het uitvoeren van onderhoud aan het apparaat, dienen uitgevoerd te worden door een gekwalificeerd elektricien of competente persoon.
- Dit product mag alleen worden onderhouden door een erkendonderhoudscentrum en er dient alleen gebruik te worden gemaakt van originele reserveonderdelen.
  - 1) Als het apparaat is Frost Free.
  - 2) Als het apparaat een vriesvak bevat.

Opmerking: kinderen van 3 tot 8 jaar mogen koelapparatuur in- en uitladen. (Deze clausule is alleen van toepassing op de EU-regio.)

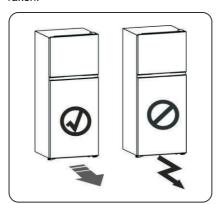
## Uw nieuw apparaat installeren

Vóór de eerste ingebruikname van uw apparaat, moet u de volgende tips goed doornemen.

### Waarschuwing!

Voor een correcte installatie moet deze koelkast op een vlak oppervlak van hard materiaal dat dezelfde hoogte als de rest van de vloer worden geplaatst. Dit oppervlak moet sterk genoeg om een volledig geladen koelkast te ondersteunen.

De rollers, die geen wielen zijn, mogen alleen worden gebruikt voor voorwaartse of achterwaartse beweging. Bij het zijwaarts verplaatsen van u de koelkast, kan uw vloer en de rollen beschadigd raken.

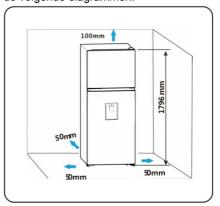


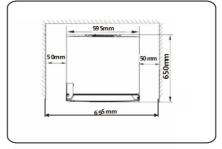
### Ventilatie van het apparaat

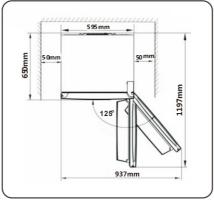
Teneinde de efficiëntie van het koelsysteem te verbeteren en energie te besparen, is het noodzakelijk om goede ventilatie rond het apparaat te houden voor deafvoer van warmte. Voor deze reden, moet er voldoende ruimte rondom de koelkast worden gelaten.

**Suggesties:** Het wordt aanbevolen 50 mm ruimte aan de achterkant van de muur wordt gelaten, tenminste

100mm vanaf de bovenkant 50 mm vanaf de zijkant van de muur en een vrije ruimte aan de voorkant de deuren met 125° te openen. Zoals weergegeven in de volgende diagrammen.







#### Opmerking:

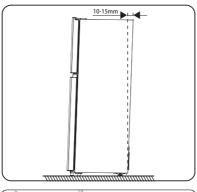
• Dit apparaat presteert goed in de klimaatklasse SN-T zoals weergegeven in onderstaande tabel. Het kan wellicht niet goed functioneren als u langere tijd bij een temperatuur boven of onder het aangegeven bereik heeft gebruikt.

| Klimaatklasse | Omgevingstemperatuur |
|---------------|----------------------|
| SN            | +10°C tot +32°C      |
| N             | +16°C tot +32°C      |
| ST            | +16°C tot +38°C      |
| Т             | +16°C tot +43°C      |

- Uw apparaat op een droge plaats neerzetten om vochtbeschadiging te vermijden.
- Houd het apparaat niet in direct zonlicht, regen of vorst. Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen, zoals kachels, branden of verwarmingen.

#### Nivellering van het apparaat

- Voor voldoende nivellering en luchtcirculatie in de onderste achterkant van het apparaat, de stelvoetjes moeten mogelijk worden aangepast. U kunt ze handmatig aanpassen met een passende sleutel.
- Om de deuren uit zichzelf te laten sluiten, kantel de bovenkant naar achteren met ongeveer 10-15mm.





#### Gereedschappen die u nodig heeft



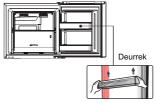
Opmerking: Voordat u begint, legt u de koelkast op de achterkant om toegang te krijgen tot de basis, moet u deze op zachte schuimverpakkingen of soortgelijk materiaal laten rusten om beschadiging van de achterzijde van de koelkast te voorkomen. Om de deur om te keren, worden de volgende stappen in het algemeen aanbevolen.

#### Het omkeren van de deur

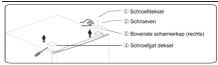
De zijde waar de deur opent kan worden gewijzigd van de rechterzijde (zoals geleverd) naar de linkerzijde, indien de installatieplaats die vereist.

Waarschuwing! Bij het omkeren van de deur, mag de stekker van het apparaat niet op het stopcontact worden aangesloten. Zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact is verwijderd.

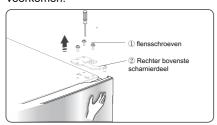
1. De koelkast rechtop zetten. Open de bovenste deur om alle deurvakken eruit te halen (om beschadiging van de rekken te voorkomen) en sluit de deur.



2. Zet de koelkast rechtop, verwijder eerst de schroefdeksel ① en maak de schroef ② los en schroef de bovenste scharnierafdekking ③ los die zich in de rechterbovenhoek van de koelkast bevindt, en gebruik een plamuurmes of een dunne schroevendraaier om het schroefdeksel ④ die zich in de linkerbovenhoek van de koelkast bevindt los te wrikken.

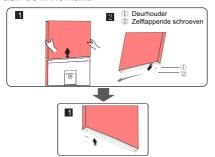


3. Draai de flensschroeven ①die worden gebruikt voor de bevestiging van het rechter bovenste scharnierdeel ② los. Til de bovenste deur op en plaats deze op een zacht oppervlak om krassen te voorkomen.



Opmerking: Houd de bovenste deur tijdens stap 3 met de hand vast om te voorkomen dat de deur valt.

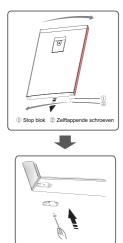
4. Verwijder de bovenste deur en plaats het op een glad oppervlak met het paneel naar boven gericht. Maak de schroeven ② los, maak gedeelte ① los en monteer dan gedeelte ① met de schroeven ② aan de linkerkant.



5. Maak de schroeven los die gebruikt worden om het middelste scharnier te bevestigen en verwijder het middelste scharnier. Vervolgens verwijdert u de onderste deur.



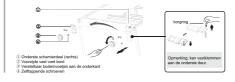
6. Plaats de onderste deur op een glad oppervlak met het paneel naar boven gericht. Maak schroeven ② los, maak gedeelte ① los. Monteer vervolgens onderdeel ① op de corresponderende positie aan de linkerkant samen met de schroeven.



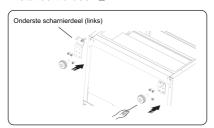
7. Plaats de schroefgaten op de middenplaat van links naar rechts (zoals getoond in afbeelding hieronder).



8. Zet de koelkast plat neer, verwijder onderdeel ③ en maak vervolgens de schroeven ④ los. Verwijder onderdeel ② en onderdeel ①.



- 9. Schroef het onderste scharnier los, plaats het in de buurt van het gat en schroef het vervolgens vast en monteer de ring.
- 10. Monteer gewoon weer tot stap 8, wijzig onderdeel ① naar links en onderdeel ② naar rechts en bevestig ze dan met schroeven ④. Als laatste installeert u deel ③.



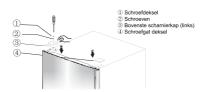
11. Verplaats de onderste deur en pas de positie aan om de locatie van het onderste gat en de as van het bovenste scharnier uit te lijnen. Draai het middelste scharnier 180 graden, verander de ring op de as naar de bovenkant, stel het middelste scharnier op de juiste positie in en installeer het daarna.



12. Schroef de as van het bovenste scharnier eruit, draai het bovenste scharnier om en bevestig de as erop. Leg het dan opzij voor gebruik.



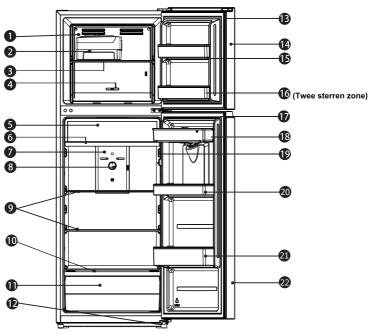
13. Monteer gewoon weer tot stap 2, verander de bovenste scharnierafdekking ③ naar links en zet ze vast met schroeven ② en monteer vervolgens de schroefdeksel ①. Verander ten slotte de schroefgatafdekking ④ naar rechts.



14. Open de bovenste deur, monteer deurrekken en sluit daarna.

## Beschrijving van het apparaat

### Dwarsdoorsnede van het apparaat



- 1. Windkanaal van de vriezer
- 2. IJsvak gedeelte (optioneel)
- 3. Vriezerplaat
- 4. Temperatuurregeling van de vriezer
- 5. Afdekking koellade (optioneel)
- 6. Koellade (optioneel)
- 7. Windkanaal van de koelkast
- 8. Temperatuurregeling van de koelkast
- 9. Koelkastplank
- 10. Verslade
- 11. Verslade
- 12. Verstelbare bodemvoetjes

- 13. Deurafdichting vriezer
- 14. Vriezer deur
- 15. Deurrek vriezer
- 16. Vriezer deurrek (2-sterren zone)
- 17. Deurafdichting koelkast
- 18. Wateropslagbak (optioneel)
- 19. Deurschakelaar
- 20. Bovenste deurrek
- 21. Onderste deurrek
- 22. Koelkast deur

### Opmerking!

- Door de constante ontwikkeling van onze producten, kan uw koelkast iets verschillen dan deze gebruiksaanwijzing, maar zijn functies en gebruik blijven hetzelfde.
- Teneinde de beste energie-efficiëntie te krijgen van dit product, gaarne alle planken, laden en manden op hun oorspronkelijke positie als de hierboven staande afbeelding plaatsen.

## Hisense Refrigerator

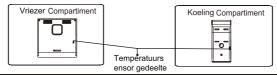
## Display Bedieningselementen

Lees voor gebruik aandachtig de methode voor temperatuurregeling, en de compartimenttemperatuur van de koelkast kan via het bedieningspaneel worden ingesteld. Gebruikt u de koelkast met regelmaat, zet de regelaar dan op de middelste stand. Indien nodig, zie de volgende methode:

| Aanbeveling                  |   |   |  |  |
|------------------------------|---|---|--|--|
|                              | temperatuuri  | nstelling   |  |  |
| Toestand                     | Diepvriesvak  | Koelruimte  |  |  |
| Zomer<br>(Hoger dan<br>32°C) | cold Colder Amildon  Zet op ongeveer ¼ van links, zet op de middelste stand als u het ijs maakt | cold colder   |  |  |
| Normaal                      | COLD COLDER MIDDEN  Zet op de middelste stand   | cold colder   |  |  |
| Winter<br>(Onder 12°C)       | cold MIDDEN 3/4 Zet op ongeveer 3/4 van links   | cold colder   |  |  |
| Niet aanbevolen instellingen |   |   |  |  |
| Compartiment                 | Instelling  | Effect  |  |  |
| Vriezer                      | COLD COLDER Koeling Max Koelen  | Hierdoor kan de<br>temperatuur in het<br>vriesvak oplopen.        |  |  |
| Vriezer                      | COLD COLDER Vriezer Max Koelen  | Hierdoor kan de<br>temperatuur van de<br>koelruimte doen oplopen. |  |  |
| Koeling                      | cold colder   | Hierdoor kan de<br>temperatuur in het<br>vriesvak oplopen.        |  |  |
| Koeling                      | cold colder   | Het kan leiden tot een<br>hoger energieverbruik.                  |  |  |

## Belangrijk!

Plaats geen grote hoeveelheid voedsel direct tegen de luchtuitlaat van het temperatuursensor gedeelte in het windkanaaldeksel van het koelgedeelte, aangezien dit veroorzaakt dat het apparaat niet correct kan functioneren.



Hisense Refrigerator

## Gebruik van uw apparaat

Uw apparaat heeft de accessoires zoals de Beschrijving van het apparaat in het algemeen liet zien, met deze gedeeltelijke instructie kunt u de juiste manier krijgen om ze te gebruiken. We raden u aan om deze zorgvuldig door te lezen voordat u het apparaat gebruikt.

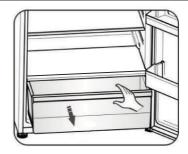
#### Deurrek

- Het is geschikt voor de opslag van eieren, ingeblikte vloeistof, flessen dranken en verpakt voedsel, enz. Plaats niet te veel zware dingen in de rekken..
- Het klein rek op de onderste deur kan op verschillende hoogtes worden geplaatst, afhankelijk van naar uw wensen. Haal het voedsel uit het rek alvorens u het verticaal optilt om het opnieuw te plaatsen.

Plateaus in de koelkastruimte
1. Er bevinden zich plateaus in de koelkastruimte en deze kunnen worden verwijderd om te worden schoongemaakt.



2. De verslade is geschikt voor opslag van groenten en fruit, enz.



#### Vriesruimte

De vriesruimte is geschikt voor het bewaren van voedsel dat moet worden ingevroren, zoals vlees, ijs. **Let op!** Sluit de koelkastdeur niet wanneer u een diepe beugel installeert. Dit kan het apparaat beschadigen.

Zorg ervoor dat drankflessen niet langer in de vriezer blijven staan dan nodig is, omdat vriesvloeistof de fles kan laten barsten.

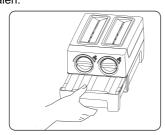
# Draaibaar ijsblokjes plateau (optioneel)

Opmerking: Als de ijslade voor de eerste keer gebruikt wordt of gedurende een lange periode niet gebruikt werd, moet u het voor gebruik schoonmaken..

- De draaiende ijsbak wordt gebruikt om ijsblokjes te maken en te leveren. U moet het als volgt gebruiken.
- 1. Trek de draaibare ijslade uit de installatiebeugel.
- 2. Giet water in de ijsbakken en het waterpeil mag de maximumlijn niet overschrijden.



- 3. Plaats de gevulde ijslade terug op de beugel.
- 4. Als zich ijsblokjes vormen, draait u de knoppen met de klok mee en het ijs valt in de ijsbak eronder.
- 5. IJsblokjes kunnen in de ijsbak worden bewaard, als u ze nodig heeft, kunt u de ijsbak eruit trekken en de ijsblokjes eruit halen.



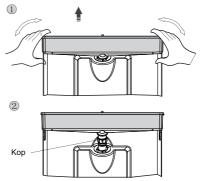
#### Waterafgeefinrichting

De waterdispenser, die zich in de koelkastdeur bevindt, dienst voor het opslaan van drinkwater. Met dit apparaat kunt u gemakkelijk gekoeld water krijgen zonder de koelkast te openen. U moet de volgende tips nogmaals doorlezen.

#### Alvorens in gebruik te nemen (optioneel)

Vóór de eerste ingebruikname van uw apparaat, moet u het op de volgende instructies baseren.

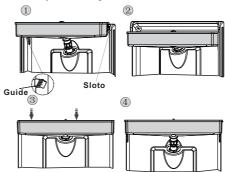
- 1. Houd de twee kanten van de watertank stevig vast, vervolgens de watertank omhoog en omlaag te schudden.
- 2. De kop los schroeven, vervolgens reinigen en de binnenkant van de watertank.



#### Monteren

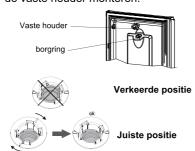
Alvorens te beginnen met monteren, de binnenkant van de tank droogmaken, en controleren of de borgring is omgedraaid of niet.

- 1. Het hoofd in de opening inbrengen.
- 2. De tank langs de geleiders op de deur plaatsen.
- 3. Beide zijden van de tank naar beneden drukken.
- 4. Als je een klikgeluid hoort, is dat



#### Waarschuwing!

- 1. Wees voorzichtig om niet op het hoofd te drukken.
- 2. Bij het monteren van de watertank, controleer dat het hoofd eerst in de opening wordt geplaatst;
- 3. Als u bij het verwijderen van de tank heeft geconstateerd dat de sluitring omgekeerd of los zit, moet u de vaste houder verwijderen door deze eerst in tegengestelde richting te draaien, vervolgens de ring in de juiste positie plaatsen en als laatste de vaste houder monteren.



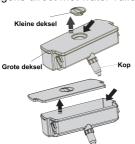
#### Water vullen

Voordat u het drinkwater in de watertank vult, zorg ervoor dat de watertank stabiel is en in een juiste positie.

## Let op!

Water vullen tot 2.2L (wat wordt aangeraden), en niet boven het maatstreepje. Anders kan het overlopen wanneer het deksel dicht is. We raden u aan om het water op de volgende manieren te vullen.

- Verwijder de kleine deksel en water vullen vanaf de inlaat van het grotere deksel.
- 2. Verwijder de deksel van de rand, en vervolgens direct met water vullen.



#### Waarschuwing!

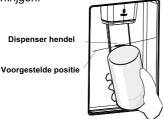
Raak geen andere delen van het apparaat aan bij het vullen van water, aangezien dit waterlekkage kan veroorzaken.

#### Water afgeven

- 1. Controleer of de deksel van de watertank werd gemonteerd.
- 2. Sluit de koelkastdeur en controleer de afgeefinrichting.

#### Water afgeven

U moet de juiste kopjes gebruiken om water onder de waterdispenser te verkrijgen.



#### Waarschuwing!

De dispenserhendel niet zonder kopje naar voren duwen, het kan veroorzaken dat de afgeefinrichting gaat lekken.

#### Reinigen

- 1. De watertank uit de deur voorzichtig trekken, en vervolgens de tank, deksel en hoofd lichtjes met water reinigen.
- 2. Nadat u het apparaat met succes heeft gereinigd, moet u het op natuurlijk wijze laten drogen of met behulp van een droger.
- 3. Indien u de waterdispenser vele malen heeft gebruikt, kanwater in de tank op de vloer druppen, waardoor de vloer nat wordt en u moet de tank regelmatig met een droge handdoek schoonmaken voordat het overstroomt.



## Onderhoud en reiniging

Om hygiënische redenen moet het apparaat (met inbegrip van exterieur en interieur accessoires) regelmatig worden gereinigd (tenminste iedere twee maanden).

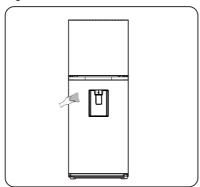
#### Waarschuwing!

Het apparaat mag niet worden aangesloten op het elektriciteitsnet tijdens het reinigen aangezien er gevaar van elektrische schokken bestaat. Vóór het reinigen het apparaat uitschakelen en de stekker uit het stopcontact trekken.

#### Behuizing reinigen

Het bedieningspaneel met een schone, zachte doek afvegen.

- Water op de reinigingsdoek spuiten in plaats van direct op het oppervlak van het apparaat te spuiten. Dit zorgt voor een gelijkmatige verdeling van vocht aan het oppervlak.
- De deuren, handgrepen en oppervlakken van de behuizing met een mild reinigingsmiddel reinigen en vervolgens met een zachte doek drogen.



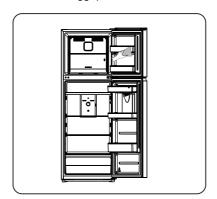
#### Let op!

- Geen scherpe voorwerpen gebruiken aangezien ze het oppervlak waarschijnlijk zullen krassen.
- Geen verdunner, auto reinigingsmiddel, Clorox, etherische olie, schuurmiddelen of organisch

oplosmiddel, zoals benzeen gebruiken voor het reinigen. Ze kunnen het oppervlak van het apparaat beschadigen en brand kunnen veroorzaken.

#### Binnenkant reinigen

U moet de binnenkant van het apparaat regelmatig reinigen. Het is makkelijker te reinigen wanneer de voedselvoorraden laag zijn. Veeg de binnenkant van de koelkast met een zwakke oplossing van natriumbicarbonaat af, en afspoelen met warm water en een uitgewrongen spons of doekje. Helemaal droog maken voor het vervangen van de schappen en manden.
Alle oppervlaktes en verwijderbare onderdelen grondig drogen voordat u ze weer teruggeplaatst.



Hoewel dit apparaat automatisch ontdooit, kan een laagje rijp vaak voorkomen op het interieur van het vriesvak of als het te lang geopend wordt of open blijft staan. Als het rijp te dik is, kies een tijd wanneer de vriezer bijna leeg is en ga als volgt te werk:

1. Verwijder bestaande voedings- en accessoiresmandjes, de stekker uit het

accessoiresmandjes, de stekker uit het stopcontact trekken en de deuren open laten. Ventileer de kamer grondig om het ontdooien te versnellen.

### **Hisense Refrigerator**

2. Wanneer het ontdooien is voltooid, reinig de vriezer zoals hierboven beschreven.

#### Let op!

Geen scherpe voorwerpen gebruiken om rijp van het vriesvak te verwijderen. Pas nadat het interieur helemaal droog is, moet het apparaat weer worden ingeschakeld en de stekker weer in het stopcontact steken.

#### Deurafdichtingen schoonmaken

Zorg ervoor dat deurrubbers schoon blijven. Kleverig eten en drinken kunnen ervoor zorgen dat afdichtingen aan de behuizing kleven en scheuren wanneer u de deur opent. Was de afdichting met een mild reinigingsmiddel en warm water. Afspoelen en het goed drogen na het reinigen.

**Let op!** Pas nadat de deurafdichtingen helemaal droog zijn, moet het apparaat aan worden ingeschakeld.

#### Het LED-licht vervangen:

Waarschuwing!:

Het LED-lampje moet door een bevoegde persoon vervangen worden! Als het LED-lampje beschadigd is, neemt u contact op met de klantenservice voor assistentie. Voor het vervangen van het LED-lampje, moet u de onderstaande stappen uitvoeren:

- 1. De stekker van het apparaat uit het stopcontact trekken.
- 2. Verwijder de lamp deksel door het omhoog te duwen.
- 3. Houd de LED deksel met één hand vast en trek het met de andere kant terwijl u de connector vergrendeld.
- 4. Vervang het LED-lampje en klik het goed in de plaats.

## Helpful hints and tips

### Tips voor energiebesparing

- Wij raden u aan de onderstaande tips te volgen om energie te besparen.
- Probeer te vermijden om de deur open te laten staan voor lange periodes om zodoende energie te besparen.
- •Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen (Direct zonlicht, elektrische oven of kookfornuis etc).
- •Stel de temperatuur niet kouder in dan nodig.
- Bewaar geen warm voedsel of verdampende vloeistof in het apparaat.
- Plaats het apparaat in een goed geventileerde, vochtvrije ruimte.
   Raadpleeg het hoofdstuk Installatie van uw nieuw apparaat.
- Als het schema de juiste combinatie voor de lades toont, groenteladeen plateaus, deze combinatie niet aanpassen daar deze is ontworpen om de energie-efficiënte configuratie te waarborgen.

## Tips voor het koelen van voedsel

- Plaats geen warm eten direct in de koelkast of vriezer, de interne temperatuur zal stijgen waardoor de compressor harder moet werken en meer energie zal verbruiken.
- •De levensmiddelen verpakken of inwikkelen,vooral als het een sterke geur heeft
- ●Plaats de levensmiddelen zo, dat de lucht vrij eromheen kan circuleren.

#### Tips voor het koelen

- •Vlees(Alle soorten) Verpakken in plastic Voedsel: deze verpakken en leg zeop de glazen plaat boven de groentelade. Houd u altijd aan voedsel opslag tijden en het gebruik door de data voorgesteld door fabrikanten.
- •Gekookt voedsel, koude schotels.,etc.: Ze moeten worden afgedekt, en apart op een rooster geplaatst worden.
- •Fruit en groenten:

Deze moeten worden bewaard in de speciale lade.

Boter and kaas:

Moeten worden verpakt in luchtdichte folie of In folie verpakken.

•Melk flessen:

Met deksel en worden bewaard in de opbergvakken.

#### Tips voor het invriezen

- Bij de eerste ingebruikname of na een periode van buiten gebruik, laat het apparaat minstens 2 uur op een hoge instelling draairn alvorens voedsel in de
- Bereid voedsel in kleine porties zodat het snel en volledig kanworden ingevroren en het mogelijk is om later alleen de vereiste hoeveelheid teentdesien.
- •Wikkel het voedsel in aluminiumfolie of plastic zakjes die luchtdicht zijn,
- •Sta niet toe dat vers ontdooid voedsel aangeraakt wordt, dit om te vermijden dat het al ingevroren voedsel aan een temperatuurstijging onderhevig is.
- Bevroren producten als dit rechtstreeks uit hetvriesvakgeconsumeerd, zullenwaarschijnlijk leiden tot brandwonden op de huid.
- Het wordt aanbevolen om het soort voedsel en de datum op elk bevroren pakket te noteren, teneinde de opslagtijd bij te houden.

# Tips voor het bewaren van diepgevroren voedsel

- ●Verzeker u ervan dat de commercieel ingevroren levensmiddelen op geschikte wijze door de detailhandelaar werden opgeslagen.
- •Als voedsel eenmaal ontdooid is, bederft het snel en kan het niet opnieuw worden ingevroren. Bewaar het voedsel niet langer dan de door de fabrikant aangegeven bewaarperiode.

#### Het uitzetten van uw apparaat Als het apparaat moet worden

vitgeschakeld gedurende een langere periode, de volgende stappen moeten worden genomen om schimmel te voorkomen op het apparaat.

- 1.Al het voedsel verwijderen.
- 2. Haal de stekker uit het stopcontact.
- 3. Reinig en droog de binnen goed.
- 4.Zorg ervoor dat alle deuren geopend worden en vastgeklemd met iets om zodoende de lucht te laten circuleren.

# Probleemoplossing

Indien u een probleem met uw apparaat ervaart of bezorgd bent dat het apparaat niet goed functioneert, kunt een aantal makkelijke controles uitvoeren voordat u assistentie aanvraagt, zie hieronder.

Waarschuwing! Probeer niet zelf het apparaat te repareren. Als het probleem zich blijft voordoen nadat u de onderstaande punten hebt gecontroleerd, neem contact op met een erkend elektricien, geautoriseerde servicemonteur of de winkel waar u het product hebt gekocht.

| Probleem  | Mogelijke oorzaak & Oplossing   |  |
|---|---|--|
|   | Controleer of het netsnoer goed is aangesloten op het stopcontact.  |  |
| Het apparaat<br>werkt niet naar<br>behoren        | Controleer de zekering of de stroomkring van uw netvoeding, indien nodig vervangen.   |  |
| benoten   | Het is normaal dat de vriezer niet werkt tijdens de ontdooicyclus of gedurende een korte tijd nadat het apparaat is ingeschakeld bedoeld om de compressor te beschermen.  |  |
| Geuren uit de                                     | Het interieur moet mogelijk worden gereinigd.   |  |
| compartimenten                                    | Sommige voedsel, containers of verpakkingen veroorzaken geuren.   |  |
| Lawaai van het<br>apparaat                        | De geluiden hieronder zijn vrij normaal:  • Draaiende compressor geluiden.  • Luchtbewegingsgeluid van de kleine ventilatormotor in de koelkastruimte of andere compartimenten.  • Gorgelend geluid vergelijkbaar met water koken.  • Poppend geluid tijdens automatische ontdooiing.  • Klikgeluid voordat de compressor start.  Andere ongewone geluiden zijn te wijten aan de volgende redenen en het kan nodig zijn om dit te controleren en actie te ondernemen:  • De behuizing is niet waterpas. |  |
|   | De achterkant van het apparaat raakt de muur.     Flessen of containers vallen of rollen.   |  |
| De motor draait<br>continu                        | Het is normaal om vaak het geluid van de motor te horen, het zal in de volgende omstandigheden meer moeten draaien:  • Temperatuurinstelling wordt kouder ingesteld dan nodig  • In het apparaat is onlangs een grote hoeveelheid warm voedsel opgeslagen.  • De temperatuur buiten het apparaat is te hoog.  • Deuren worden te lang of te vaak geopend.  • Nadat u het apparaat hebt geïnstalleerd of het voor lange tijd is uitgeschakeld.   |  |
| Een laag rijp<br>treedt op in het<br>compartiment | edt op in het volledig gesloten is. Om rijp te verwijderen, raadpleeg aub. het  |  |

| De binnentemperatuu ris te warm                | U moet de deurniet te lang laten openstaan;of het apparaatheeft onvoldoende vrije ruimte aan de zijkant, achterkant en bovenkant.  |  |
|--|--|--|
| De binnentemparatuur is te koud                | Verhoog de temperatuur door het hoofdstuk "Display<br>Bedieningselementen" te volgen.  |  |
| De deur laat zich<br>niet makkelijk<br>sluiten | Controleer of de bovenkant van de koelkastteruggekanteldwerd met 10-15mm om de deurenzichzelftesluiten.ofietsbinnenin het sluiten van de deurenverhindert  |  |
| De l'eau coule<br>sur le sol                   | De waterbak (aan de achterkant van de kast) staat mogelijk niet goed waterpas, of de afvoerpijp onder de bovenkant van het compressordepot is mogelijk niet goed gepositioneerd om water in deze pan te leiden, of de Water geblokkeerd. U kunt de koelkast van de muur verwijderen om de pan en de tuit te controleren. Controleer als de koelkast langdurig uitgeschakeld was, aangezien dit kan resulteren dat het ijs in de emmer smelt en water op de vloer lekt. |  |
| La lumière ne fonctionne pas                   | <ul> <li>Het LED lampje kan beschadidgd zijn. Raadpleeg het hoofdstuk<br/>over het vervangen en onderhoud van de LED-lampjes.</li> <li>Het besturingssysteem heeft het licht als gevolg van een te lang</li> </ul>   |  |
|  | openstaande deur uitgeschakeld, de deur sluiten en opnieuw openen om de lichten opnieuw te activeren.  |  |

## Afvoeren van het apparaat

Het is verboden om dit apparaat via huishoudelijk afval af te voeren.

#### Verpakkingsmaterialen

Verpakkingsmaterialenmet het recycle symbool zijn recyclebaar.Gooi de verpakking in een geschikte opvangbak om het te recyclen.

### Voor het afvoeren van het apparaat.

- 1.Trek de stekker uit het stopcontact.
- 2. Snijd het netsnoer doorbij de aansluiting met het apparaat en gooi het weg.

**WAARSCHUWING!** Koelkasten bevatten koelmiddel en gassen in de isolatie.Koelmiddel en gassen moeten professioneel worden afgevoerd daar zij letsel of ontsteking aan de ogen kunnen veroorzaken. Zorg ervoor dat leidingen van het koelcircuit niet beschadigt zijn voorafgaand aan correcte verwijdering.

#### Correcte verwijdering van dit product



Het symbool op het product of op de bijbehorende documentatie geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het worden afgegeven bij een verzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten. Door ervoor te zorgen dat dit product correct wordt verwijderd, voorkomt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid, die anders zou kunnen worden veroorzaakt door het onjuiste afvalverwerking van dit product. Voor nadere informatie over de behandeling, terugwinning en recycling van dit product wordt u verzocht contact op te nemen met het stadskantoor in uw woonplaats, uw afvalophaaldienst of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

Teneinde besmetting van voedsel te voorkomen, gaarne de volgende instructies in acht nemen

- Het langdurige openen van de deur kan een aanzienlijke verhoging van de temperatuur in de compartimenten van het apparaat veroorzaken.
- De oppervlakken die in contact kunnen komen met voedsel en toegankelijke afvoersystemen regelmatig reinigen.
- Bewaar rauw vlees en vis in daarvoor geschikte opslagbakken in de koelkast, zodat het niet in contact komt met of druipt op ander voedsel.
- Diepvriesvakken met twee-sterren zijn geschikt voor het bewaren van diepgevroren voedsel, bewaren en maken van ijs en ijsblokjes maken.
- Compartimenten met één, twee en drie sterren zijn niet geschikt voor het invriezen van vers voedsel.

| Volgor<br>de | Compartimenten<br>TYPE | Doelopslag<br>temp.[°C] | Geschikt voedsel  |
|--------------|------------------------|-------------------------|---|
| 1            | Koelkast               | +2~+8                   | Eieren, gekookt voedsel, verpakt voedsel, fruit en<br>groenten, zuivelproducten, gebak, dranken en andere<br>voedingsmiddelen die niet geschikt zijn om in te vriezen.  |
| 2            | (***)*-Vriezer         | ≤-18                    | Zeevruchten (vis, garnalen, schaaldieren), aquatische zoetwaterproducten en vleesproducten (aanbevolen tijd is 3 maanden - voedingswaarden en smaak neemt af in de loop der tijd), geschikt als ingevroren vers voedsel.  |
| 3            | ***-Vriezer            | ≤-18                    | Zeevruchten (vis, garnalen, schaaldieren), aquatische zoetwaterproducten en vleesproducten (aanbevolen tijd is 3 maanden - voedingswaarde en smaak neemt af in de loop der tijd). Niet geschikt om vers voedsel in te vriezen.  |
| 4            | **-Vriezer             | ≤-12                    | Zeevruchten (vis, garnalen, schaaldieren), aquatische zoetwaterproducten en vleesproducten (aanbevolen tijd is 2 maanden - voedingswaarde en smaak neemt af in de loop der tijd). Niet geschikt om vers voedsel in te vriezen.  |
| 5            | *-Vriezer              | ≤-6                     | Zeevruchten (vis, garnalen, schaaldieren), aquatische zoetwaterproducten en vleesproducten (aanbevolen tijd is 1 maand - voedingswaarden en de smaak neemt af in de loop der tijd). Niet geschikt om vers voedsel in te vriezen.  |
| 6            | 0-sterren              | -6~0                    | Vers varkensvlees, rundvlees, vis, kip, sommige verpakt bewerkt voedsel, enz. (Aanbevolen om op dezelfde dag te eten, bij voorkeur niet later dan 3 dagen).  Gedeeltelijk ingepakt/omwikkeld ingekapseld verwerkt voedsel (niet-invriesbare levensmiddelen)   |
| 7            | Chill                  | -2~+3                   | De consumptie van vers/bevroren varkensvlees, rundvlees, kip, zoetwater aquatische producten, enz. (7 dagen onder 0 °C en boven 0 °C) wordt aanbevolen op dezelfde dag, bij voorkeur niet meer dan 2 dagen). Zeevruchten (minder dan 0 gedurende 15 dagen, wordt aanbevolen deze te bewaren boven 0 °C) |

| 8 | Vers Voedsel | 0~+4   | Vers varkensvlees, rundvlees, vis, kip, gekookt voedsel, enz. (Aanbevolen om binnen dezelfde dag te worden geconsumeerd, bij voorkeur niet meer dan 3 dagen). |
|---|--------------|--------|---|
| 9 | Wijn         | +5~+20 | rode wijn, witte wijn, mousserende wijn enz.  |

Opmerking: gaarne verschillende gerechten in overeenstemming met de compartimenten of gewenste bewaartemperatuur van uw gekochte producten bewaren.

- Indien het koelapparaat gedurende lange perioden leeg zal staan, deze uitschakelen, ontdooien, reinigen, drogen, en de door open laten staan teneinde schimmelvorming in het apparaat te voorkomen.

# Reiniging afgeefinrichting voor water (speciaal voor afgeefinrichting voor water producten):

- Reinig de watertanks indien deze gedurende 48 uur niet zijn gebruikt; het watersysteem aangesloten op een water toevoer doorspoelen, indien het water de afgelopen 5 dagen niet heeft gestroomd.

WAARSCHUWING – Voedsel moet zijn verpakt in zakjes alvorens deze in de koelkast worden geplaatst en vloeistoffen moeten worden verpakt in flessen of blikken met doppen, teneinde te vookomen dat de product ontwerpstructuur moeilijk is schoon te maken.



# MANUAL DE OPERAÇÃO DOUTILIZADOR

Antes de operar esta unidade, leiaminuciosamente este manual eguardeo para referência futura.

Português

## Conteúdo

| Informações de segurança e aviso2 | Limpeza e conservação18   |
|-----------------------------------|---------------------------|
| Instalação do seu novo aparelho8  | Sugestões e dicas úteis20 |
| Descrição do aparelho13           | Solução de problemas2     |
| Painel de controle14              | Disposição do aparelho23  |
| Usar o seuaparelho15              |                           |



# Informações de segurança e aviso

Para a sua segurança e o uso correto, antes de instalar e usar o aparelho, leia este manual do usuário com atenção, incluindo as suas sugestões e advertências. Para evitar erros e acidentes desnecessários, é importante certificar-se de que todas as pessoas que utilizam o aparelho conheçam o seu funcionamento e as características de segurança Guarde estas instruções e certifique-se de que elas acompanham o aparelho em caso de transferência ou venda, para que o uso dela durante toda a sua vida será devidamente informado sobre o seu uso correto e a segurança.Para a segurança de vidas epropriedades, preste atençãoàs precauções de instruções do usuário porque o fabricantenão é responsável por danoscausados por omissão.

# Segurança para crianças eoutras que são pessoasvulneráveis

De acordo com o padrão EN

Este aparelho pode ser usado por crianças com idades de 8 anos e acima e pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se eles têm recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreenderam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Limpeza e manutençãonão podem ser feitas por crianças sem supervisão.

De acordo com o padrão IEC

Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades reduzidas físicas, sensoriais ou mentais, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

- Crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
- Mantenha todas as embalagens fora do alcance das crianças porque há o risco de asfixia.
   Se você está descartando o aparelho, retire o pluguea partir da tomada, corte o cabo de conexão (o mais próximo do aparelho possível) e retire aporta para evitar que as crianças sofram um choque elétrico ou fechem-se no interior.
- Se este aparelho, com a vedação magnética de porta, será usado para substituir um aparelho mais velho que tem um fecho de mola (trava) na porta ou tampa, certifique-se de deixar o fecho de mola inutilizável antes de descartar o aparelho antigo. Isso vai impedir que a trava se torne uma armadilha mortal parauma criança.

# Segurança geral

- AVISO Esteaparelho é destinado para ser usado emcasa ou aplicações similares, tais como-áreas de cozinha emlojas, escritórios eoutros ambientes detrabalho;
- -fazenda e por clientes emhotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais;
- -ambientes de cama e café damanhã;
- -restauração e aplicações não-varejo semelhantes
- AVISO N\u00e3o guarde subst\u00e1ncias explosivas, tais como latas de aerossol com um propulsor inflam\u00e1vel neste aparelho.
- AVISO Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, pelo agente autorizado ou pessoal qualificado para evitar umperigo.
- AVISO Mantenha as aberturas de ventilação na caixa do aparelho ou na estrutura interna sem obstruções.
- AVISO Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar oprocesso de descongelação, exceto os recomendados pelofabricante.
- AVISO Não danifique ocircuito de refrigeração.
- AVISO N\u00e3o utilizeaparelhos el\u00e9tricos no interior dos compartimentos de armazenamento de alimentos do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.

#### **Hisense Refrigerator**

- AVISO Orefrigerante e ogás de isolamento são inflamáveis.
   Ao descartar oaparelho, faça-o apenas emum centro autorizadode eliminação de resíduos. Não exponha-o ao fogo.
- AVISO Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não esteja preso ou danificado.
- AVISO Não localize várias tomadas de soquete portáteis ou fontes de alimentação portáteis na parte traseira do dispositivo.

# Substituir as lâmpadas de iluminação

 AVISO - As lâmpadas de iluminação não devem ser substituídas pelo usuário! Se as lâmpadas de iluminação estiverem danificadas, entre em contato com a linha de atendimento ao cliente para obter assistência.

Este aviso é apenas para refrigeradores que contêm lâmpadas de iluminação.

### Refrigerante

O refrigerante isobuteno (R600a), um gás natural comum elevado nível de compatibilidade com oambiente, está contido dentro do circuito de refrigerante do aparelho que é inflamável. Durante o transporte e a instalação do aparelho, assegure que nenhum dos componentes do circuito de refrigeração se torna danificado.

O refrigerante (R600a) éinflamável.

• AVISO - Refrigeradores contêm refrigerante e gases na isolação. Refrigerante e gases devem ser eliminados profissionalmente pois podem causar danos oculares ou ignições. Assegure-se que a tubagem do circuito de refrigerante não está danificada antes da eliminação apropriada.

É perigoso para qualquer pessoa que não seja um Pessoal de Serviço Autorizado reparar este aparelho. Em Queensland, o Pessoal de Serviço Autorizado DEVE possuir uma Autorização de Trabalho com Gás para refrigerantes de hidrocarbonetos para realizar serviços ou reparos que envolvam a remoção das tampas.



## Aviso: Risco de Incêndio / materiais inflamáveis

Se o circuito de refrigeraçãodeve ser danificado:

- -Evite chamas e fontes deignição.
- -Ventile completamente a sala em que se fixa o aparelho.

É perigoso alterar as especificações ou modificar este produto de qualquer forma.

Qualquer dano ao cabo pode causar um curto-circuito, incêndio e /ou choque elétrico.



# Segurança elétrica

- 1. O cabo de alimentação não deve ser prolongado.
- 2. Certifique-se de que a ficha não está esmagada ou danificada. A ficha esmagada ou danificada pode superaquecer e causar um incêndio.
- 3. Certifique-se que você pode acessar a ficha principal do aparelho
- 4. Não puxe o cabo principal.
- Se a tomada da ficha de alimentação estiver solta, não introduza a ficha de alimentação. Existe o risco de choque elétrico ou incêndio.
- 6. Você não deve operar oaparelho sem a tampa da lâmpada de iluminação interior.
- 7. O frigorífico é aplicada somente com a fonte de energia de corrente alternada da fase única de 220 ~240V/50Hz. Se a flutuação detensão no distrito de usuário étão grande que a tensão ultrapassa a faixa acima, por razões de segurança, não seesqueça de aplicar o regulador automático de tensão AC de mais de 350W para a geladeira. O frigorífico deve usar uma tomada especial em vez de um comum com outros aparelhos elétricos. A sua ficha deve corresponder à tomada com fioterra.

#### Uso diário

- Não guarde gases oulíquidos inflamáveis no aparelho, há risco de explosão.
- Não opere qualquer aparelho elétrico no aparelho (p.ex. máquinas de gelado, misturadores etc.)
- Ao desligar o aparelho, sempre coloque o plugue fora da tomada, não puxe o cabo.
- Não coloque obejtos quentes perto dos componentes plásticos deste aparelho.

- Não coloque alimentos directamente contra a saída de ar na parede traseira.
- Guarde alimentos congelados pré-embalados em conformidade com as instruções do fabricante sobre alimentos congelados.
- Recomendações de armazenamento do fabricante de aparelhos devem ser rigorosamente respeitados para se referir às instruções relevantes sobre o armazenamento.
- Não coloque bebida gaseificada no compartimento de congelamento porquese cria a pressão no recipiente, o que pode fazê-la explodir, resultando em danos ao aparelho.
- Os alimentos congelados podem causar queimaduras de geada se forem consumidos diretamente a partir do congelador.
- Não coloque o aparelho num lugar exposto à luz solar directamente.
- Mantenha velas, lâmpadas e outros objetos com chamas expostas longe do aparelho para que não se deixe o aparelho em chamas.
- O aparelho tem como objetivo conservar alimentos e/ou bebidas em casa normal, como explicado neste manual de instruções. O aparelho é pesado. Cuidados devem ser tomadosao desloca-lo.
- Não retire nem toque itens do congelador se suas mãos estão húmidas/molhadas,pois isso pode causar abrasões na pele ou queimaduras de geada.
- Nunca utilize a base,gavetas, portas etc, para ficar de pé ou como suportes.
- Os alimentos congelados não devem ser novamente congelados uma vez que foram descongelados.
- Não consuma picolés de gelo ou cubos de gelo diretamente do congelador,pois isso o gelo pode causar queimaduras a boca e lábios.
- Para evitar a queda de itens que pode causar ferimentos ou danos ao equipamento, não sobrecarregue as prateleiras da porta ou coloque muita comida nas gavetas.
- Este aparelho de refrigeração não se destina a ser utilizado como um dispositivo integrado.

# Cuidado! Manutenção e limpeza

**Hisense Refrigerator** 

- Antes da manutenção, desligue o aparelho e desconecte o plugue principal a partir da tomada.
- Não limpe o aparelho com objetos de metal, limpeza a vapor, óleos etéreos, solventes orgânicos ou produtos delimpeza abrasivos.
- Não use objetos pontiagudos em vez de um raspador de plástico para remover o gelo do aparelho.

# Instalação Importante!

- Para a ligação elétrica com cuidado, siga as instruções dadas neste manual.
- Desembale o aparelho everifique se há danos no aparelho.
   Não ligue o aparelhose ele estiver danificado. Apresente danos possíveis imediatamente para o lugar onde você o comprou.
   Neste caso, retenha a embalagem.
- É aconselhável esperar pelo menos quatro horas antes de ligar o aparelho para permitir que o petróleo flua de volta ao compressor.
- A circulação de ar adequadadeve ser em torno do aparelho, a falta disso leva a sobreaquecimento. Para obter uma ventilação suficiente, siga as instruções relevantes para a instalação.
- Sempre que possível, a parte traseira do produto não deve estar muito perto duma parede para evitar tocar ou pegar partes quentes (compressor, condensador) para evitar o risco de incêndio, siga as instruções relevantes para a instalação.
- O aparelho não deve ser localizado perto de radiadores ou fogões.
- Certifique-se de que a ficha elétrica está acessível após a instalação do aparelho.

#### Serviço

- Qualquer trabalho elétrico necessário para fazer a manutenção do aparelho deve ser feito por eletricista qualificado ou pessoa competente.
- Este produto deve ser reparado por um Centro de Assistência autorizado, e apenas peças originais devem ser usados.
  - 1)Se o aparelho é Frost Free.
  - 2)Se o aparelho contém congelador.

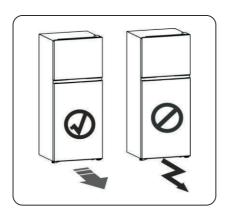
Nota: As crianças dos 3 aos 8 anos podem colocar e tirar aparelhos de refrigeração. (Esta cláusula apenas se aplica à região da UE).

# Instalar seu novo aparelho

Antes de usar o aparelho pela primeira vez, você deve ser informado das seguintes dicas.

#### Aviso!

Para uma instalação adequada, este refrigerador deve ser colocado em uma superfície nivelada de material rígido que tenha a mesma altura que o restante do piso. Esta superfície deve ser forte o suficiente para suportar um refrigerador totalmente carregado. Os rolos, que não são rodízios, devem ser usados apenas para movimento para frente ou para trás. Mover o refrigerador lateralmente pode danificar sua parte inferior e os rolos.

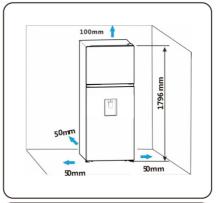


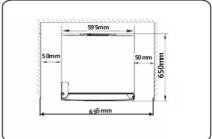
#### Ventilação do aparelho

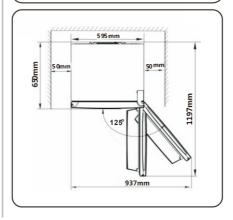
Para melhorar a eficiência do sistema de refrigeração e economizar energia, é necessário manter uma boa ventilação em torno do aparelho para a dissipação do calor. Por essa razão, um espaço limpo o suficiente deve estar disponível em volta do refrigerador.

**Sugestão:** É aconselhável que haja um espaço de 50 mm desde a parte traseira até à parede e pelo menos

100mm desde o seu topo. Pelo menos 50 mm do lado até à parede e um espaço na frente para permitir que as portas abram 125°. Como mostrado nos diagramas a seguir.







#### Nota:

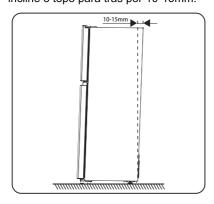
• Este aparelho funciona bem dentro da classe climática SN-T mostrada na tabela abaixo. Poderá não funcionar bem se estiver numa temperatura acima ou abaixo da indicada por um longo período.

| Classe climática | Temperatura ambiente |
|------------------|----------------------|
| SN               | +10°C até +32°C      |
| N                | +16°C até +32°C      |
| ST               | +16°C até +38°C      |
| T                | +16°C até +43°C      |

- Coloque o aparelho num local seco para evitar umidade alta.
- Manter o aparelho fora de luz directa do sol, chuva e gelo. Coloque o aparelho fora de fontes de aquecimento como fornos, fogos e aquecedores.

#### Nivelamento do aparelho

- Para um nivelamento suficiente e circulação de ar na parte inferior traseira do aparelho, os pés precisam de ser ajustados. Você pode ajustá-los manualmente à mão ou com uma chave adequada.
- Para permitir que as portas se fechem, incline o topo para trás por 10-15mm.





#### Ferramentas de que irá precisar



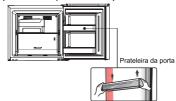
Nota: Antes de começar a colocar o frigorífico deitado, a fim de ter acesso à base do mesmo, deve colocá-lo sobre uma embalagem de espuma macia ou material similar para não danificar o encosto do frigorífico. Para revirar a porta, os seguintes passos são recomendados geralmente.

#### Invertendo a porta

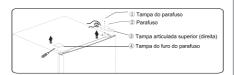
O lado em que a porta se abre pode ser alterado, do lado direito (conforme fornecido) para o lado esquerdo, se o local da instalação exigir.

Aviso! Ao inverter a porta, o aparelho não deve estar ligado à corrente. Certifique-se de que o plugue seja removido do soquete da rede.

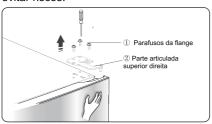
1. Coloque o refrigerador vertical. Abra a porta superior para tirar todas as prateleiras da porta (para não danificar as prateleiras) e feche a porta.



2. Coloque o frigorífico na posição vertical, primeiro remover a tampa do parafuso, ① desapertar o parafuso ② e desaparafusar a tampa da dobradiça superior ③ que está no canto superior direito do frigorífico, e utilizar uma faca lâmina fina ou uma espátula remover a tampa do orificio de parafuso ④ que está no canto superior esquerdo do frigorífico.

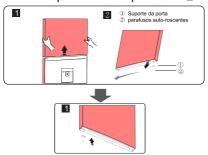


3. Desapertar os parafusos de flange ① que são utilizados para a fixação da dobradiça no canto superior direito ②. Levantar a porta superior e colocá-lo sobre uma superfície almofadada para evitar riscos.



Nota: Segure a porta superior com a mão durante o passo 3 para impedir que a porta caia.

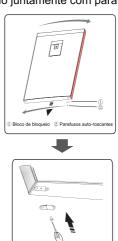
4. Remova a porta superior e coloque-a numa superfície lisa com o painel para cima. Alivie os parafusos ②, destaque a parte ①, de seguida instale a parte ① no lado esquerdo com os parafusos ②.



5. Alivie os parafusos utilizados para fixar a dobradiça intermédia e retire a dobradiça intermédia. Em seguida, retire a porta inferior.



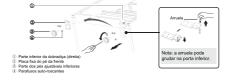
6. Coloque a porta inferior em uma superfície lisa com o painel para cima. Desaperte os parafusos ②, desencaixe a parte ①. Em seguida, instale parte ① para a posição correspondente no lado esquerdo juntamente com parafusos ②.



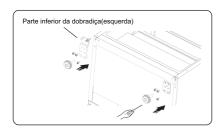
7. Mude a tampa de buraco de parafuso no prato de tampa do meio da esquerda para a direita (como mostrado na figura abaixo).



8. Coloque o frigorífico numa posição horizontal, remova a parte ③ e desaperte os parafusos ④. Remover a parte ② e a parte ①.



- 9. Desaparafuse a dobradiça inferior, mude-a para o buraco mais próximo, e aperte e monte a anilha.
- 10. Voltar ao passo 8, mudar a parte ① para a esquerda e a parte ② para a direita e, em seguida, corrigi-las com parafusos ④. Finalmente instale a peça ③.



11. Mova a porta inferior e ajuste a sua posição para alinhar o local do orifício inferior e do eixo da dobradiça superior. Rode a dobradiça intermédia em 180°, altere a anilha no eixo para o lado superior, ajuste a dobradiça intermédia na posição adequado e de seguida instale-a.



12. Desaparafuse o eixo da dobradiça superior, rode a dobradiça superior e fixe o eixo nesta. De seguida, coloque-a no lado que vai utilizar.



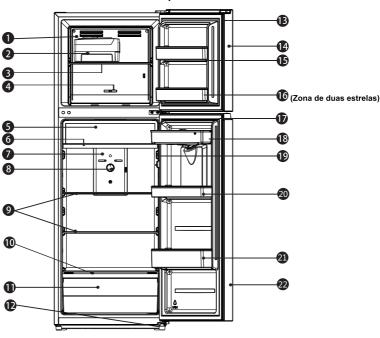
13. Voltar à etapa 2, mudar a tampa ③ da dobradiça superior para a esquerda e corrigi-la com parafusos ② e, em seguida, instalar o tampa do parafuso ①. Finalmente, mude o buraco do parafuso ④ para a direita.



14. Abra a porta superior, monte as prateleiras de porta e, de seguida, feche-a.

## Descrição do aparelho

#### Vista do aparelho



- 1. Canal de vento do congelador
- Parte da caixa de gelo (opcional)
   Prateleira de congelador
- 4. Controle de temperatura do congelador
- 5. Tampa da gaveta de frio (opcional)6. Gaveta de frio (opcional)7. Canal de vento da geladeira

- 8. Controle de temperatura de geladeira 9. Prateleira de geladeira
- 10. Cobertura da gaveta
- 11. Gaveta
- 12. Pés ajustáveis

- 13. Junta da porta do congelador
- 14. Porta do congelador
- 15. Prateleira da porta do congelador
- 16. Prateleiras da porta do congelador

(Zona de duas estrelas)

- 17. Junta da porta do refrigerador
- 18. Caixa de armazenamento de água (opcional)
- 19. Interruptor de porta
- 20. Prateleira da porta superior
- 21. Prateleira da porta inferior
- 22. Porta da geladeira

#### Nota!

- Devido à constante melhoria de nossos produtos, sua geladeira pode ser um pouco diferente deste Manual de Instruções, mas suas funções e métodos de uso permanecem os mesmos.
- Para obter a melhor eficiência energética deste produto, coloque todas as prateleiras, gavetas e cestos nas suas posições originais como na ilustração acima.

## Hisense Refrigerator

# Painel de controlo

Leia cuidadosamente o método de regulação da temperatura antes da utilização, e a temperatura do compartimento do refrigerador pode ser ajustada através do painel de controlo. Ajuste o regulador para a posição do meio durante o uso normal do refrigerador. Se necessário, consulte o seguinte método:



#### Importante!

Não coloque muita comida diretamente contra a saída de ar da parte do sensor de temperatura na tampa do canal de vento do compartimento do refrigerador, pois isso afeta o fato de que o aparelho não funciona corretamente.



Hisense Refrigerator

# Usar seu aparelho

O seu aparelho tem os acessórios como a "Descrição do aparelho" mostrou em geral, com esta parte da instrução você pode ter o método certo para usá-los. Recomendamos que você leia com atenção antes de usar o aparelho.

#### Prateleira da porta

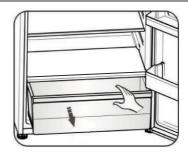
- É adequado para o armazenamento de ovos, líquidos enlatados, líquidos engarrafados e alimentos embalados, entre outros. Não coloque muitos objetos pesados nas prateleiras.
- A prateleira pequena na porta inferior pode ser colocada em diferentes alturas de acordo com as suas necessidades.
   Por favor, retire a comida da prateleira antes de levantar verticalmente para reposicionar.

# Prateleira no compartimento do refrigerador

1. Há prateleiras na câmara da geladeira, e elas podem ser retiradas para serem limpas.



2. A gaveta é adequada para o armazenamento de vegetais e frutas, etc.



#### Câmara de congelação

A câmara de congelação é adequada para armazenamento de alimentos requeridos para serem congelados, tais como carne, gelo.

**Cuidado!** Não feche a porta da geladeira ao instalar o suporte profundo. Isso pode danificar a unidade.

Certifique-se de que as garrafas de bebidas não sejam deixadas no congelador por mais tempo do que o necessário, pois o congelamento pode causar a quebra da garrafa.

#### Bandeja de gelo giratória (opcional)

Nota: Se a bandeja de gelo for usada pela primeira vez ou não for usada por muito tempo, limpe-a antes de usá-la.

- A bandeja de gelo é utilizada para fazer e depositar cubos de gelo. Deve utilizá-la da seguinte forma descrita a seguir.
- 1. Retire a bandeja de gelo giratória do suporte de instalação.
- 2. Despeje água nas bandejas de gelo de forma a que o nível da água não ultrapasse a linha máxima.



- 3. Coloque a bandeja de gelo cheia de volta no suporte.
- 4. Quando os cubos de gelo estiverem formados, torcer os botões no sentido dos ponteiros do relógio e o gelo cairá na caixa de gelo abaixo.
- 5. Os cubos de gelo podem ser armazenados na caixa de gelo, se você precisar de deles, você pode puxar a caixa de gelo e retirá-los.

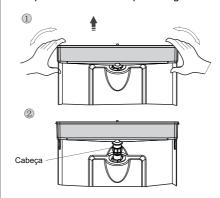


Dispensador de água O dispensador de água, localizado na porta da geladeira, serve para armazenar água potável. Com este aparelho, você pode obter água gelada facilmente sem abrir a geladeira. Você deve estar informado sobre as dicas a seguir.

#### Antes de usar (opcional)

Antes de usar este aparelho pela primeira vez, você deve usá-lo com base nas seguintes instruções.

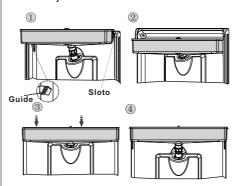
- 1. Segurar nos dois lados do depósito de água com força e, em seguida, puxar o depósito de água, agitando-o para baixo.
- 2. Retire a cabeça e, em seguida, limpe o interior do tanque de água.



#### Montagem

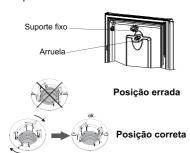
Antes de montar, por favor drene a água dentro do tanque e verifique se a arruela está invertida ou não.

- 1. Insira a cabeça no buraco.
- 2. Coloque o tanque ao longo das guias na porta.
- 3. Pressione os dois lados do tanque.
- 4. Quando ouvir um clique, significa a instalação está concluída.



#### Aviso!

- 1. Tenha cuidado para não pressionar na cabeça;
- 2. Ao instalar o depósito de água, certifique-se de que a cabeça está inserida primeiro no orifício;
- 3. Se você encontrou a arruela invertida ou solta ao remover o tanque, retire o suporte fixo, girando-o primeiro, depois coloque a arruela na posição correta e, finalmente, instale o suporte fixo.



#### Enchimento com água

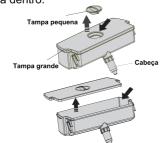
Antes de encher o reservatório com água potável, garanta que o tanque de água está estável e na posição correta.

#### Cuidado!

Encha o tanque com água até 2.2L (o que é sugerido), não excedendo o nível. Caso contrário, pode haver transbordo quando a tampa está fechada.

Recomendamos que você preencha o tanque com água pelas seguintes maneiras.

- Retire a tampa pequena e encha com água da entrada da tampa grande.
- 2. Remova a tampa do tanque e, em seguida, despeje a água diretamente para dentro.



#### Aviso!

Não toque em outras partes do aparelho ao encher o tanque com água, pois isso pode causar vazamento de água.

#### Dispensar a água

- 1. Certifique-se de que a tampa do depósito de água está colocada.
- 2. Feche a porta do refrigerador e verifique o dispensador.

#### Servir água

Você deve usar as xícaras corretas para receber água debaixo do dispensador de água.

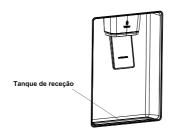


#### Aviso!

Não empurre a alavanca do dispensador para frente sem o copo, pois isso pode causar vazamento de água do dispensador.

### Limpeza

- 1. Remova o reservatório de água da porta com cuidado e lave ele, a tampa e a torneira com um pouco de água.
- 2. Depois de limpar o aparelho com sucesso, você deve secá-lo, secando naturalmente ou usando o secador.
- 3. Se você tiver usado o dispensador de água por várias vezes, a água no tanque de recebimento poderá cair no chão, o que pode tornar o piso úmido, e você deve limpar o tanque com uma toalha seca regularmente antes de transbordamento.



# Limpeza e Cuidado

Por razões higiénicas do aparelho (incluindo acessórios interiores e exteriores) devem ser limpas regularmente (pelo menos, a cada dois meses).

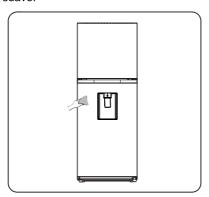
#### Aviso!

O aparelho não deve ser conectado às principais durante a limpeza pois há perigo de choque eléctrico! Antes de limpar, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada.

#### Limpeza exterior

Limpe o painel de controlo com um pano limpo e suave.

- Pulverize água no pano de limpeza em vez de pulverizar directamente na superfície do aparelho. I Isto ajuda a assegurar que há uma distribuição homogénea na superfície.
- Limpe as portas, pegas e superfícies do recipiente com um detergente suave e depois seque com um pano suave.

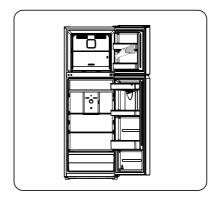


#### Cuidado!

- Não use objetos pontiagudos, pois eles podem arranhar a superfície.
- Não use Diluente, Detergente de carro, Clorox, óleo etéreo, produtos de limpeza abrasivos ou solvente orgânico, como benzeno para limpeza. Podem danificar a superfície do aparelho e causar fogo.

#### Limpeza interior

Você deve limpar o interior do aparelho regularmente. Será mais fácil de limpar quando os estoques de alimentos estiverem baixos. Limpe o interior do congelador com uma solução fraca de bicarbonato de sódio e, em seguida, enxágue com água morna usando uma esponja ou pano torcido. Seque completamente antes de substituir as prateleiras e cestas. Seque bem todas as superfícies e partes removíveis antes de recolocálas no lugar.



Embora este aparelho seja automaticamente descongelado, pode ocorrer uma camada de geada nas paredes interiores do compartimento de congelação se a porta do congelador for aberta frequentemente ou por muito tempo. Se a geada for muito grossa, escolha uma hora em que a geladeira esteja quase vazia e proceda da seguinte forma:

 Remova os alimentos existentes e os cestos de acessórios, desligue o aparelho das tomadas e deixe as portas abertas.

Ventile profundamente a sala para acelerar o descongelamento.

2. Quando a descongelação estiver concluída, limpe o congelador conforme descrito acima.

#### Cuidado!

Não use objectos afiados para remover o gelo do compartimento do congelador. Apenas depois do interior estar completamente seco, para ligar de novo o aparelho e ligar a ficha na tomada.

#### Limpeza de selos da porta

Tome cuidado para manter os selos da porta limpos. Alimentos pegajosos e bebidas podem levar os selos a ficarem pegajosos ao recipiente e partirem-se quando abre a porta. Lave os selos com detergente suave e água morna. Enxagúe e seque profundamente depois da limpeza. Cuidado! Somente depois que as vedações da porta estão completamente secas, o aparelho pode ser ligado

#### Substituindo a luz LED:

#### Aviso:

A luz LED deve ser substituída por uma pessoa competente! Se a luz do LED estiver danificada, entre em contato com a linha de atendimento ao cliente para obter assistência. Para substituir a luz LED, os passos abaixo podem ser:

- 1. Desconecte o aparelho.
- 2. Remova a tampa da luz, empurrando para cima e para fora.
- 3. Segure a tampa do LED com uma mão e puxe-a com a outra mão enquanto pressiona a trava do conector.
- 4. Substitua a luz LED e encaixe-a corretamente para o lugar determinado.

## Sugestões e dicas úteis

#### Dicas de economizar a energia

- Recomendamos que você siga as dicas abaixo para economizar a energia.
- •Tente evitar deixar a porta aberta por longo período a fim de economizar energia.
- Octifique-se de que o aparelho está longe de qualquer fonte de calor (luz solar direta, forno elétrico ou fogão etc).
- Não defina a temperatura mais baixa do que a necessária.
- Não guarde alimentos quentes ou líquido que está evaporando no aparelho.
- Coloque o aparelho em um local bem ventilado sem humidade. Por favor, consulte o capítulo de instalação do seu novo aparelho.
- •Se o diagrama mostra a combinação correta para gavetas e prateleiras, não ajuste a combinação porque essa é projetada para ser a configuração mais eficiente da energia.

# Sugestões para a refrigeração de alimentos frescos

- ●Não coloque alimentos quentes no refrigerador ou no congelador diretamente, a temperatura interna aumentará, resultando em que compressor tem que trabalhar mais e vai consumir mais energia.
- ●Não cubra ou embrulhe a comida, especialmente se ela tem um sabor forte.
- Coloque os alimentos adequadamente para que o ar possa circular livremente em torno dele.

#### Dicas para refrigeração

- Alimentos como carne (todos os tipos) embrulhada em polietileno: Embrulhe e coloque-a na prateleira de vidro em cima da gaveta de legumes. Siga sempre o tempo determinado de armazenamento de alimentos e use-o antes da data sugeridas pelos fabricantes.
- Alimentos cozidos, pratos frios, etc.: Eles devem ser cobertos e podem ser colocados em qualquer prateleira.
- •Frutas e legumes:

Eles devem ser armazenados na gaveta fornecida especialmente.

•Manteiga e queijo:

Devem ser embrulhados em papel alumínio ou embalagem plástica Embalagemplástica.  Garrafas de leite:
 Garrafas devem ter tampas e ser armazenadas nas prateleiras da porta.

#### Dicas para o congelamento

- ●Quando a primeira configuração ou após um período de uso, deixe o aparelho funcionar pelo menos 2 horas nas configurações mais altas antes de colocar alimentos no compartimento.
- Prepare alimentos em pequenas porções para que sejam congelados rapidamente e completamente e para tornar o descongelamento subsequente da quantidade necessária possível.
   Enrole o alimento em papel alumínio
- •Enrole o alimento em papel alumínio ou embalagens de polietileno para alimentos que são herméticas.
- Não permita o contato do alimento fresco e descongelado com o alimento que já é congelado para evitar o aumento da temperatura dele.
   Rodutos gelados, se são consumidos
- Rodutos gelados, se são consumidos imediatamente logo depois que sejam retirados do congelador, vão provavelmente tornar pele queimada por geada.
- •Recomenda-se rotular e datar cada pacote congelado para manter o controle dos tempos de armazenamento.

# Sugestões para o armazenamento de alimentos congelados

- •Certifique-se de que o alimento congelado seja armazenado corretamente pelo retalhista de alimentos.
- ●Uma vez que seja descongelado, o alimento irá deteriorar-se rapidamente e não deve ser re-congelado. Não exceda o período de armazenamento indicado pelo fabricante de alimentos.

#### Desligar o aparelho

Se o aparelho precisa de ser desligado por um longo período, as seguintes medidas devem ser tomadas para evitar mofo no aparelho.

- 1.Retire todos os alimentos.
- 2.Retire o plugue da tomada de alimentação.
- 3.Limpe e seque o interior completamente.
- 4.Certifique-se de que todas as portas são ligeiramente abertas para permitir o circuito do ar.

# Solução de problemas

Se você tiver algum problema com o seu aparelho ou estiver preocupado que o aparelho não esteja funcionando corretamente, você pode realizar algumas verificações fáceis antes de solicitar o serviço, veja abaixo.

Aviso! Não tente reparar o aparelho por si próprio. Se o problema persistir depois que você tem feito as verificações citadas abaixo, entre em contato com um eletricista qualificado ou um engenheiro de serviço autorizado ou a loja onde você adquiriu o produto.

| Problema  | Causa e solução possíveis  |  |
|---|--|--|
|   | Verifique se o cabo de alimentação está conectado à tomada de energia adequadamente.   |  |
| O aparelho não está funcionando corretamente  | Verifique o fusível ou o circuito de alimentação e<br>substitua-o se for necessário.   |  |
|   | É normal que o congelador não esteja funcionando durante o ciclo<br>de descongelação automática, ou por um curto período de tempo<br>após que o aparelho seja ligado para proteger o compressor.   |  |
| Odores dos  | O interior pode precisar de ser limpo.   |  |
| compartimentos  | Algunos alimentos, recipientes o envoltorios provocan olores.  |  |
| Ruído do<br>aparelho  | Os sons abaixo são normais:  Ruídos do compressor em funcionamento.  Ruído do movimento do ar do pequeno motor do ventilador no compartimento do congelador ou outros compartimentos.  Som semelhante ao de ebulição da água.  Ruído durante a descongelação automática.  Barulho de clique antes do início do compressor. |  |
|   | Outros barulhos incomuns são devido s razões abaixo e voc precisa de fazer verificação e tomar medidas:  O gabinete não está nivelado. A parte traseira do aparelho taca na parede. Queda e rotação de garrafas ou outros recipientes.   |  |
| É normal ouvir o som do motor frequentemente, ele terá de o mais nas seguintes circunstâncias:  O motor funcionacontinua mente  Grande quantidade de comida quente foi recentemente armazenada dentro.  A temperatura no exterior do aparelho é muito alta.  As portas são mantidas abertas por muito tempo ou com u frequência alta.  Após a sua instalação do aparelho ou o aparelho tenha sic desligado por. |  |  |
| Uma camada de<br>geada ocorre no<br>compartimento   | Verifique se as saídas de ar não estão bloqueadas por alimentos e garanta que o alimento é colocado dentro do aparelho para permitir uma ventilação suficiente. Certifique-se de que a porta está completamente fechada. Para remover os obstáculos, consulte o capítulo de "Limpeza e Cuidados".                          |  |

| A temperatura no interior é muito alta        | Você pode ter deixado as portas abertas por muito tempo ou frequentemente; ou as portas são mantidas abertas por algum obstáculo; ou o aparelho fica num lugar com espaço insuficiente nos seus lados, na parte de trás e em cima.   |  |
|---|--|--|
| A temperatura<br>no interior é<br>muito baixa | Aumente a temperatura por seguir o capítulo "Painel de controlo".  |  |
| Portas não podem ser fechadas facilmente      | Verifique se a parte superior da geladeira é inclinada para trás por<br>10-15mm para permitir que as portas se fecham automaticamente, ou se<br>algo dentro está impedindo a fechamento das portas.  |  |
| A água no chão                                | O reservatório de água (localizado na parte inferior traseira do gabinete) pode não estar nivelado corretamente, ou o bico de drenagem sob a parte superior do depósito do compressor pode não estar corretamente posicionado para direcionar água para esse reservatório ou o bico de água está bloqueado. Pode precisar de puxar o refrigerador para não tocar na parede e verifique o tabuleiro e cano.  Verifique se o refrigerador está desligado por um longo período, isso pode fazer com que o gelo do balde derreta na água e caia no chão. |  |
| A luz não está<br>funcionando                 | <ul> <li>A luz LED pode estar danificada. Consulte Substituir as luzes LED no capítulo de Limpeza e Cuidados.</li> <li>O sistema de controle desativou as luzes devido à porta ser mantida aberta por muito tempo, fechar e reabrir a porta para reativar as luzes.</li> </ul>   |  |

# Disposição do aparelho

É proibido eliminar este aparelho como o lixo doméstico.

#### Materiais de embalagem Operação

Os materiais de embalagem com o símbolo de reciclagem são recicláveis. Descarte a embalagem num recipiente de coleta de lixo adequado para reciclá-la.

#### Antes da disposição do aparelho

- 1. Retire o plugue principal da tomada.
- 2. Desligue o cabo de alimentação e descarte com o plugue

**AVISO!** Frigoríficos contém refrigerantes e gases no isolamento. Refrigerantes e gases devem ser eliminados profissionalmente, pois podem causar ferimentos nos olhos ou ignição. Certifique-se de que os tubos do circuito de refrigeração não são danificados antes da disposição adequada.

#### Eliminação correta deste produto



Este símbolo no produto ou na sua embalagem indica que este produto não pode ser tratado como resíduos de casa. Em vez disso, deve ser feita a sua recolha e reciclagem num ponto de reciclagem para equipamento eléctrico e electrónico. Assegurando que este produto é eliminado correctamente, irá ajudar a prevenir consequências potencialmente negativas para o ambiente e saúde humana, que pode ser causado por um tratamento de resíduos inapropriados deste produto.Para mais informações detalhadas sobre a reciclagem deste produto, por favor, contacte o seu conselho local de serviço de eliminação de resíduos de casa ou a loja onde comprou o produto.

Para evitar a contaminação dos alimentos, respeite as seguintes instruções

- A abertura da porta por longos períodos pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
- Limpe regularmente superfícies que possam entrar em contato com alimentos e sistemas de drenagem acessíveis.
- Armazene carne crua e peixe em recipientes adequados no refrigerador, para que não fique em contato ou pingue em outros alimentos.
- Os compartimentos de comida congelada de duas estrelas são adequados para armazenar alimentos pré-congelados, armazenar ou fazer sorvetes e fazer cubos de gelo.
- Os compartimentos de uma, duas e três estrelas não são adequados para o congelamento de alimentos frescos.

| 55.1951 | congolamento de alimentos rescos. |   |  |
|---------|-----------------------------------|---|--|
| Ordem   | Compartimentos<br>TIPO            | Temperatura de<br>armazenamento<br>alvo [° C] | Comida adequada  |
| 1       | Geladeira                         | +2~+8   | Ovos, alimentos cozinhados, alimentos embalados, frutas, legumes, lacticínios, bolos, bebidas e outros alimentos que não devem ser congelados.   |
| 2       | (***)*-Congelador                 | ≤-18  | Marisco (peixe, camarão, mariscos), produtos de água doce e carnes (o tempo recomendado é 3 meses – os valores nutritivos e o gosto decrescem com o tempo), adequado para alimentos frescos congelados.  |
| 3       | ***-Congelador                    | ≤-18  | Marisco (peixe, camarão, mariscos), produtos de água doce e carnes (o tempo recomendado é 3 meses – os valores nutritivos e o gosto decrescem com o tempo). Não adequado para congelar alimentos frescos.  |
| 4       | **-Congelador                     | ≤-12  | Marisco (peixe, camarão, mariscos), produtos de água doce e carnes (o tempo recomendado é 2 meses – os valores nutritivos e o gosto decrescem com o tempo). Não adequado para congelar alimentos frescos.  |
| 5       | *-Congelador                      | ≪-6   | Marisco (peixe, camarão, mariscos), produtos de água doce e carnes (o tempo recomendado é 1 mês – os valores nutritivos e o gosto decrescem com o tempo). Não adequado para congelar alimentos frescos.  |
| 6       | 0-estrela                         | -6~0  | Carne de porco, vaca, peixe e frango fresca, alguns alimentos processados embalados, etc. (É recomendável comer no mesmo dia, preferencialmente não após 3 dias). Alimentos processados parcialmente embalados ou encapsulados (alimentos que não podem ser congelados)  |
| 7       | Frio                              | -2~+3   | Carne de porco fresca/congelada, carne de vaca, frango, produtos aquáticos de água doce, etc. (7 dias abaixo de 0 ℂ e acima de 0 ℂ) é recomendada para consumo dentro desse dia, de preferência não mais que 2 dias). Frutos do mar (menos de 0 por 15 dias, não é recomendado para ser armazenado acima de 0 ℂ) |

| 8 | Comida Fresca | 0~+4   | Carne de porco fresca, bife, peixe, frango, comida cozida, etc. (Recomendado para comer no mesmo dia, de preferência não superior a 3 dias) |
|---|---------------|--------|---|
| 9 | Vinho         | +5~+20 | vinho tinto, vinho branco, vinho espumante etc.   |

Nota: por favor guarde alimentos diferentes de acordo com os compartimentos ou a temperatura desejada de armazenamento dos produtos comprados.

- Se o aparelho de refrigeração ficar vazio por longos períodos, desligue, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar o desenvolvimento de mofo dentro do aparelho.

# Limpeza do dispensador de água (especial para produtos dispensadores de água):

- Tanques de água limpa, caso não tenham sido utilizados por 48 horas; lave o sistema de água ligado a uma fonte de água se a água não tiver sido retirada durante 5 dias.

AVIS O! Os alimentos precisam de ser emba la dos em sacos antes de serem colocados no frigorífico. Os líquidos precisam de estar engarrafados ou tampados para evitar o problema de não ser fácil de limpar a estrutura de design do produto.

# Indicateur de temperature

Pour vous aider au bon réglage de votre appareil, celui-ci est équipé d'un indicateur de température placé dans la zone la plus froide.

Pour la bonne conservation des denrées dans votre réfrigérateur et notamment dans la zone la plus froide, veillez à ce que dans l'indicateur de température « OK » apparaisse.





Le symbole ci-contre indique l' emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur. Il définit le haut de cette zone. Si « OK » n'apparaît pas, la température moyenne de cette zone est trop élevée. Réglez le thermostat sur une position plus froide

A chaque modification du réglage du thermostat, attendez la stabilisation de la température à l'intérieur de l'appareil avant de procéder si nécessaire à un nouveau réglage. Ne modifiez la position du thermostat que progressivement et attendez au moins 12 heures avant de procéder à une nouvelle vérification.

NOTA: après chargement de l'appareil de denrées fraîches ou après des ouvertures répétées ou prolongées de la porte il est normal que l'inscription « OK » n' apparaisse pas dans l'indicateur de température; attendez au moins 12 heures avant de réajuster le thermostat.

